

CUBRA LOS
RIESGOS
DE SUS
EMBARCACIONES

Bartolomé Abad

Seguros

M. Fuensanta, 2-ent. - 3.ª - 4.ª
Teléfs. 23877 - 11681



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Domingo 22 de Mayo de 1966

AÑO XXVIII :: N.º 8.091
PRECIO: 3' - PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION. ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

**Ha muerto
un coloso
del toreo**

Lea en este número
la página dedicada al
famoso diestro Carlos
Arruza, con los artículos
«Un coloso del toreo» y
«Carlos Arruza, un señor
que fue torero»



MAJAS DE 14 PAISES EN ZARAGOZA

ZARAGOZA. — Fue impresionante el desfile de las «Majas» extranjeras. Impresionante para el espectador, claro. Después, en los salones del Palacio de la Lonja, la elección de la «Maja Española». El título recae, con muchos merecimientos, en la lucense Silvia Veiga, una chica de 18 años que trabaja como peluquera.
(Foto Cifra.)

UNA FOTO QUE ES UN SIMBOLO

El fotógrafo, quizás sin proponérselo, ha grabado en esta instantánea el ansia de todos los españoles: Ver flamear la bandera roja y gualda sobre el Peñón de Gibraltar. La foto está tomada desde el transbordador que comunica La Línea de la Concepción con Ceuta. — (Foto Cifra Gráfica.)



Rueda del Mundo

ESPAÑA

La radiactividad de la
bomba china no amenaza
a España

Manifiestan su
descontento los médicos
de Valladolid

Ha mejorado la situación
cerealística en la Península

Procesamiento de
8 estudiantes

España produce
agua pesada

Un río artificial en Oviedo



EXTRANJERO

Clay venció por K.O.
a Cooper

EE.UU. contestará con la
fuerza a las agresiones
de los budistas

Gibraltar sobre el tapete

Erhard expondrá en
Londres las aspiraciones
atómicas de Alemania

UNA VICTIMA DE LA SECTA «LOS CONTEMPLADORES DEL ARCA DE NOÉ»

La joven que está en medio es Bernadette Hasler, de 17 años, que ha muerto, después de sufrir atroces suplicios, por no querer convertirse a la secta de «Los contempladores de Noé». Dicha secta, que agrupa algunos centenares de «sectarios», cree próximo el fin del mundo y está dirigida por un tal Joseph Stocker, ex pastor alemán y su amante, María Magdalena Kohler, los cuales prometen la divina clemencia a todos los que ofrecen donativos a la secta... Los padres de Bernadette entregaron su hija en manos de los dos jefes de la secta para que la convirtiesen de grado o por fuerza. El resultado ha sido que la policía ha efectuado once detenciones, entre las que no podían faltar los dos «padres» de los «Contempladores de Noé», los cuales han sido acusados de asesinato.

VIVE GRACIAS A UN MUERTO

CLEVELAND (Ohio). — La señora Raymond G. Wilmer, recuperada de una histórica operación quirúrgica en la cual la válvula del corazón de un cadáver fue empleada para reemplazar su válvula mitral, prepara un pastel en la cocina de su casa. El doctor Eral Kav realizó con éxito la operación.
(Telefoto Uni Cifra.)



EN ESTE NUMERO

EXTRAORDINARIO CON:

- «BALEARES» VISITA A don Antonio Parietti.
- NADA NUEVO, un cuento de Bernarda García.
- LA LEY DE PRENSA Y LOS PERIODISTAS, por F. Casares.
- EL PROBLEMA Y SU SOLUCION, por L. Ripoll.
- UNICO LENGUAJE, por el Dr. García Palou.
- RUEDA DE PRENSA.
- EL MONOPOLIO, por José Ramón Alonso.
- CONOCIMIENTO NECESARIO, por M. Ramis Alonso.
- LA SOMBRA DE DRAKE, por Pablo Saiz Gralla.

«BALEARES» ES
SU PERIODICO

ESTAMOS viviendo unos momentos en los que todos los españoles, "españoles" vivimos la zozobra natural, ante el resultado de las conversaciones o negociaciones que en nombre de España intenta llevar a feliz término en Londres, nuestro Ministro de Relaciones Exteriores don Fernando María Castiella.

La propuesta española, indudablemente fruto de un minucioso estudio llevado a cabo por nuestros técnicos agrupados en torno a nuestro Ministro, como tal, y como Catedrático de Derecho Internacional, no puede ser más justa, objetiva y ponderada, con la habilidad natural y lógica de quienes en posesión de la razón, han sabido plantear y dirigir la polémica para que los adversarios tengan o por lo menos se vean obligados a dirimir la contienda dentro de los límites naturales que la justicia impone sobre sólidas bases: soberanía, cancelando el artículo 10 del Tratado de Utrecht; concesión de una base británica no aislada; un estatuto especial para los nacidos en Gibraltar y por último, registrar cuanto se estipule ante las Naciones Unidas, ya que de ellas partió la imperiosa necesidad de esta toma de contacto.

En estos días la prensa viene publicando opiniones y más opiniones de personas de toda clase social, pertenecientes a las distintas ramas del ser y del saber, con absoluta independencia de sus puntos de vis-

La sombra de Drake

Por PABLO SAIZ GRALLA

ta política y si con un solo marchamo; el de ser españoles. Todos, absolutamente, coinciden en lo justo de la petición y en la vergüenza nacional que es y representa que una piratería cometida en 1713, siga aún en vigor, manteniendo unas relaciones más o menos cordiales con la "rubia Albión", pese a haber solicitado en todas épocas, monarquía, dictadura, república, que se dignaron quitar la espina clavada en el corazón de España reconociendo el acto de piratería llevado a cabo, aprovechándose de la debilidad de un monarca, de sus consejeros y de un pueblo dividido por razones sin sentido.

La propuesta presentada por el señor Castiella ha merecido del señor Stewart la calificación de "documento serio e importante, digno de ser estudiado con atención". No basta. El hilvanar una frase es fácil y si nada dice y a nada se compromete más aún; y si además, el que la pronuncia es inglés, se tienen muchas probabilidades de que la frase sea hueca y sin sentido. No debemos olvidar que el artículo

10 del Tratado al que tanto se aferra hoy el Gobierno y el pueblo inglés, no varió para nada su contenido desde su firma y sin embargo, posteriormente al mismo, se anexionaron unos territorios que con tratado y sin él, nunca fueron suyos. Alguna prensa británica pretende que el señor Stewart cayó en un lazo hábilmente puesto por el señor Castiella al plantear el asunto de la soberanía española sobre "la roca". ¿Pero es que creía esa prensa que España estaba en Londres para hablar de contrabando? El problema alcanza a la conciencia nacional y no a minucias de tipo casero como por lo visto debía ilusionar a la prensa, se llevaron a efecto las conversaciones. El punto esencial es la soberanía española, "lo demás se os dará de añadidura". Los españoles somos tan espléndidos que nos contentamos con ver ondear sobre el peñón nuestra Bandera. Lo restante puede ser objeto de reajustes que no merecerán nuestra intransigencia. Los españoles no somos ingleses, y eso lo saben bien los miles de ellos que pasan largas temporadas en Es-

paña y tocar con sus manos los esfuerzos que venimos haciendo para hacer grata la permanencia entre nosotros no precisamente en justa reciprocidad.

Ante los comentarios que viene haciendo la prensa inglesa, que llega al extremo de rasgar las vestiduras y censurar acremente al señor Stewart por haber admitido el diálogo en torno a la soberanía española, en vez de proponer a España el arreglo que recoge el ilustre corresponsal Ismael Herráz en su crónica del día 19, que consiste en ceder a España el derecho de utilizar nuestras líneas aéreas al aeropuerto construido por ellos en territorio usurpado, me hace pensar muy en serio, entre otras muchas cosas que me callo, que sobre esa prensa y sus seguidores y no obstante los siglos transcurridos, debe pesar como una losa la sombra del famoso pirata Francisco Drake, explosador de los bienes españoles en "sociedad" con la reina Isabel de su época la que, por sus "reconocidos méritos" le nombró caballero y Almirante de su flota. Su odio a los españoles fue tal que llegó a hacerse popular la frase que decía: "haya paz o haya guerra entre España e Inglaterra, siempre habrá guerra entre Drake y los secuaces de la Inquisición". ¿No será que piensan los descendientes de Drake que también lo somos nosotros de la Inquisición?

La Ley de Prensa y los periodistas

Por FRANCISCO CASARES

UNAS semanas de aplicación han sido buena experiencia. El espíritu de la ley de Prensa, su más relevante característica, es la libertad de expresión. Todo se puede decir y publicar. No hay más que una limitación: la que impone el decoro, cuya primordial manifestación es el respeto para las instituciones y las personas. Podía, quizás, temerse —se hubiera temido, justificadamente, en otros tiempos— que el tránsito produjese una explosión, el efecto físico de salir de un entumecimiento. El riesgo no ha existido. Hay para evitarlo, una razón fundamental, los periodistas españoles ejercen hoy su oficio con toda dignidad y pleno concepto de su responsabilidad. Ante la sociedad, ante el Poder público y ante ellos mismos, que es lo más importante.

Los que como decía Mourlane, andamos por la vida con mucho sol a las espaldas, nos hallamos en condiciones de comparar. En otras épocas se llegaba al estadio de la Prensa por muy distintos impulsos. Como pasarela para otras orillas, para el servicio de fines políticos, con afán de notoriedad, para el exigible preparación había, naturalmente, excepciones. Y verdaderos maestros. En contraste, cuántos ganapanes y desvergonzados! El anecdotario de los frescos y los ineptos, sería fabuloso, inagotable. A la profesión se ha de llegar con ilusión y con entusiasmo, pero también acreditando unas mínimas condiciones específicas. Ese fué el acierto de la creación de las escuelas de periodismo. Primero, el inolvidable, fecundo ensayo de don Angel Herrera, actual Cardenal Obispo de Málaga, cuando dirigió "El Debate". Después, la Oficial, con el posterior complemento de la de la Iglesia y la que depende de la Universidad de Navarra.

Es obligado reconocer que, como pasos previos a la gestación y promulgación de la ley de Prensa, ha sido realizada una decisiva obra de elevación del nivel social y profesional del periodista. El Estatuto, primero y, luego, la labor de nuestros órganos corporativos, las Asociaciones que un día fueron sólo de médico y botica, con su adscripción a la órbi-

ta sindical y el camino emprendido, que ha de llevar a la meta deseada del colegialismo, como otras carreras y actividades, han significado una transición de positiva trascendencia. Cuando llegó la nueva ordenación legislativa, pudo contarse con una materia prima humana, sustancial: los periodistas. Sin ellos, nada se podría hacer. Constituyen el elemento básico. Todo lo demás puramente accesorio.

Sabia, perfectamente, el Gobierno, y, muy singularmente, el Ministro de Información, señor Fraga, que contaban con hombres conscientes, leales, en los que los principios de recto servicio, ajeno a las viejas influencias y servidumbres, es fundamento de un ilustro quehacer. Había necesidad estricta de tener en cuenta las cualidades y el espíritu de un cuerpo actuante, con exacta noción de su responsabilidad, el olvido y postergación de las probables dependencias que otora caracterizaran al oficio. A la idea clara de inalienables deberes, era necesario añadir la satisfacción de un reconocimiento preciso de derechos. La evolución ha sido evidente. El acierto, con matices y caracteres decisivos, ha estado en anteponer una reforma estructural cuya inexistencia determinó en otro tiempo, males y descalabros. Quiere ello decir que la ley ha llegado cuando se supieron establecer previamente un sentido, unos conceptos y una situación. La vigencia, corta todavía, pero suficiente como prueba experimental, de las normas y regulaciones que la ley contiene, ha servido, incuestionablemente, para contrastar que los periodistas españoles hallábanse preparados para recibir la sensacional mutación.

Ha sido ella, a la vez que interesante prueba, un refrendo y un reconocimiento. La aptitud, en primer lugar, a la que contribuyeron, con gran eficacia, los centros didácticos de formación, y la concepción del deber profesional esencialmente, han representado la realidad indispensable para posibilitar una disposición colectiva que ha permitido la puesta en marcha de la trascendente innovación. Antes, no se hubiera podido afrontar el ensayo. Hoy, se realiza con la plena certeza de que no se frustrará. Existía de antemano el primordial elemento. Los medios de información han variado sustancialmente. El insustituible complemento —el periodista— ha sido adaptado, en un grado de conformación que permaneció inédito a través de muchos años: El inteligente acondicionar del estatuto y la función, constituyen los elementos "inmovilizados".

La ley lleva consigo, efectiva y simbólicamente un paso del mayor interés para la futura vida española. Los periodistas, que son quienes han de actuar con arreglo a sus principios normativos, se hallan, por fortuna, en condiciones de recibirla e interpretarla. Este es el resultado, en el período que ya se ha vivido desde la implantación.

(Copyright — PYRESA. — Prohibida su reproducción)

EL MONOPOLIO

Por José Ramón Alonso

ALGUIEN acaba de acusar a los españoles que proceden de la Falange de estar ejerciendo, y al parecer en personal provecho el «monopolio» del Movimiento Nacional, en tal forma que por su presencia se originan otros apartamientos. Si esa Falange hubiera sido egoísta y con las reacciones propias de un partido político, su conducta más provechosa habría estado en el distanciamiento, que tanto y con notorio fruto material han practicado otros sectores de la vida española en las últimas décadas. Alguien con la paciencia suficiente ha hecho la lista de los Gobiernos españoles desde 1938 y no ha encontrado demasiados falangistas en ellos. Quien se molestó en tal estadística, demostró que en 1957 —y nadie diría que las cosas se han modificado mucho desde entonces— eran falangistas dos Ministros entre 16, un Subsecretario entre 17, ocho Directores Generales de un total de 108, 18 Gobernadores Civiles de 50, y sólo ocho Alcaldes de capital de provincia entre otros 50. De los 165 Consejeros Nacionales, eran falangistas 65, 137 Procuradores del total de 575, 770 Alcaldes de 9.155, siete Presidentes de Diputación entre 50 y 2.220 concejales de los 55.960 que componían nuestros Ayuntamientos. Sumados los totales resultaba que el «monopolio» de los falangistas en el Movimiento consistía en tener en el Poder a 3.236 de sus hombres, desde el Gobierno a las simples concejalías, cuando quienes desde cargos idénticos ejercían el mando eran en total 66.126. Hechos los precisos cálculos, se comprueba que los falangistas no llegaban al cinco por ciento, o sea algo menos de uno entre veinte.

recursos de la Administración en las últimas tres décadas? Con excepciones rarísimas, los mismos sectores que hoy acusan a la Falange de «monopolizar» el Movimiento, olvidando que el más elemental de los egoísmos hubiera aconsejado el provechoso y cómodo distanciamiento. ¿Que otra idea, que otro impetu, que otro propósito coherente que el falangista ha permanecido en pie en esta España y se ha enfrentado con sus problemas? No serán ni un populismo en crisis; ni un monarquismo que por su propia naturaleza jamás podrá ser un partido; ni un socialismo actual y sindicalista que necesariamente habría de buscar sus líderes entre los falangistas, a riesgo de no tenerlos. Al igual que cierto personaje de Molière, que hablaba en prosa sin saberlo, casi todo nuestro mundo político maneja conceptos falangistas sin darse cuenta o sin saberlo.

¿De qué se acusa entonces a la Falange, que «monopolio» es ese? Posiblemente el de ser el esqueleto y también la médula de un cuerpo político que sin los hombres y las ideas falangistas, sin su fundamental oposición a la mediocridad creadora de la derecha y la rabia antinacional de la izquierda, hubiera sido poco duradero. En ese cuerpo político español de los últimos treinta años, el falangista, con sus hombres militares y civiles, sus intelectuales y sus héroes, su dialéctica e incluso sus muertos, ha sido el cemento. ¿Endeble sería el edificio si tal cemento no existiera!

Reprocharle un «monopolio» que jamás ha tenido, es la más cruel de las injusticias y la más necia. No ha sido la Falange «nueva clase», ni tecnocracia ingrata y sin fe, ni lucrativo conventículo secreto, sino entusiasta milicia y «verbotene revolución», que se ha prestado a todas las acciones, incluso cuando al tocar con sus manos la victoria se le regateaba el mérito o se le escamoteaba la bandera. De que el «monopolio» sólo ha existido como carga, la Historia juzgará un día, y el día podría estar muy cerca si el «berenguerismo» acaba de carcomer el cuerpo y el ánimo del Régimen. (De «Arriba»)

¿Fue ese el perturbador «monopolio» del falangismo dentro del Movimiento? De las cifras podría deducirse que la Falange no ha gobernado, aunque haya cargado con la responsabilidad ideológica del Poder en todo momento, pues ninguna ideología, excepto la suya, ha sido capaz de seducir a nuestro pueblo. Entonces, ¿quiénes han tenido en sus manos los

Baleares

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES

PASEO MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA) Apartado Correos, 22

TELEFONOS:

Redacción, Administración y Talleres (central) 35940-35941-35942
Publicidad y cierre 31177
Esquelas 35940
Administrador 30185 - (454)
Director 32186
OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD:

Calle Dantis 2 - Tel. 21745.
JEFE PUBLICIDAD:

Gabriel Calafell Cabrer

FOTOGRAFOS: «Juaneta», Mateo Ferrades, Payaras (Inca), Alexandro y «Juaneta» (hijo)

DIBUJANTES: Pedro Sureda Esteve, de «Trama Publicidad»

COLABORADORES: VILLALONGA, Lorenzo. AGUILLO DE CACERES, Luis CABRER, Pedro DEVA PALERM Pedro GARCIAS PALOU Sebastián (Cádiz) JAUME MIRALLES, Juan MASCARO PASARIUS, José PALMER Catalina PAYERAS FRANCH, Bartolomé PUJOL LLABRES, Antonio RAMIS ALONSO Miguel (Presidido) RULLAN Pedro A. (C. R.) SUAU ALABERN, Juan VERDAGUER MESTRES, Mercedes CORRESPONSALES EN LA PROVINCIA: ALGAIDA: Juan Pons Oliver - Ceballos, 8.

ANDRAITX: Antonio de P. Garau, P. Pascual, 48.
ARTÁ: Jorge Vicens Bauzá - General Franco, 74.
BINISALEM: Jaime Martí Garcías, Plaza Iglesia, 3.
BUGER: Lorenzo Siquier Alemany - General Franco, 21.
BUNOLA: Jaime Estarellas Mateu - Estación Ferrocarril.
CAMPANET: Antonio Siquier Payaras - Escuela Nacional.
CAMPOS: Miguel Roig Adrover General Franco, 18.
CAPDEPERA: Jaime Tous Flaquer - Poniente, 4.
CONSELL: Antonio Barceló Salom - Predio Son Mañes.
FELANITX: Jaime Oliver Oliver Mayor, 66.
IBIZA: Bartolomé Roig Prats, Montgrí, 6.
INCA: Antonio Pons Sastre - Jaime Armengol, 45.
LLOSETA: Antonio Santandreu Ripoll - Mayor, 52.
LA PUEBLA: Andrés Triay Anglada - Rics, 30.
LUCHEMAYOR: Gabriel Ramón Juliá - Plaza España, 4.
MAHON: Mateo Moragues Vidal, San Bartolomé, 2.
MANACOR: Miguel A. Riera Nadal - Artá, 16.
POLLENSA: Miguel Bota Potzo, Médico Sureda, 22.
PORRERAS: Monserrate Nicolau, General Franco, 1.
SAN JUAN: Juan Jaume Nigorra, Mayor, 69.
SANTA MARGARITA: Guillermo Cantallops - Antonio Maurera, 59.
SANTA MARIA: Andrés Bestard Mas - B. de Santa Eugenia, 38.
SANTANYI: Pedro Pomar Forteza - Plaza Mayor, 29.
SELVA: Antonio Solivellas Oliver - Hermanas Sastre, 1.
SINEU: Nicolás J. Salom Sánchez - Mas, 7.
SOLLER: Andrés Arbons Oliver Isabel II, 62.
SON SERVERA: Jaime Calafat Pons - General Goded, 1.

SA TAFONA ALARO

PROXIMA INAUGURACION
Restaurante típico mallorquín.
Amplios jardines y terrazas.

Especialidad en COSTILLAS-A LA PLANCHA

Disfrute en su viaje por la encantadora ruta ALARO-ORIENT haciendo una parada en «SA TAFONA». Degustará sus exquisitos platos y podrá bañarse en su maravillosa piscina.

Construcciones Generales

J. JAUME VANRELL

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS
CONSTRUCCION - INSTALACIONES - DECORACION

Avda. Jaime III, 43 - Pral.

Palma de Mallorca

GIBRALTAR SOBRE EL TAPETE

LOS NEGOCIADORES INGLESES EVITAN ENTRAR EN EL FONDO DE LA CUESTION

Es posible que se dediquen a la conocida táctica de «echar balones fuera»

Indignidad sonrojante del «Guardian»

LONDRES, 21. — (Del enviado especial de Pyresa, ISMAEL HERRAZ). — ¿Comenzará el Foreign Office a echar balones fuera para ganar tiempo? ¿Y qué pretende con ganar tiempo? En primer lugar, y como me decía esta mañana un expertísimo colega alemán, porque en política y, sobre todo, en diplomacia, la pérdida de tiempo puede transformarse en ganancia. Tal vez la misma contundencia y claridad esquemática del plan —irrebatible desde cualquier punto de vista que se le examine— se preste por ello a una táctica de dilaciones y a la que la discusión inmediata sea evitada por el Gobierno inglés con una barrera interminable y progresiva de observaciones, a fin de que sea aclarado o ampliado este o el otro extremo del plan.

El alegato español, según el redactor diplomático del «Guardian» Terence Prittle, «está en los puros huesos» («bare bones») y el Gobierno inglés precisa un conocimiento más extenso del mismo. ESTUDIADAS DILACIONES

Lo más seguro es que las aclaraciones se centren sobre el punto segundo y tercero de la propuesta española. Es decir, que las ofertas de una base militar y de un estatuto especial para los «lanitos» presentan, respectivamente, dos campos interminables —sobre todo cuando un interlocutor se resista a ir al fondo del problema— para que los casuistas, las dudas y las cuestiones de pura forma se planteen en progresión creciente. No se discutirá: se pedirá una continua y atomizada información y a la aclaración seguirá la reacleración. Y a la regla, la excepción de la regla.

Como, por añadidura, las reuniones y su periodicidad se fijan por el Foreign Office, podría suceder que se nos echara encima la Asamblea General de las Naciones Unidas e Inglaterra hiciera entonces saber, humildemente, «que las negociaciones continuaban dentro del mejor espíritu de cordialidad y tomando como base la propuesta presentada por España». Los probos funcionarios ingleses señores Holter y Eastwood se habrán ganado una condecoración real y podrán ser relevados por otros con idéntico prurito de precisión formal. MAYORIA COMPACTA Y CARTA IMPERIALISTA

No se olvide, además, que el Gobierno laborista dispone de una mayoría compacta y de una oposición conservadora que, en este caso, jugará con el socialismo la carta imperialista y colonial. No le será difícil al señor Wilson demostrar a la ONU y, sobre todo, a los Estados Unidos, tan vulnerables a estos argumentos, aparentemente democráticos, que los obstáculos parlamentarios no permiten negociar tan rápidamente como desearía el Gobierno. Bien sabe Dios que no pretendo convertirme desde Londres en un aguafiestas del optimismo español, que ardentemente comparto. Pero me parece tan certero e imparable el alegato presentado por Castilla que Inglaterra no se atreverá con toda seguridad a una negativa descarada, que escandalizaría a la opinión pública mundial y, en cambio, puede eternizar la negociación en la utópica es-

EL TEMA INTERESA MUCHO EN ITALIA Roma, 21. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina, por telex). — El tema de Gibraltar ha interesado mucho en Italia, en general. Los periódicos han informado objetivamente sobre los antecedentes del viejo pleito hispano-británico y sobre el curso de las negociaciones establecidas en Londres, en un primer intento serio de buscar una línea de acuerdo. Sin embargo, casi nadie se hace demasiadas ilusiones en este país respecto a una eventual buena disposición inglesa para llegar siquiera a una fórmula inicial de compromiso. A los negociadores españoles se les auguran inmediatas decepciones, pese a que la oferta de que son portadores es considerada como una base muy realista e incluso ampliamente generosa para dialogar

MATICES INTERESANTES Para Italia, el problema de Gibraltar encierra ciertos matices que estimulan su interés. Algunos periódicos no han dejado de señalar el origen italiano de una buena parte de la población del Peñón. Y para un pueblo todavía joven en el hallazgo del concepto de su nacionalidad, éste es un dato sentimental de indudable interés. En cualquier caso, nadie pone en duda la condición colonialista de la bandera británica en territorio español y, finalmente, en tierra europea, aunque sea la más meridional de todo el continente

RAZONES SOTERRADAS Pero tras de este interés, hay otras razones soterradas que no pueden desconocerse aunque exista un exquisito tacto en plantearlas radicalmente. Desde que le gué a Italia hace mes y medio, apenas si ha pasado un día en que un periódico u otro no trate el problema de la Nato y las relaciones de España con la Organización Atlántica. En ningún caso se ha hecho referencia a una confrontación de intereses italo-españoles en este plano de la defensa occidental. Y, sin embargo, es eso lo que realmente preocupa.

peranza de coyunturas españolas menos favorables a la causa de Gibraltar. ADALIDES MAL INFORMADOS

Entre tanto, en los periódicos aparece algún que otro adalid del imperialismo británico. Esta mañana, Sir John Russell, aporta, a la desventajada balanza, su gran prestigio de jurista, pero resulta verdaderamente alarmante comprobar que ni siquiera los hombres como Russell están debidamente informados sobre Gibraltar. Asegura el ilustre abogado londinense que los derechos británicos no brotan del tratado de Utrecht, cuyo artículo diez debiera de ser cancelado, de acuerdo con la petición española, sino del tratado de Versalles. ¿Y por qué sólo del de Versalles? El señor Stewart fue más preciso y alegó, con plena razón, que los borbones entregaron el peñón a Inglaterra y confirmaron la entrega cinco veces a lo largo del siglo: NO MODIFICAN EL DE UTRECHT

En Utrecht, 1713; en Sevilla, 1729; en Aquisgran, 1748; en París, 1763. Sir John Russell pudiera haber salido a la palestra mejor armado y además saber que tales tratados ni modifican ni perfeccionan el de Utrecht. Los borbones no vuelven a tener Gibraltar, sino a renovar la cesión y por eso cada protocolo alude a los anteriores diciendo que «se renueva y confirma en la mejor forma y como si estuviera aquí inserto palabra por palabra». Es decir, que, copia fiel del primero en cuanto se refiere al Peñón, en ninguno de los cinco España hace cesión de su soberanía, y cualquiera de ellos que se alegue otorga a España las mismas reservas y los mismos derechos. Precisamente porque el tema de la jurisdicción es el caballo de batalla que Inglaterra trata de evitar a toda costa, hemos señalado hasta que extremos los primeros escarceos de la negociación se adelantan solamente hacia los aspectos subsidiarios de la propuesta y no sobre el tema esencial. INDIGNIDAD SONROJANTE

Y el «Guardian», al margen del verdadero problema, nos lanza una andanada de feo estilo y que por añadidura no corresponde a la España de Franco. Es una referencia que ya el ilustre historiador monárquico, Fernández Almagro, recoge en su olvidada y magistral «Historia del reinado de Alfonso XIII». El «Guardian» opina que «el Foreign Office debió preguntar a España si todavía desea Portugal». Y asegura por su cuenta que hace cincuenta años. El Rey de España pensó seriamente en la anexión del país vecino, y que para ello solicitó permiso del Foreign Office. Ahora bien, según refiere en sus memorias el titular entonces del departamento, Sir Edward Grey —cuya figura es evocada en la misma puerta de Whitehall— el soberano español le dijo que «examinaba la posibilidad de adquirir influencia (ascendancy) sobre Portugal, pero que la conquista no estaba en sus propósitos, sino que más deseaba una unión aduanera». En estos tiempos de Mercado Común, comparar un «zollverein» con una intención imperialista «Made in England», me parece sencillamente una indignidad sonrojante para un gran periódico.

OTRAS RAZONES MAS SUTILES Pero hay otras razones más sutiles. Un acuerdo hispano-inglés sobre Gibraltar, en la medida propuesta por España, sería un acuerdo entre el gobierno laborista y el Gobierno de Franco. Ya sé que el problema de Gibraltar está por encima de cualquier clase de matización política. También lo saben y lo comprenden los italianos, que, pese a su lejanía de la disputa, y a sus específicos intereses, no llegan a la exquisita prudencia bancaria del Marqués de Deleitosa. Pero es evidente que una actitud positiva del Gobierno de Wilson, constituiría un valioso salvoconducto dialéctico para quienes aquí sienten la necesidad imperiosa de negociar con España también en el plano militar, pero están aprisionados por la fuerza de los grandes tópicos conque inmediatamente amaga el frente marxista.

LA DEFECCION FRANCESA La ruptura gaullista del esquema de la OTAN ofrece a Italia una ocasión muy singular de acceder a una posición opipara de protagonismo. Fanfani, un hombre astuto y habilidoso trata de sacar el máximo partido a la ocasión que le ofrece la estrepitosa defección francesa del acuerdo Atlántico. De ahí sus esfuerzos en desarrollar una acelerada política mediterránea. Sin embargo, este intento tropieza con barreras prácticas muy difíciles de superar.

ITALIA QUEDARIA AISLADA Los cielos de Yugoslavia, Austria y Suiza están cerrados, por motivaciones diversas, al vuelo de los aviones militares de los países de la OTAN. También los de España, al no pertenecer nuestro país al pacto. Si la política absentista del general De Gaulle concluye en una similar prohibición, Italia quedará materialmente aislada. Su única línea de enlace aéreo con la OTAN será la norteamericana, en razón de los acuerdos bilaterales España-USA. Pero esa ruta es exclusiva de la USAF e intransitable para la fuerza aérea de los otros países miembros.

LA OTAN ESTA VIEJA La organización atlántica está vieja y sus quiebras han sido puestas violentamente de manifiesto por la defección francesa. Pero tanto si sigue en su esquema tradicional como si se afronta su reforma, España tiene unas bazas fuertes que jugar. España, en último extremo, es la pieza ineludible que le resta a Italia para romper su aislamiento. El partido comunista, sin embargo, no sólo está contra España, sino también contra la OTAN. Y todos temen que, ante la eventualidad de cualquier contacto militar italo-español, el PCI despliegue la estrepitosa fantasmagoría del antifascismo, de la misma manera que lo ha hecho en asuntos de menor cuantía, como los sucesos de la Universidad. Ello significaría un nuevo y grave compromiso para la frágil estabilidad del centro-izquierda. Es comprensible que, al margen de otras legítimas consideraciones, algunos sectores alienten el secreto deseo de una buena disposición al acuerdo del Gobierno laborista. No pocas tácticas reservas podrían ser abandonadas.

ERHARD: FIN DE SEMANA EN LONDRES

Tratará de las aspiraciones atómicas de Alemania y de la ayuda financiera a Inglaterra

Bonn, 21. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, por telex). — El Canciller Erhard pasará en Londres el lunes y el martes. Esta visita del Jefe del Gobierno Federal alemán dará ocasión de subrayar sus excelentes relaciones germanofrancesas. La estrecha colaboración actual de alemanes y anglosajones dentro del grupo de trabajo creado en Bonn para estudiar los problemas derivados de la retirada de Francia de la NATO, encontrará una prolongación en la capital británica. Desde hace al menos dos años, el Gobierno inglés ha trabajado con éxito en una labor de acercamiento al alemán, en la medida en que éste ha ido alejándose del francés. La visita de la Reina Isabel a Alemania en mayo de 1965 y sus discretas alusiones a la alianza anglofrancesa en las guerras napoleónicas en el siglo pasado —la soberana inglesa se detuvo en el Rin en el punto por donde pasaron los escuadrones del prusiano Blücher en una galopada que había de acabar victoriamente en Waterloo— contribuyeron a este acercamiento. Por añadidura, la Reina Isabel ha querido reservar una audiencia especial al Canciller durante su visita a Londres. Delicadeza que los alemanes agradecen en lo que vale, porque no figuró en el programa de la visita de Erhard en 1964

NUBARRONES Pero una cosa es el clima del viaje del Canciller a Inglaterra, sin duda magnífico, y otra bien distinta, el que se prevé para las conversaciones anglogermanas, que está lleno de nubarrones. Primero y principal, el de las ambiciones atómicas alemanas. La aspiración nuclear del Gobierno de Bonn les inquieta seriamente a los ingleses. Y más ahora, cuando la crisis de la NATO parece darles un buen pretexto para solicitar de sus aliados ciertas concesiones en materia atómica. O como dijo Adenauer en sus tiempos de Canciller, el acceso a «las armas más modernas, las mismas que poseen nuestros aliados». Después del fracaso de la fuerza nuclear multilateral ofrecida por Kennedy y de la más modesta fuerza nuclear atlántica propuesta por los ingleses, al Go-

FACILIDADES A RHODESIA

Y aún queda otro problema a discutir en las próximas conversaciones angloalemanas: el de las facilidades comerciales que la república federal le da a Rhodesia, ante las que los ingleses ponen mala cara. Al principio de la crisis rhodesiana, el Gobierno de Bonn sometió a autorización gubernamental las importaciones de tabaco, limitándolas considerablemente. En cambio dejó libre la importación de materias primas especialmente la de amianto, que supuso ella sola dieciséis millones de marcos en 1965. Ahora, para probar su buena voluntad en vistas del viaje de Erhard a Inglaterra, el gobierno federal ha anunciado que tales importaciones serán también controladas, aunque advirtiendo que la libertad de comerciar con Ian Smith reaparecerá en el mismo momento en que parezca que las restricciones previstas dan pie a especulaciones en el mercado mundial de materias primas. Tres temas difíciles y un clima excelente. Clima político, por supuesto.

Esto es lo que le espera al Canciller en Londres en sus conversaciones con Wilson. Hay que reconocer que las perspectivas fueron peores otras veces, porque el clima, la atmósfera, era entonces del mismo linaje que los temas a tratar. Algo se ha ganado con los años.

COMO MURIO CARLOS ARRUZA

MEJICO, 21. (Efe). — Carlos Arruza se dirigía a su finca, situada en el kilómetro setenta y tres de la carretera de Méjico a Toluca, cuando el automóvil en que viajaba derrapó en la carretera y dió una vuelta de campana. Recogido en seguida por una ambulancia de la Cruz Roja, se le apreció una contusión profunda en el tórax, traumatismo craneoencefálico y contusión retroauricular izquierda. Cinco minutos después y en la misma ambulancia falleció, sin que hubiera podido pronunciar una sola palabra. El cadáver de Arruza se encuentra actualmente en la sede de la Cruz Roja de esta capital.

OLIVETTI STUDIO DE LUXE



La olivetti studio de luxe tiene su sitio donde la máquina portátil no es suficiente y la máquina standard resulta demasiado grande. Ligera, resistente, segura, compacta, de larga duración, es la máquina ideal para el hombre de ciencias, para el hombre de negocios, para el funcionario que prefiere escribir personalmente. Su perfección técnica, su volumen, su línea moderna, su estuche elegante hacen de ella la máquina adecuada para la casa, el viaje o la oficina. La olivetti studio de luxe es la máquina de escribir de aplicaciones múltiples.

CONCESIONARIO DE VENTA PARA PALMA DE MALLORCA: «NTO. 10... UAROLA» - Plaza de la Cuartera, 17 - Tel. 14720

España produce agua pesada

IMPRESINDIBLE PARA FABRICAR BOMBAS ATOMICAS Y REACTORES NUCLEARES

Madrid, mayo, 21. (Cifra).—España produce, desde hace tiempo, agua pesada, producto imprescindible para la fabricación de la bomba atómica y los reactores nucleares, utilizados para usos pacíficos: Producción de electricidad, propulsión de vehículos, etc.

La noticia tiene hoy actualidad al anunciarse la concesión del premio «Francisco Franco» de investigación técnica para equipo,

al de la Junta de Energía Nuclear, formado por José Luis Otero de la Gándara y su grupo de colaboradores por el trabajo «Estudios sobre la producción de agua pesada». El equipo tuvo que iniciar su labor con un estudio exhaustivo que le permitiera tener las referencias necesarias para poder elegir el método más

conveniente, ya que en aquellos momentos —poco después del fin de la segunda guerra mundial— rodeaba un enorme secreto a los distintos procedimientos y trabajos en curso acerca del tema. Al estudio teórico siguió la construcción de una planta piloto y a partir de ella una industrial en la que se produce agua pesada, que posteriormente pasó a contar con tres.

HA MEJORADO LA SITUACION CEREALISTA EN LA PENINSULA

EL ESTADO DE LAS COSECHAS, MAS SATISFACTORIO QUE EL AÑO PASADO

Madrid, 21. (Cifra).— En 46.810 Qm. se cifra la cosecha de trigo según avance del mes de abril, publicado por el Ministerio de Agricultura. Esta cifra es superior en 2.386 Qm. con relación a

la misma época del año anterior. La cebada que también supera la anterior cosecha tendrá una producción de 20.717 Qm.

En general las oportunas lluvias de abril han mejorado la si-

tuación cerealista en toda la península y el estado de las cosechas es más satisfactorio que en el año pasado.

Sin embargo el trigo en Levante, Cataluña y Baleares se ha visto algo afectado por la sequía, con una pérdida en el rendimiento de las cosechas y otro tanto ha ocurrido con las heladas. En Soria hubo pérdidas en cambio por el exceso de humedad y las heladas.

La situación de las leguminosas es bastante buena y solo de lentejas se han sembrado hasta abril 49.500 Ha.

Los sembrados de patatas han mejorado, según la publicación citada del Ministerio de Agricultura.

Se estima que se obtendrá el doble de patata extratemprana que en el pasado año con 1.326.000 Qm. de producción.

La situación de la futura cosecha de agrios es buena y se estima que la cosecha será superior a la normal. En cambio los frutales de huesos han experimentado mermas, por accidentes meteorológicos sobre todo en albaricoques y almendros en Aragón y Levante y de manzanas y pera en Vascongadas y Galicia. Las pérdidas se estiman en más de 90 millones de pesetas.

La matriculación de tractores sigue en alza y llegó en marzo de 1966 a 2.365. Unas ochocientas unidades más que en la misma fecha del año anterior.

En cuanto a los salarios medios en el campo han subido en abril un cuatro por cien sobre el mes anterior.

REGRESARON LOS MINISTROS QUE VISITARON EL SAHARA

Madrid, 21. (Cifra). — Han regresado por vía aérea de su viaje al Sahara los Ministros de Industria, don Gregorio López Bravo; de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona y el Subsecretario de la Presidencia, don Luis Carrero Blanco. El aparato de la compañía Iberia «El Greco» aterrizó en Barajas a la una y veinticinco de la tarde. Al pie de la escalerilla les esperaban sus familiares, Directores

Generales y alto personal de sus respectivos Departamentos Ministeriales. Con los Ministros regresaron en el mismo aparato las personalidades del séquito, periodistas, operadores del No-Do y fotógrafos que les acompañaron en el viaje.

Los Ministros y su séquito, después de breve descanso en el salón de honor del aeropuerto, marcharon a sus residencias.

La radiactividad de la última explosión atómica en China

Puede llegar a España, pero será tan pequeña, que no será detectada

Madrid, 21.— (Servicio especial de Pyresa). — «La radiactividad que procede de la explosión atómica china última, puede llegar a España, es tan pequeña, que no podrá ser detectada en tanto no decaiga la radiactividad natural», ha informado a un redactor de Pyresa el Secretario General Técnico de la Junta de Energía Nuclear, señor de Pascual Martínez.

«Pero, por el tiempo transcurrido, es posible que su nube se encuentre sobre España en estos momentos».

«Por lo tanto —añadió el señor Pascual— aún no se puede determinar su nivel de radiactividad. Deben pasar unos días antes de que se puedan conocer esos índices, aunque, desde luego, la energía producida por las bombas atómicas es muy pequeña si la comparamos con la producida por cualquier fenómeno de tipo natural».

La intensidad desarrollada por esta tercera explosión china no se espera que sobrepase a las que ocasionaron las anteriores pruebas realizadas por aquel país, ni por Estados Unidos y Rusia.

En las pruebas nucleares chinas llevadas a cabo en 15 de octubre de 1964 y 14 de mayo de 1965 se registró, días después, un leve aumento de la actividad radiactiva en el cielo de nuestra patria, que desapareció al poco tiempo y que, por su escasa importancia, no presentó ningún tipo de inseguridad.

«So ocurrirá con la actual nube cuando lleve —quizá ya haya llegado— a España. Su intensidad radiactiva no llegará a los diez microcurios cantidad muy por debajo del nivel de seguridad admitido».

La División de Medicina y Protección de la Junta de Energía Nuclear Española que posee seis centros de medición y protección en Madrid, Valencia, Sevilla, Santiago de Compostela y Zorita de Los Canes (Guadalajara) facilitará dentro de unos días las mediciones exactas de la radiactividad actual de nuestro país.

Le robaron el «Mercedes» y setenta mil pesetas

A un turista alemán, en Alicante

Alicante, 21. (Pyresa). — Un turista alemán llamado Henrich Rieger, de 31 años de edad, soltero, comerciante y vecino de Berin,

ha denunciado a la policía alicantina que le ha sido robado un coche «Mercedes» y setenta mil pesetas, por un compatriota suyo,

con el que venía a España de vacaciones, cuyo nombre no ha sido facilitado.

INGLESES ESTAFADORES

DETENIDOS

Sevilla, 21. (Pyresa). En el aeropuerto sevillano de San Pablo y por agentes de la Brigada de Investigación Criminal han sido detenidos los súbditos ingleses Rodney Monnelly, John Vanables y Josef Vosper, que habían realizado numerosas estafas en la Costa del Sol malagueña valiéndose de cheques falsos.

Los estafadores, que pretenden tomar un avión, al darse cuenta de que la policía sevillana estaba sobre ellos, intentaron deshacerse de una gran cantidad de material falsificado que escondían en los servicios del aeropuerto, e introdujeron en sobres que depositaron en el buzón de Correos, SE CLAVO UN PUNAL

EN EL PECHO

Sevilla, 21. (Pyresa). — En una pensión de la calle Placentarias número 37, de esta ciudad, fue requerida la presencia de los inspectores del 091, quienes se personaron en aquel lugar y entraron en una habitación donde aparecía un hombre con un puñal clavado en el pecho. Según la dueña de la pensión, el herido había llegado anoche a Sevilla y se hospedó en su casa. Rápidamente fue trasladado en una ambulancia al hospital provincial, donde los facultativos de guardia le apreciaron gravísimas lesiones en el torax y gran hemorragia. Realizadas las diligencias de rigor se pudo comprobar que se trata de Mariano Sánchez Palomino, de 55 años y vecino de Montilla (Córdoba). Se desconocen los hechos, pero se supone que ha sido un intento de suicidio.

CHOQUE DE TREN CON

UN CAMION

Bilbao, 21. (Pyresa). — En el kilómetro 3 del ferrocarril que va de Luchana a Sondica y Munguía, se ha producido un choque entre el tren y un camión. El tren había salido de Luchana y suele ir muy concurrido porque transporta a muchos trabajadores de la zona industrial, pero hoy, sábado, por suerte, el transporte de los productores había sido distribuido en trenes anteriores. En el citado kilómetro 3 está situada la factoría Euskalduna, y al otro lado de la vía existe un relleno. Cuando pretendía entrar en el relleno el camión, con la marcha atrás, fue alcanzado por el tren.

El accidente sorprende porque en el lugar existe una visibilidad de unos 400 metros. El conductor del tren que entró en colisión con el camión, Raimundo Ojanguere, sufre fractura de un brazo y fuertes golpes en el costado. En cambio resultó muerto en el acto el conductor del camión, José Luis San Blas, que fue destruido por la dureza del golpe. Entre los viajeros se registraron algunos heridos que fueron curados en diversas clínicas de Bilbao. SE LE DISPARA LA

ESCOPEA Y MUERE

El Ferrol del Caudillo, 21. (Pyresa). — Cuando, en su domicilio, estaba limpiando una escopeta de caza, ésta se le disparó a Eugenio Otero Varela, de 39 años, casado, vecino de Ferrol. El disparo le atravesó el maxilar izquierdo y le dañó la bóveda craneana y masa encefálica. Trasladado a un Sanatorio, se le aplicó la cura de urgencia, pero, dado el estado de gravedad, fue trasladado a su domicilio, donde falleció momentos después. BARCO HUNDIDO

Bilbao, 21. Cifra. — La embarcación pesquera «Santiago Covarrubias» de Santoña, sufrió anoche un accidente a una milla y media del Cabo Machichaco quedando el barco al garete como consecuencia de una avería surgida en el motor.

El patrón del buque, don José Antonio Arceche, estuvo llamando por radio a las embarcaciones que faenaban por las proximidades pero ninguna pudo captar el mensaje. Como ya había anochecido, el patrón optó por disparar un auxilio pero con tan mala suerte que una de ellas fue a dar contra la propia embarcación, abriéndose una vía de agua. El barco se hundió poco después.

Los quince tripulantes del «Santiago Covarrubias» fueron recogidos por el pesquero bermeano «Serantes Mendis» y trasladados a Bermeo, donde se hallan salvos. El barco siniestrado había descargado por la tarde en este puerto vizcaíno alrededor de 3.000 kilos de anchoa, haciéndose a la mar inmediatamente después de efectuadas las operaciones de descarga, ya al anochecer.

UN RIO ARTIFICIAL DE 30 METROS EN OVIEDO

En la exposición del mueble, pesca fluvial y caza

Oviedo, 21. (Pyresa). — En la próxima Exposición Mundial del Mueble Pesca fluvial y Caza, que se celebrará en Madrid del 4 al 19 de junio, estará representada Asturias, que montará una panorámica completa de las industrias que producen los equipos para la recolección de semillas, preparación de terrenos, plantación de árboles, creación de viveros, defensa contra las plagas y poda mecánica.

Se construirá asimismo un río artificial de treinta metros de longitud en el que se exhibirán la población más preciada de las corrientes fluviales asturianas y permitirá organizar concursos de pesca deportiva en los que como es lógico Asturias participará activamente. A tal efecto llevará a Madrid varias partidas de peces de sus ríos, junto con una amplia colección de fotografías, gráficos, maquetas y otros motivos sobre a pesca en el principado.

Asimismo al Servicio de Caza de Asturias ha llegado la petición de capturar dos corzos vivos para ser exhibidos en la misma Feria a los que es casi seguro que se unirán a última hora otras especies de los montes asturianos.

Los médicos de Valladolid manifiestan su descontento

Nota dada a la prensa por la Secretaría del Colegio Médico

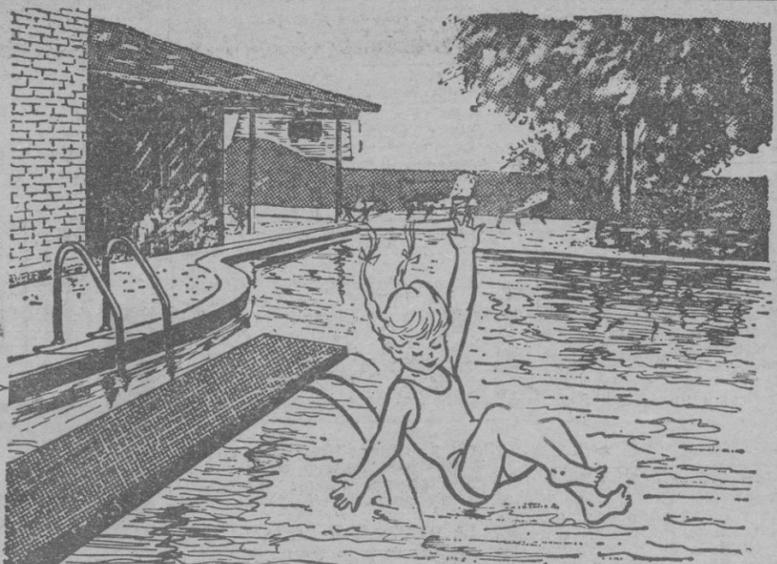
Valladolid, 21. (Cifra). — La Secretaría del Colegio de Médicos de esta provincia ha dado a la publicidad una nota en la que se dice que en virtud de acuerdo de la Junta Directiva del Colegio Oficial de Médicos de esta provincia, que ratifica otro acuerdo tomado en la Asamblea General de Presidentes de Colegios celebrada el pasado día 12 en Madrid, se ha dado orden a sus colegiados para que se retiren de los cargos que, como vocales, venían desempeñando en los distintos organismos del Instituto Nacional de Previsión, Consejo de Administración, Junta Provincial del S.O.E., Junta Facultativa y Administrativa de la Residencia. Con esta orden pretenden los médicos manifestar su descontento ante el desconocimiento de las aspiraciones que, en beneficio de los enfermos y del mejor ejercicio profesional,

han puesto de manifiesto reiteradas veces ante el organismo competente.

La carta médica nacional —dice la nota— de obligado cumplimiento para los médicos españoles por razones de honor profesional, contiene expresamente las fórmulas necesarias para garantizar una asistencia médica correcta a la totalidad de los diversos sectores del país.

«La entusiasta colaboración que los médicos vienen prestando durante veinte años a la Seguridad Social en lo que se refiere a asistencia médica les hace acreedores a que se tome en consideración por los organismos competentes las ideas expuestas en la citada carta médica, la cual fue remitida oficialmente a los citados organismos, sin que, al parecer, por éstos sea tomada en consideración», termina diciendo la nota.

- * TRAMPOLINES
- * ESCALERAS
- * SKIMERS
- AUTOMATICOS
- * LIMPIAFONDOS
- * PRODUCTOS DE MANTENIMIENTO, etc.



Culligan

FILTROS AUTOMATICOS PARA PISCINAS
IMPORTADOS DE NORTEAMERICA

SERVICIO POST-VENTA

Delegación: **CASASNOVAS & ROCA**
Protectora, 19 * Tel. 13533



EL MERCADO INMOBILIARIO TURISTICO DE MALLORCA, A EXAMEN Y OBJETO DE COLOQUIO

En el seno y bajo la organización de la «Escuela de Turismo de Baleares»

Como clausura del «Cursillo de Información Turística» que con tanto acierto ha venido desarrollando la «Escuela de

diversos conceptos. Al final, el señor Soriano Frade puso de manifiesto que el turismo inglés, principal partida de nues-



LOS MANTENEDORES DEL COLOQUIO, Y LA PRESIDENCIA DEL ACTO. EN PRIMERA FILA DE LA NUMEROSA CONCURRENCIA FIGURABAN REPRESENTACIONES DE LAS PRINCIPALES ENTIDADES URBANISTICAS DE LA ISLA. (Foto «Terrades».)

Turismo de Baleares», del Excmo. Sr. General Luliano de Mallorca, tuvo lugar en la tarde de ayer un interesantísimo coloquio sobre el estado actual del mercado inmobiliario turístico en Mallorca, tomando como base el desafortunado reportaje publicado por el rotativo inglés «Daily Mail» de pasadas fechas, en el cual se denunciaba que nuestro mercado inmobiliario estaba sumido en el desorden y ofrecía pocas garantías de formalidad.

En el coloquio que comentamos, no decayó ni por un momento la animación durante las dos horas largas de su duración. Fueron objeto de incansables preguntas, y expresaron su autorizada opinión, representantes de las más importantes y acreditadas empresas urbanísticas de la Isla y se hallaban presentes también arquitectos, técnicos, expertos en la cuestión y la casi totalidad del alumnado oficial de la Escuela.

Presidió el Delegado Provincial de Información y Turismo señor Soriano Frade. Junto al Director de la Escuela don Felipe Moreno. Dirigió el coloquio el Profesor de Geografía e Itinerarios Turísticos don Manuel Alvarez de Sotomayor y colaboraron activamente con sus preguntas los representantes de la prensa local: don Luis Ripoll por «Mallorca Daily Bulletin» don Lamberto Cortés por «Diario de Mallorca» y Antonio Piza por «BALEARES».

En el transcurso del coloquio —que fue también un «verdadero examen de conciencia»— se puso de manifiesto la seriedad, seriedad y capacidad de nuestras principales empresas inmobiliarias turísticas. Pero existen desgraciadamente excepciones que nos impiden referir totalmente el tendencioso artículo del «Daily Mail». Por otro lado no hay que olvidar que el proceso inmobiliario turístico en Mallorca ha sufrido tan vertiginoso desarrollo y expansión que muy difícilmente puede pedirse en todo caso una perfección absoluta. «En todo caso —como muy bien se puso de manifiesto— el cliente siempre sabe lo que compra y difícilmente puede afirmarse que pueda engañarse a nadie ni que se pretenda hacerlo».

Empresarios y técnicos expresaron su punto de vista sobre los numerosos e importantes problemas que les afectan y se apuntaron posibles e interesantes soluciones. Por ejemplo, el que antes de anunciarse en la prensa o poner en venta sus solares, las empresas urbanizadoras acreditaran haber cumplido con todos los requisitos aprobatorios previstos por los reglamentos y los Planes Generales y Parciales de Ordenación. También se habló de los apartamientos turísticos, verdadero problema que tienen como principal inconveniente —según se apuntó— el que no están acompañados de la necesaria infraestructura para hacer posible con cierta comodidad esta clase de turismo de tipo generalmente familiar y de larga estancia.

Se señalaron cifras y estadísticas y se barajaron los más variados problemas que este año

D. BALTASAR TORTELLA, IN MEMORIAM

Se ha extinguido un ejemplo y un símbolo de amor al trabajo

Sus manos ya no volverán a recrear la masa informe del barro para hacer brotar de ella el milagro renacido de la forma. Sus manos, nacidas por y para el trabajo, del que fue un ejemplo, y más aún un símbolo, un prototipo. Ya no cabe humanamente mayor entrega ni dedicación a un oficio como la que tuvo en vida —larga vida— don Baltasar Tortella Munar «Es Sego» de Inca.

Tenia 83 años de edad y su titánica voluntad de trabajo, le mantuvo al pie de la jaena hasta que la fragilidad del cuerpo —también barro, al fin y al cabo— se rindió. Hasta este momento, con sus propias manos producía sobre las mil piezas diarias de pura artesanía. Sus manos donde estaba depositada, en forma de tacto y de oficio, toda la luz que le negaron sus ojos desde hace 28 años. Ciego total, encontró en el propio trabajo y el amor de los suyos, el aliciente necesario no sólo para seguir viviendo, sino incluso para vivir sencilla y humanamente feliz.

Para él, y desde estas mismas columnas, pedimos un día la Medalla del Trabajo Todo Inca se sumó a esta modesta iniciativa y el Gobierno español, por acuerdo del Consejo de Ministros se le concedió de Oro, como un reconocimiento nacional, de todo el mundo del trabajo de esta España en paz en que vivimos. Y cuando el Subsecretario del Ministerio de Trabajo prendió del pecho de

don Baltasar Tortella ésta la más alta distinción, acababa de exclamar con los versos del poeta: «¡Amunt, ànima forta!».



Si, amunt, amunt, ànima fuerte de Baltasar Tortella. El Padre Eterno, que fue el primer alfarero, que del barro hizo al hombre, te acoga en su seno, Baltasar Tortella.

En un mundo donde el amor al trabajo por el trabajo es cada vez más raro, en un mundo donde antes de aprender las reglas y deberes del oficio se aprenden los derechos a reclamar, tu ejemplo y tu memoria serán antorcha perenne

ESTE ES EL PROGRAMA

El Comité del «III Festival Internacional de la Canción de Mallorca» acaba de editar el lujoso programa de este acontecimiento musical que, como saben los lectores este año patrocina el diario «BALEARES» junto con el Ayuntamiento de la ciudad y el Fomento del Turismo Programa para las tres «alas del Festival, que como saben los lectores tendrán lugar del 16 al 18 de junio próximo, y en el transcurso de las cuales un deslumbrante plantel de excelentes cantantes internacionales defenderán las 26 canciones seleccionadas, que representan a los más diversos países europeos, americanos e incluso a Japón. Es efectivamente la plasmación del slogan «El mundo canta a Mallorca» y nunca mejor empleada la expresión. El Festival tendrá por escenario la suntuosa terraza de «Tito's» especialmente acondicionada —por ejemplo, con una acústica perfectísima— para esta ocasión. El «Festival Internacional de la Canción de Mallorca» va en visperas de su tercera edición goza de un prestigio que es para nosotros motivo de legítimo orgullo... y una fuente propagandística de excepcio-



El programa del «III Festival Internacional de la Canción de Mallorca»

nal alcance y repercusión. Y en fin, este es el programa, feliz augurio y portico de este «III Festival» cuya presidencia del Comité de Honor presta el Ministro de Información y Turismo.

EL DIRECTOR GENERAL DE ASUNTOS EXTRANJEROS Y COLONIALES DE BELGICA, DE VACACIONES EN MALLORCA

El Director General de Asuntos Extranjeros y Coloniales de Bélgica, del Ministerio de Negocios Extranjeros de aquel país M. Joseph Dieltiens, se encuentra en Mallorca disfrutando de unas vacaciones y por tanto en viaje de carácter estrictamente particular y privado. Por esta misma circunstancia cortés aunque firmemente ha insistido en no acceder ninguna clase de entrevista, especialmente de asuntos relacionados con su alta gestión y dirección.

M. Joseph Dieltiens, nos informa no obstante de que es Licenciado en Derecho Notario, y Profesor de la Universidad Colonial de Amberes. En 1958 se hizo cargo de la Dirección General que ocupa en la actualidad.

Se encuentra encantado de ésta su primera visita a Mallorca, si bien ha estado ya varias veces en España de la que es un verdadero amigo. En el Hotel Pax de Magalluf, donde se hospeda disfruta del



sol y la calma... antes de reintegrarse a la urgencia y altas responsabilidades de su cargo. Le deseamos sinceramente una estancia del todo feliz entre nosotros.

Escribe esta página ANTONIO PIZA

Franz Joham ha protagonizado una película en Alemania

Espera reaparecer en T. V. E. la temporada próxima

Franz Joham, el hombre simpático de la inextinguible sonrisa, el hombre de las estupidas bromas, de humor «blanco», optimista, simpático, el rostro popularísimo en toda España, ha vuelto a Mallorca acompañado de su inseparable Gustavo Re. La última vez que lo vimos fue cuando apareció al frente de un espectáculo musical «Cita de estrellas» o algo así. Acababa por entonces de dejar su popular programa de variedades de T. V. E. Ahora ha venido por dos días para actuar en una sala de fiestas de la ciudad. Aprovechamos para saludarle y volver a conversar con él, que siempre resulta sumamente agradable. —¿Qué ha hecho última-

mente Franz Joham? —Pues... terminar la temporada teatral y después un viaje a Alemania donde he protagonizado una película cómica para la televisión. —¿En qué papel? —En el de un señor de pueblo que va por primera vez a la gran ciudad y se asombra de todo y le suceden muchas cosas divertidas. —¿Le han notado «acento español»? —Pues yo creo que un poquito. —¿Cómo sigue el humor? —De primera. Es lo último que estoy dispuesto a perder. —¿Cuándo volveremos a verle en T. V. E.?



—Pues espero que en la próxima temporada. —¿La añora! —¡Claro que sí! A ella debo una gran popularidad y muchísimos amigos y muy buenos ratos. —¿A santo de qué viene eso de hacer anuncios? —A que lo hacen bien, o ramba. —Pues muy bien. —¿Así... cualquiera! —Me han dicho que piensa comprarse un chalet en Mallorca. —Bien quisiera... pero no tengo divisas. ¿Es que usted los vende? —Desgraciadamente, no. —¿Que raro! ¡Un mallorquín que no tiene chalets ni apartamentos ni solares para vender! ¡Usted es un «caso», amigo Piza! —¿Y me lo diga! Franz Joham se ríe y nos contagia la risa a todos. ¡Como no va a tener amigos por todas partes! Por supuesto que iremos a pasar un rato «fenomenal» con Franz y Gustavo: cita para olvidar problemas y dolores de estómago... y reír, como niños, que son los que más saben.

INTERESA CONOCER SU PARADERO

Solicitamos la colaboración de nuestros lectores para dar con el paradero en Palma del joven cuya fotografía aparece sobre el texto. Se trata de Antonio Profitós Riap, de 25 años de edad, vecino de Tornabous, pueblecito de la provincia de Lérida.

Familiares suyos visitaron ayer esta Redacción suplicando nuestra ayuda para localizarle ya que cuantas gestiones han realizado por su cuenta desde que llegaron a la Ciudad, han resultado baldías.

Rogamos, pues, a quien le haya conocido o se halle en contacto con este joven, que se comunique cuanto antes por teléfono con la Redacción. María Farré, alojada en el Hotel M. de Ferráneo, habitación número 25 500.



Si fuera el propio Antonio quien nos leyera, huelga hacerle recomendación alguna. El desplazamiento que exprofoso hecho por la mencionada señorita con la esperanza de encontrarle, dice de la urgencia y precisión de hablarle.



LOTERIA CRUZ ROJA

RADIO

RADIO MALLORCA

Programa para hoy

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7,02: Música al despertar; 7,20: Emisión Adveniat Regnum Tuum. Santo Rosario y noticiario católico; 7,58: Matinal Cadena Ser; 8,30: Serenata de marimbas; 9: Desde la Quinta Avenida; 9,15: Los domingos zarzuela; 10: Onda poética; 10,15: Emisión infantil; 10,45: El gran musical; 11,54: Servicio Meteorológico nacional; 11,57: La hora del Angelus; 12,00: Emisión Adveniat Reg-

num Tuum: Santa Misa para los enfermos e imposibilitados; 13: Primera emisión de solicitudes; 13,15: El show de los musicales; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiario de actualidad; 14,05: Última hora deportiva; 14,14: El programa de Queta y Teo; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Información local; 15,10: Sorteo y apartado; 15,15: Me lo dijo Pérez...; 15,30: Estampas y sainetes; 16: Retransmisión diferida del concierto de la coral infantil "Juan Bautista Comes"; 17,00: Carrusel deportivo; 19,30: No-

vedades en la discoteca; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Lluvia de estrellas; 20,18: Rosa María Kurchasky al piano; 20,30: Crónicas deportivas; 21,05: Resumen de la jornada deportiva; 21,40: Cris Martín; 22: Radio Nacional de España; 22,15: El micrófono en el ruido; 22,25: Retransmisión diferida de la conferencia de Monseñor Alonso Vega en la Semana de Renovación Conciliar; 23,30: Buenas noches con las estrellas; 24: Programas para mañana y cierre de la emisora

RADIO POPULAR

Programa para hoy:

8: Apertura; 8,03: Oración de la mañana; 8,06: Buenos días; 8,10: Caminos y canciones; 8,20: Repaso a la noticia; 8,30: Nuestra amiga la música; 9: La noticia en el aire; 9,05: Desfile de éxitos; 9,25: Información meteorológica; 9,30: ¿Cualquier música pasada fue mejor? 10: Información Nacional; 10,10: Música de España; 10,30: Notas para su agenda; 10,40: No apto para mayores; 11,45: Discoteca ye-yé; 12: La hora del Angelus; 12,05: Música frente al mar; 13: Duente y misterio del flamenco; 13,30: Aquí Mallorca; 14: Mater Misericordiae; 14,05: Notas y avisos;

Diario

14,10: Cartelera de espectáculos; 14,15: Brindis musical; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario insular; 15: Felicidades con música; 15,30: Discobalance; 16,05: Fiesta de España; 16,15: Los toros; 16,30: Entre amigos; 17,30: Servicio Informativo de Radio Nacional; 17,40: Cartelera de espectáculos; 17,45: Vacaciones musicales; 19: Seleccion bibliográficas; 19,15: A la española; 20: Humor en las antenas; 20,15: Jornada deportiva; 20,30: Retransmisión de la Conferencia de Renovación Conciliar; 21,30: Rondalla mallorquina; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Información meteorológica; 22,20: Crónica taurina; 22,30: Invitación a la ópera; 24: Buenas noches y cierre

TELEVISION

Programa para hoy

MATINAL

1,45: El día del Señor; 2,10: Tele Club; 2,35: Perfil de la semana; 3,50: Suplemento se-

manal; 3: Telediario, (incluye retransmisión directa de algunos de los primeros minutos del Gran Premio Automovilístico de Mónaco); 3,30: Bonanza; 4,30: El que dice ser y llamarse Tony Leblanc.

EMISION INFANTIL

5: Día de Fiesta.

EMISION DE TARDE

5,30: Información deportiva (conexión con Mónaco para transmitir el final del Gran Premio Automovilístico); 6,00: Primer aplauso; 6,40: Escala en Hi-Fi; 7,30: Retransmisión directa de semifinales de la Copa del Generalísimo.

EMISION DE NOCHE

9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,45: Avances; 9,47: Tiempo y hora; 10,20: Sesión de noche; 11,45: Telediario; 11,55: El programa de mañana. El alma se serena y meditación; 12: Cierre

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)

Balaguer, San Miguel, 58, Tel. 11249; Bonnin, Nuño Sanz 76, (Hostalets), Tel. 14171; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2, Tel. 51928; Catalán, Gabriel Carbonell, 79, Tel. 25338; Claverol, Plaza de la Reina, 10; 15371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaime II), Tel. 31070; Morell, Pascual Ribot, 19 (Es Portí) Tel. 33402; Oliver, Carmen, 28, Tel. 11511; Palmer, Marqués de la Córnia, 6 (S. Armadams), Tel. 30731; Perras, Calle Hostales, 2, Tel. 12861; Planas, Honderos, 78, Tel. 11507; Roselló, Plaza de Cort. 18, Tel. 22735; Rubí, Sindicato, 146, Tel. 12610; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor), Tel. 32660.

Abierta de 10 noche a 9 mañana.

* Vanrell, Jaime II, 107, Tel. 12126.

Abiertas hasta las 12 de la noche.

Oliver Villalonga, Carmen, 28.

Catalán, Gabriel Carbonell, 79.

(o) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
Servicio Urgencias Medicina General Palma
-Excepto Suburbios-
Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana

Convocatoria de becas para Estudios de Hostelería

El Boletín Oficial del Estado del día 13 de Mayo publica una resolución de la Subsecretaría de Turismo por la que se anuncia convocatoria de becas para los alumnos de Enseñanza de Hostelería para el curso académico 1966-67.

Podrán tomar parte en este concurso todos los alumnos que cursan enseñanzas actualmente o que deseen cursarlas en las Escuelas de Hostelería de la Organización Sindical.

Las solicitudes podrán recogerse en la Delegación Provincial de Información y Turismo sita en la Avda. de Jaime III núm. 49-1º, entregándose debidamente cumplimentadas en la Escuela Sindical de Hostelería de Baleares calle Font y Monteros núm. 18. El plazo de presentación de instancias termina el próximo día 2 de Junio.

La concesión de las becas se hará pública dentro del mes de Julio del corriente año

Escuela de Enfermeras de «Son Dureta»

CONVOCATORIA DE INGRESO

Se pone en conocimiento de las señoritas que deseen ingresar en la referida Escuela, reconocida por O. M. de 7 de Julio de 1961, que en el tablero de anuncios de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión y citada Residencia, figuran las normas que regulan dicha convocatoria.

El plazo de presentación de instancias se abre el día 1 del próximo mes de junio.

Las interesadas pueden dirigirse personalmente o por escrito a la Secretaría de la Escuela (Residencia Sanitaria) donde se les facilitará amplia información a dicho respecto.

Palma de Mallorca, mayo de 1966

Domingos y festivos de mañana a 9 noche.
Teléfonos: 30.946 30.947 y 30.948.

En Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos

Servicio permanente
Via Roma 20 Teléfono 11229

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo despejado con neblinas matinales. Brisas con mar rizada.

OBSERVACIONES
Máxima: 25, a las 16 horas.
Mínima: 10, a las 5.
Humedad: 60 por ciento.
Insolación: 11 h. 50 m.

CUPON DEL CIEGO

520



Puerto HOY LLEGA EL NORTEAMERICANO «ATLANTIC»

Próximo crucero en el que figura la escala de Mallorca

Al parecer, nos hemos equivocado de una manera rotunda cuando apuntábamos el otro día la posibilidad de que se produjera otra vez un empujamiento en el mar.

Por suerte no ha sido así, y nos alegramos de ello, ya que el mal tiempo no beneficia a nadie.

Aunque escaso en cuanto al número de buques llegados, el día de ayer fue interesante por lo variado de los cargamentos a desembarcar.

Desde Catania entró, como estaba anunciado, el carguero noruego «Burgos», en tránsito para levantar en Palma unas partidas de almendra y albaricoques secos con destino a Noruega. Otros cargamentos que se desembarcaron ayer, fueron maquinaria industrial de procedencia francesa, whisky escocés, yeso y otros de menor cuantía.

ENTRADAS

En las distintas dependencias amarraron ayer, los siguientes buques: «Ciudad de Algeciras», procedente de Ibiza, con pasaje y carga general. «Burgos», de bandera noruega, llegado en tránsito desde Catania para tomar carga. «Ciudad de Barcelona», procedente de Barcelona, con pasaje y carga general. «Marestrins», desde Algeciras con carga general. «Ciudad de Granada», entrado con pasaje y carga general, desde Valencia. «Perla del Río», desde Burriana, con yeso. «Belval», de bandera francesa, desde Marsella, con maquinaria. «Twee-Gezusters», holandés, procedente de Bilbao, con whisky. «María Fátima», desde Ribadeo, con carga general. «Miguel Caldentey», procedente de Tarragona, con carga general.

PARA HOY

Como ya habíamos anunciado hace unos días, tiene prevista su escala para hoy el paquebote norteamericano «Atlantic», de la American Export Lines, que llegará procedente de Algeciras, con turistas en crucero de placer. La hora anunciada para su atraque en los muelles de la Estación Marítima, es a las nueve de la mañana. El «Atlantic», además de tomar y desembarcar a cierto número de pasajeros, realizará también operaciones de carga y descarga.

Se hará de nuevo a la mar, el mismo día a las 23 horas, rumbo a Barcelona.

También hoy escalará en Palma el correo francés «Presidente Caulet», que tiene previsto su atraque en la Estación Marítima para las nueve de la mañana. Dos horas después, saldrá nuevamente para Argel. Descargará y levantará carga diversa.

«CRUCEROS TIPALDOS»

Poco a poco se van levantando los velos que cubren la entrada del pleno de la temporada estival. Y parece ser, juzgando por las grandes reformas —por otra parte imprescindibles— que la Compañía Transmediterránea piensa introducir la puesta en marcha de los nuevos correos «Juan March» y «Tenerife», sobrepasará en mucho a anteriores temporadas.

Las Compañías de navegación han lanzado ya —o lo harán en muy breve tiempo— la noticia de los cruceros que piensan realizar por el Mediterráneo, y en el que es casi obligada la escala en nuestro puerto.

Además de los iniciados ya, como son los que semanalmente realiza el griego «El Greco», tenemos ahora conocimiento de otro crucero, también de carácter semanal, como el anterior. Se trata de los «Cruceros Tipaldos», con escalas en Cannes, Génova, Bytia, Porto Azzuri, Nápoles, Palermo, Túnez, Palma y Barcelona, que como decíamos antes, tendrán una duración de una semana.

El número de cruceros programados es de 19 y el paquebote encargado de realizarlos es el «Akropolis», buque moderno, cómodo, concebido especialmente para cruceros.

Tendremos, pues, durante 19 semanas, la visita del «Akropolis», con sus varios centenares de turistas.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy, en el archipiélago balear, es: Brisas con mar rizada. J. J.

Información y Turismo ofreció anoche una cena a los periodistas alemanes; que visitan Mallorca

Hoy marchan a su país

Anoche en el Hotel Son Vida, eran, en Mallorca, auténticos huéspedes de honor, recibidos con gran simpatía en todas partes. Dijo el señor Soriano Frade que ofreció una cena de homenaje y buena amistad a los 16 periodistas alemanes que, invitados por la Agencia «Neckermann und Reisen» visitan nuestra isla estos días.

La jornada de ayer fue animadísima para los periodistas, nuestros colegas de la prensa alemana, que visitaron la Cala San Vicente y disfrutaron de distintas playas de la isla, bañándose alegremente en ellas.

GALA EN SON VIDA

Y por la noche, una grata gala y cena en Son Vida, ofrecida, como decimos, por Información y Turismo. A los postres de la cena, el señor Soriano Frade pronunció un parlamento en el que dijo que estos han sido unos días felices, doblemente felices, de tener tan gratos invitados y de ver como los periodistas alemanes no.

La cena tuvo pues, un remate de gran cordialidad para todos. En la jornada de hoy los periodistas asistirán a la corrida de toros y, por la tarde, en avión, marcharán a sus respectivas ciudades. Les deseamos un feliz retorno.

HOY, VIAJE DE REGRESO

Un grupo de alemanes vino a tomar el té y se marchó dos horas después



Llegó otro equipo de fútbol inglés

Hoy podrían llegar alrededor de dieciocho mil pasajeros

Dicen que este es el fin de semana tranquilo, porque tras un fuerte viento suave, pero, ¿saben qué número de vuelos han programados para mañana? Pues más de 300. No hagamos cálculos sobre un promedio de 100 pasajeros por avión, porque sería demasiado, aunque como ustedes saben hay aparatos que transportan ciento cuarenta y hasta más viajeros, pero situémonos simplemente en los sesenta por nave aérea.

Hecha la multiplicación tendríamos 18 mil personas en el aeropuerto. 18 mil que viajan claro está, no que trabajan o vienen a ver el aeropuerto.

Desde luego que esto de los 300 vuelos puede disminuir. No siempre todos los vuelos que se programan son los que se realizan. Pero muy cerca de esa cifra si andaremos. Y tengan en cuenta que se da como fin de semana fuerte el próximo, o sea sábado, 28, y domingo, 29.

TE Y SOL

Hace un cuarto de siglo, el sábado por la tarde o el domingo, se salía al campo, a la playa o a la montaña, según la estación, pero no se iba muchos kilómetros muy lejos. Porque no se trataba de pegarse un palizón sino de pasarlo bien, de descansar y alimentar también el espíritu con la contemplación de un buen paisaje.

Hoy las distancias ya empiezan a no tener importancia. Así queda demostrado tras enterarnos de que de Munich y otros puntos de Alemania —me imagino que también de otros países— salen excursionistas hacia Mallorca, para tomar té y un poco de sol, y a las dos horas retornar al punto de partida.

EL GRUPO

Esto que a primera vista o primera lectura parece totalmente del género tonto, no lo es. Ayer, por ejemplo, dos docenas de viajeros subieron en un avión de la Sudflug, esto ocurría en Munich, y sobre las seis de la tarde —o sea hora y minutos más tarde— estaban en Palma.

Paseaban, tomaban sol, bebían una copa o un café, porque tiempo para más no lo hay, y luego, al mismo avión en que vinieron y a retornar a su ciudad.

Son precios relativamente cómodos, viajes muy relámpagos, que a quienes ya hemos recorrido una buena cantidad de kilómetros no nos sientan bien, pero para quien no conoce Mallorca esto va que chuta.

Vi volver muy contentos a estos señores alemanes, que tras un paseo, una copa y el sol que ayer ayudó mucho, retornaban felices, y en la noche ya estarían cenando y contando la simpática aventura a todos sus familiares.

«TEAM»

Los equipos de fútbol ingleses parecen tener preferencia por venir a descansar a nuestra isla. A los que ya se hallan aquí, se suma ahora el Preston North, equipo o «team», dicho en inglés, de segunda división que contendrá con el Constancia uno de estos días.

Los jóvenes integrantes de este conjunto y algunos de sus directivos, llegaron en un aparato de la Spantax, y se trasladaron a poco de su llegada a Cala Mezquida, donde pasarán sus vacaciones.

ARRREGLO

Tuve oportunidad de conversar con uno de los directivos, y le preguntaba, en términos generales como se organizaban estos viajes y por qué elegían Mallorca.

—Es el punto de Europa que tiene más atractivo en este momento —fue una de sus respuestas.

Insistí en lo primero, saber si era el club el que realizaba los gastos o cada jugador aportaba.

—Se dan ambos casos. Muchos clubs premian a sus jugadores con estas vacaciones. En otros, se suman la ayuda del club con el dinero de los integrantes del equipo.

POETA

En el cuarto avión de la BEA, que llegó allá por las siete de la tarde, venían setenta pasajeros, entre ellos uno que, por los colores de su vestimenta, destacaba mucho. Y a ello añadía un extraño corte de pelo, que le dejaba dos alas como las de un sombrero cordobés.

COCO MENESES

Hoy, Día Universal de los Medios de Comunicación Social de la IGLESIA

Extracto de una «Carta a los católicos españoles» del Arzobispo de Zaragoza

El Decreto Conciliar «Inter múnica» sobre los «Medios de Comunicación Social» dice en su número 18: «Para reforzar con mayor eficacia el múltiple apostolado de la Iglesia acerca de los instrumentos de comunicación social, cada año se celebrará a juicio de los Obispos, en todas las diócesis del mundo, una jornada en la que se instruirá a los fieles acerca de sus obligaciones en esta materia, se les invitará a rogar por esta necesidad y a contribuir al mismo fin con sus limosnas, que se invertirá religiosamente, de acuerdo con las necesidades del mundo católico, en la sustentación y fomento de las instituciones y empresas promovidas por la Iglesia». Tal es el motivo y la finalidad de la celebración del «Día Universal de los Medios de Comunicación Social de la Iglesia».

Como Presidente de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social tengo el honor de dirigir esta carta abierta a todos los católicos españoles. Para informarles acerca de la significación y finalidad de esta jornada apostólica, que por sus nuevas dimensiones internacionales, por el espíritu renovador del Concilio Vaticano II en el apostolado de los medios de comunicación social de la Iglesia, y por la circunstancia y consecuencias de la reciente promulgación en España de la nueva Ley de Prensa e Imprenta, adquiere en nuestra Patria española un sentido y un alcance que bien merece la atención, preocupación y colaboración, de todos los católicos españoles.

En este año, bajo el signo del Concilio vamos a celebrar el «Día Universal de los Medios de Comunicación Social de la Iglesia», al servicio del apostolado ejercido mediante aquellos instrumentos que por su naturaleza pueden afectar y mover no sólo a los hombres individualmente sino también a las mismas muchedumbres, y aún a toda la sociedad humana, como la prensa el cine, la radio y la televisión» (Decreto en su núm. 1)

Los principios y normas pastorales de este Decreto Conciliar no son aún conocidos suficientemente por la mayoría de los fieles, ni sus exigencias pastorales han sido atendidas en el plano de las instituciones, costumbres y responsabilidades individuales y colectivas del Pueblo de Dios. «Por lo demás —se afirma en el Decreto— pertenece sobre todo a los seglares el vivificar con espíritu humano y cristiano a estos instrumentos, de modo que respondan plenamente a la gran expectativa de la humanidad y a la intención de Dios». He aquí una tarea urgente y fecundísima para el apostolado de todos los católicos españoles, especialmente para los que tenemos una responsabilidad directa en la orientación, fomento, ejercicio y coordinación de los métodos técnicos de la información de la Televisión en España.

Con la ayuda de Dios y la colaboración de los seglares españoles, la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social viene elaborando un plan de conjunto para poder realizar en el campo de la prensa, del cine, de la radio y de la televisión, las orientaciones y normas conciliares en conformidad con las necesidades y posibilidades de la España católica.

Estos problemas, como todos los de la Iglesia, son problemas que afectan a todos los miembros del Cuerpo Místico de Cristo —Obispos, sacerdotes, religiosos y seglares— y para cuya solución todos hemos de colaborar.

Católicos de España: enviadnos vuestras iniciativas y sugerencias en torno a estos problemas, y ante la proximidad del Día Universal

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD CAMPAÑA DE VACUNACION CONTRA LA DIFTERIA, TOS FERINA, TETANOS Y POLIOMIELITIS. - SEGUNDA FASE EN PALMA

Día 23
Instituto Provincial de Sanidad 10 a 12 y 4 a 6
Casa de Socorro 10 a 12 y 4 a 6
Cruz Roja (carretera de Sóller) 10 a 12 y 4 a 6
Mare Nostrum (Mútua, Balear) 4 a 6
Cruz Roja (Santa Catalina) 4 a 6
Auxilio Social (Calle Uetam) 4 a 6.

EN LOS PUEBLOS
Días 24, 25 y 26
La Puebla 10 a 12 y 4 a 6
Artá 10 a 12 y 4 a 6
Lluchmayor 10 a 12 y 4 a 6
Muro 10 a 12 y 4 a 6
Pollensa 10 a 12 y 4 a 6
Porreras 10 a 12 y 4 a 6
Sóller 10 a 12 y 4 a 6

AVISO IMPORTANTE: En esta 2.ª Fase, se administrará la 2.ª dosis de vacuna contra la difteria, tos ferina, tétanos y poliomiéltis a todos los niños mayores de 3 meses y menores de 1 año, y tan sólo una dosis de recuerdo de vacuna contra la difteria, tos ferina y tétanos a todos los niños de 1 a 3 años de edad, ya vacunados en la pasada Campaña, necesaria para reforzar su inmunidad.

El «Banco de Bilbao» abrió anoche su nueva Sucursal en Sineu

SINEU, 21 mayo.— (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO).— Con un acto sencillo pero sin lugar a dudas, de verdadera trascendencia para la vida económica, social y comercial del pueblo, abrió sus puertas la nueva sucursal del Banco de Bilbao en Sineu, sita en el lugar más céntrico, de la calle Mayor. Cabe reseñar la importancia que tiene para una población pequeña como la nuestra, pero en vías de un plausible resurgir económico, el que podamos contar con una sucursal bancaria, que permita a todos los sineuenses realizar operaciones de cualquier tipo con la mayor comodidad. Montada con líneas modernas, aspecto de auténtica Sucursal de categoría la nueva oficina quedará al frente de don Ramón Mestres Mas, un buen amigo sineuense que estos últimos años ha levantado el nombre y el prestigio del Banco de Bilbao en Sineu. Deseamos éxito a la nueva entidad sineuense, pues la consideramos tal desde el momento en que anoche fué inaugurada. Un éxito por otra parte que está prácticamente asegurado, conocidos el prestigio del Banco de Bilbao y el movimiento que ha tenido ya en estas últimas semanas de funcionamiento provisional.

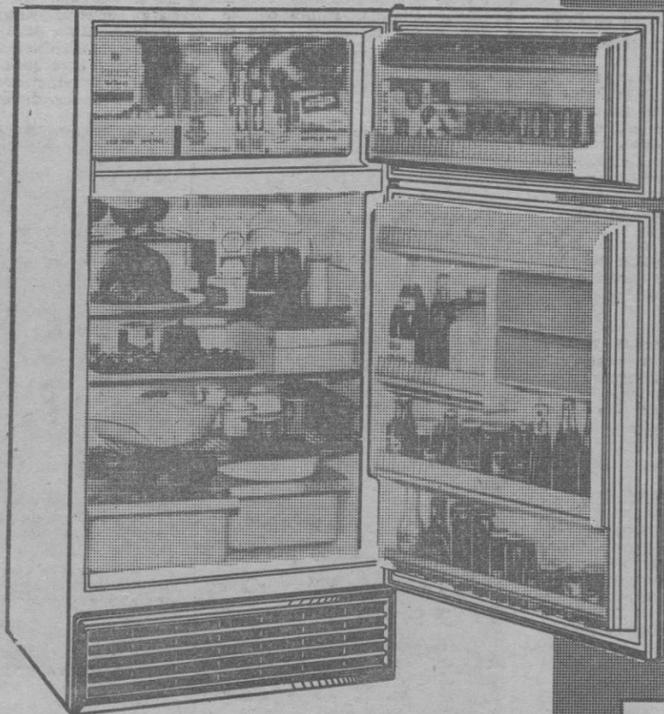
Pedro, Arzobispo de Zaragoza, Presidente de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social.

AGUA FONT - VELLA

AGUA MINERAL, NATURAL, BACTERIOLOGICAMENTE PURA
PIDALA: HOTELES, RESTAURANTES, BARES, COLMADOS
O FONT Y MONTEROS, 25. TELF. 23479 23484

investigue los «MOTIVOS»

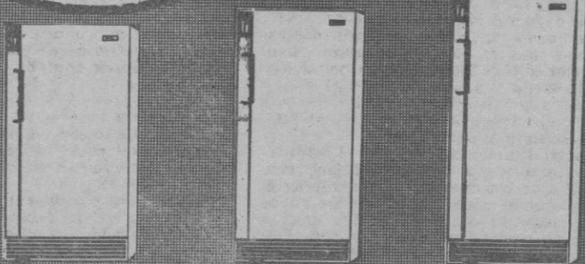
que le decidirán a elegir bien



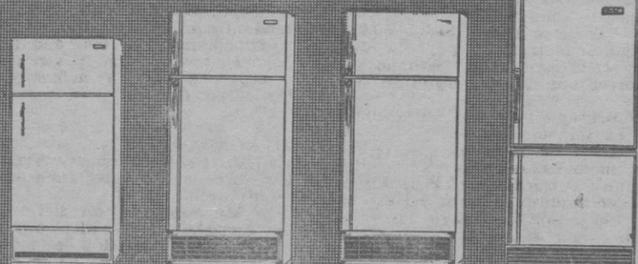
- * Completamente SILENCIOSO y sin vibraciones.
- * Descongelación automática.
- * Ahorra el 50 por ciento de consumo
- * Mueble absolutamente hermético, sellado y precintado, UNICO que evita toda fuga de frío.
- * Frío rápido. Gran capacidad de congelación.
- * Verdadero congelador. Hasta 27° bajo cero.
- * Construcción automatizada.
- * Chapa de acero doble laminado que le confiere gran solidez.
- * Amplia capacidad interior.
- * Parrillas graduables. Pueden colocarse a la altura que se deseen.
- * Parrillas abatibles. Otro espacio adicional para botellas.
- * Gaveta aislada para carne.
- * Componentes interiores y tornillería de acero inoxidable de duración ilimitada.
- * Pedal. Permite abrir la puerta con el pie.
- * Acabado acrílico uniforme, de gran dureza.
- * Color inalterable.
- * Minucioso control de fabricación por aparatos electrónicos de alta precisión, bajo las normas AFNOR, las más exigentes en el mundo.
- * Laboratorios de Ensayo y Control, dotados de aparatos de la mayor exactitud empleados hasta ahora en la fabricación de frigoríficos.
- * Presentación lujosa, moderna y elegante.



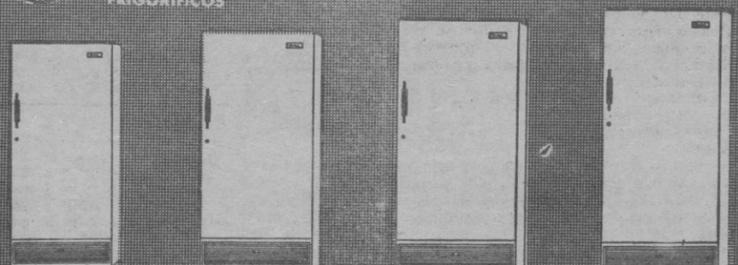
MULTICUBIT AUTOMATICO
UNICO EN ESPAÑA!
Productor automático de hielo
Cientos de cubitos siempre disponibles
Otra novedad IBERIA



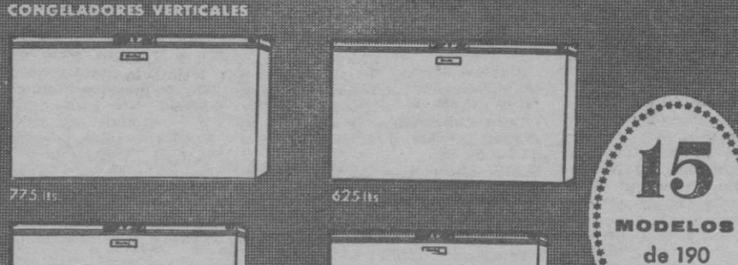
190 lts. 230 lts. 275 lts.



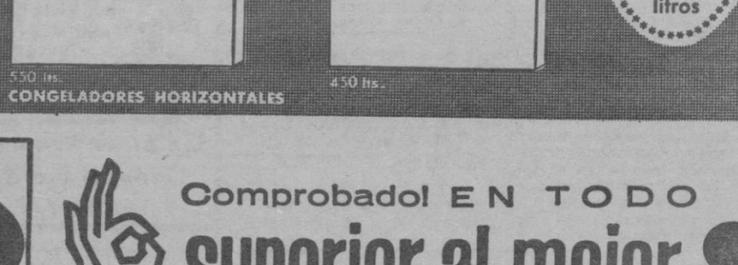
350 lts. 425 lts. 425 lts. 550 lts.



325 lts. 420 lts. 475 lts. 575 lts.



775 lts. 625 lts.



550 lts. 450 lts.

15
MODELOS
de 190
a 775
litros

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad S. A.» nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:
Martes 14, de 6 a 8 horas. — Rodet, Ima, Coll d'En Rebassa, Ciudad Jardín y Pripis.

SE COMPRA

toda clase de joyas antiguas, monedas y objetos de plata
ANTIGUEDADES LINARES
Plaza de la Catedral, 7.



Comprobado! EN TODO

superior al mejor!

RESPALDADO POR LA FABRICA DE FRIO AUTOMATIZADA MAS MODERNA DE EUROPA

SPAR LLEGO A BALEARES

LA MAS IMPORTANTE CADENA ALIMENTICIA DEL MUNDO TIENE MAS DE 5.000 TIENDAS EN ESPAÑA Y CERCA DE 49.000 EN EUROPA

INTERESANTES DECLARACIONES DE SU VICEPRESIDENTE SR. F. VIDAL

Desde que nos informaron que «Spar» había llegado a las Islas Baleares, nos dimos perfecta cuenta que estábamos ante un hecho verdaderamente importante.

Al fin la primera «cadena de la alimentación» había decidido llegar a nuestras Islas. Muchas veces nos habían hablado de «Spar» y hasta nuestros oídos habían llegado muchos comentarios sobre la mencionada cadena, pero hasta hoy no nos hemos dado perfecta cuenta de lo que todo ello significaba; va que las ventajas que ofrece «Spar» y que pudieran repercutir en todos los mallorquines, se nos había comentado en diversas ocasiones pero pasaban los días y seguíamos sin tener «Spar» en Baleares. «LOS ABETOS NO HABIAN LLEGADO». Pero al fin, a lo grande como se hace todo lo verdaderamente importante, escogiendo incluso los momentos y las épocas más adecuadas «LLEGARON LOS ABETOS» e inmediatamente nos interesamos por esta cuestión, con el fin de conocer con más exactitud los planes de «Spar» en Baleares.



Vista parcial del modernísimo Edificio que PRODUCTOS Y ALIMENTOS, S. A., posee en Palma. — (Foto «Juanet».)

AL HABLA CON EL SR. VIDAL

Nos trasladamos a tal efecto a Productos y Alimentos S.A. y allí fuimos presentados a don Fausto Vidal Martínez vice-presidente del Consejo de Administración de la mencionada entidad, el cual se prestó gustoso a nuestra conversación con su amabilidad característica mostrándonos todas las dependencias de sus nuevas instalaciones situadas en la carretera que conduce a La Vileta ya prácticamente terminadas ante las cuales no puede uno por menos de sorprenderse por lo atrevido de sus líneas, amplitud de sus almacenes, limpieza de sus instalaciones y modernismo de las mismas. De entre dichas instalaciones nos sorprendió muy gratamente la GRAN GALERIA ALIMENTICIA DE EXPOSICION forrada toda en mármol y cristalera tan majestuosa como las más importantes exposiciones alimenticias del mundo. Solamente de fachada tiene 26 metros lineales y unos 300 metros cuadrados de cristal la rodean por sus caras sur-este-este. También nos sorprendimos muy gratamente por la amplitud de los «Almacenes», con una capacidad para almacenar 3.000 toneladas de artículos alimenticios siendo sin duda alguna los más grandes y mejor acondicionados de toda nuestra Provincia.

compras, precios mucho más interesantes de los cuales se benefician todos los sparisistas, que repercuten en los consumidores, aumentando lógicamente sus ventas en un gran porcentaje y llegando prácticamente a poder decir que sus beneficios los obtienen en el verdadero sistema de utilidad por volumen. A modo de curiosidad, podemos informar que los detallistas que se incorporaron a «Spar Española» el último año, tuvieron un incremento de sus ventas en un mismo periodo comparado con el año anterior del 70%.

—¿Son muchos los detallistas «Spar» en España?
—Según los datos estadísticos que obran en nuestro poder, podemos indicar que existen en Europa cerca de 49.000 tiendas «Spar» de las cuales algunas más de 5.000 funcionan actualmente en España.

—¿Y qué significa «Spar» para estos detallistas?

—«Spar» lo significa todo para ellos. Con su unión han logrado una fuerza extraordinaria en toda España los aspectos tanto morales como materiales. Anualmente celebran sus convenciones internacionales, visitando incluso otros países en donde intercambian sus ideas y sus proyectos. Mensualmente celebran asambleas, reciben enseñanzas y se les atiende en todo, orientándoles en todo lo que precisen.

—¿Y cómo podrá el público distinguir las tiendas «Spar»?

—Todas las tiendas asociadas a la Cadena «Spar», tienen obligación de exteriorizar su propia asociación mediante unos rótulos iguales previamente estudiados y que son los usados por los sparisistas en todo el mundo. De esta forma, se encuentran ellos mismos con un nombre internacionalmente reconocido y acreditado por su sistema y por la calidad seleccionadísima de productos, en cuyo sistema tienen una total confianza.

—¿Tienen algo que ver los SELLOS VALISPAR con la cadena «Spar»?

—En efecto, los sellos VALISPAR, han sido creados por «Spar» con vistas al consumidor y para que el ama de casa, obtenga en sus compras regalos positivos fuera de sorteos u otros sistemas de azar, es decir que según sus compras obtiene unos sellos con los cuales se les hace entrega de vajillas, maletas de viajes, relojes, libros, cristalerías finas, juguetes u otros objetos que entre unos 1.000 distintos pueda preferir. De esta forma al mismo tiempo «Spar» ofrece a sus clientes mejores precios y regalos positivos que cada uno elige a su gusto, siendo estos regalos de verdadero valor y lo que es más importante son VERDADERAMENTE POSITIVOS Y ELEGIDOS ENTRE UNOS 1.000 DISTINTOS A GUSTO DEL CLIENTE.

comprar los artículos alimenticios mejor y más baratos.

El Sr. Vidal es de PRODUCTOS Y ALIMENTOS, S. A. nos ha prometido tener informado constantemente a todos los propietarios de los Establecimientos «Spar», de sus precios y de orientarnos a todos en las promociones que hagan.

Nosotros ya estamos convencidos, «SPAR» YA LLEGO A BALEARES.



JEFATURA DE TRAFICO

Servicio dominical de reparaciones

Turno de talleres de reparación de automóviles y al mismo tiempo de neumáticos que deberán permanecer abiertos al público hoy domingo, día 22 de los corrientes, de ocho a catorce horas. Turno taller

Servicio Oficial Seat, Gral. Ricardo Ortega, 109. Tel. 24003. Turno neumáticos

José Miguel Fontcuberta, Conde Sallent, 12. Tel. 51387. Servicio permanente de grúas

J. Sempere Antón, Balmes, 37. Tel. 27476.

A. Sala Tormos, Miguel Marqués, 62. Tel. 14953-12052. Servicio especial de reparaciones urgentes

Garage Canals Mascaró, Calle Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma Nova. Carretera Andraitx. LLUCHMAYOR

Talleres Salfón, Ciudad, 123. Tel. 124.

También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparación en Inca, Manacor, Pollensa, Sóller y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez Builla recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Máximo Alomar, Alcalde de Palma don Gaspar Oliver, Alcalde de Montuiri; don Antonio Conejero Requill, Inspector Nacional de Tesorería de Falange; don Santiago Lluís de Diego, Tesorero de la Jefatura Provincial de Falange; don Jerónimo Flaquer Meliá, Alcalde de Capdepera y don Bartolomé Pujol Reus, Alcalde de Andraitx.

Asimismo en la misma mañana ha cumplimentado al Excmo. señor Gobernador Civil don Plácido Alvarez Builla una Comisión compuesta por el Excmo. señor ex-Vicepresidente del Senado francés y señores Procuradores de los Tribunales, presentados por el Ilmo. señor Cónsul de Francia en Palma Mr. Jean Maurice y el señor Soriano, Delegado de Información y Turismo de Baleares.

Lea «BALEARES»

Constitución de la Asociación de Cabezas de Familia en la barriada de Son Ferriol

Anoche, en la popular barriada de Son Ferriol de esta capital, se celebró la anunciada Asamblea General de vecinos para la constitución de la Asociación de Cabezas de Familia.

vecinos, su entusiasmo y colaboración recibida.

Nuestro Movimiento —dijo— al autorizar la creación de estas asociaciones pone a nuestro alcance el sistema eficaz para faci-

to. En su parlamento —dijo— la fuerza nace de nuestra unidad y de nuestra comprensión. Afirmandose en la necesidad de constituir Asociaciones Familiares que nuestro Movimiento impulsa



FESTIVAL - BAZAR EN PRO DE ANIMALES VAGABUNDOS

El próximo día 25 de Mayo a las 16,30 horas en el Salón-Acuario del Hotel Victoria, graciosamente cedido por la dirección, tendrá lugar el anual Festival Bazar de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Mallorca.

Se invita al público en general al festival y se ruega al mismo nos envíen regalos, prendas, objetos y donaciones para ayudar a dicha causa.

- Para el envío de obsequios y donaciones pueden hacerlos hasta el día 24 de Mayo a las direcciones indicadas más abajo, y el día 25 de Mayo al Bazar a las 17,00 horas.
- Mrs. Jane Reynolds: La Turquesa Paguera (Tel. 65)
- Mrs. Robin Fairweather: Villa Buen Tiempo, calle Miguel Roselló Alemany, 150, Calamayor. (Tel. Palma 31538)
- Mrs. Nora Stark: Calle Francisco Vidal, 232. (Tel. 30480)
- Mrs. Edith Mulbery The British Club Calvo Sotelo 175 (Donaciones sólo).
- Don Luis M. Pomar: Clínica Canis, Calle Vasco de Gama 1. (Donaciones sólo).
- Refugio de Animales, Carretera Valldemosa, Ca. S Capiscot, Palma (Tel. 53724. Llamando se pasará a recoger los obsequios a domicilio).

TOMBOLA CON INTERESANTES PREMIOS TRAIGAN A SUS AMISTADES

AGUA MALAVELLA

AGUA MINERAL, CON GAS CARBONICO NATURAL
PIDALA: HOTELES, RESTAURANTES, BARES, COLMADOS O FONT Y MONTEROS, 25. TELF. 23479 - 23484

«SPAR» SOLUCION AL GRAN PROBLEMA DE LA ALIMENTACION

Verdaderamente, «Spar» llegó a Baleares y con él la solución del AMA DE CASA en forma de un ABETO que trae las mejores esperanzas, y que en sus ramas nos trae la solución del problema de la ALIMENTACION para todos. Ya hay en Baleares los primeros 30 detallistas «Spar» y ya dentro de muy pocos días empezaremos a ver en sus mostradores las mercancías que nos anuncian sus promociones. No cabe duda que nosotros seremos los primeros colaboradores, pues verdaderamente estamos convencidos que con «Spar» ha llegado la solución que tantos y tantos nos habíamos planteado millares de veces. Estamos pues, de enhorabuena, pues ya sabemos donde debemos

VARIEDAD EN ANIMALES FLOTADORES DE GOMA

CASA CODINA

JUNTO BORNE - PALMA
Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

El acto se celebró en el salón El Hoyo, ocupando la presidencia, en nombre y representación del Excmo. Sr. Gobernador Civil, el Subjefe Provincial del Movimiento don Guillermo Sureda Meléndez; el Delegado Provincial de Asociaciones don Gabriel Tous; el Jefe Local de Palma don Juan María Fiol Tur; el Teniente de Alcalde, Presidente de la Comisión de Cultura, don Antonio Ramis; el Delegado Provincial de Organizaciones don Oafré Terrassa; Consejero Provincial Sr. Enseñat; Secretario del SEM don Francisco Fiol; el Alcalde del Barrio don Juan Vich; Jefes de Distrito y los miembros de la Comisión Organizadora.

Tomó la palabra en primer lugar, el Sr. Vich Massanet, quien se refirió a la labor realizada por la Comisión Organizadora para la preparación de la Asamblea y creación de la Asociación de Cabezas de Familia que tantos beneficios puede representar para la barriada.

Seguidamente, el Delegado Provincial de Asociaciones, agradeció la presencia de las Autoridades que prueba de la importancia que se concede al actual movimiento asociativo familiar y a los

CASA ROJALS

MUDANZA A PROVINCIAS Y ESTRAJERO
CASA ROJALS
SIETE ESQUINAS 10 727
PALMA DE MALLORCA
MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas, 5-Tel. 12227-Palma

litarnos la solución de los numerosos problemas que la familia tiene planteados y añadió que, para la buena convivencia, la familia ha de convertirse en sujeto activo de la acción pública.

Don Antonio Ramis, Teniente de Alcalde de Cultura de nuestro Ayuntamiento, hace referencia al problema que tiene planteado Son Ferriol en cuanto a escuelas y explica con detalle las gestiones realizadas para conseguir su ampliación, teniendo en cuenta el censo escolar, esperando —afirmó— que en plazo breve, podrán convertirse en realidad las lógicas y fundadas aspiraciones de los vecinos de Son Ferriol.

El Jefe Local de Palma y Teniente de Alcalde de Distritos de la capital don Juan María Fiol que con su apoyo ha facilitado las labores previas a la constitución y contribuido al buen desarrollo de este quehacer en beneficio de la ciudad, en su intervención, destacó la importancia que para la barriada representa el organizarse adecuadamente para que todos contribuyan a esta tarea común.

El Rvdo. don Alberto Casasnovas, Cura Económico de la barriada, en ameno y elocuente parlamento destacó la misión de servicio que corresponde a la Iglesia y se congratuló de la evidente demostración de unión que el acto que se estaba celebrando representaba. Alentó a los cabezas de familia a que prosiguieran por este camino en la seguridad de que se obtendrán resultados satisfactorios como fruto de compenetración del vecindario.

Finalmente, el Subjefe provincial, en nombre de nuestra primera autoridad Civil cerró el ac-

para bien de la Patria, reluciendo a los socios fundadores de la naciente Asociación.

VIGOR Y FUERZA FISICA

Mediante Un Tónico Vigorizante

Si se siente Vd. agotado y más viejo que su edad, consulte a su médico y pruebe VARKO. Este tónico vigorizante actúa estimulando su sistema de modo que Vd. se siente más joven, más fuerte, y animado en todo momento a la actividad física. VARKO ha sido ensayado y probado y se puede obtener en las farmacias.

C. P. S. - 1594

Sardanas para hoy

Para hoy domingo, la Cobla titular de la Casa Regional Catalana, «La Principal de Mallorca», dará un recital de sardanas en los jardines del Paseo Marítimo. El programa para esta audición será el preparado el pasado domingo, que hubo que suspender a causa del mal tiempo y que es el siguiente:

- «Com te dius», de Ramón Vilá.
- «Baldusa» (estreno) de Ventura-Tort.
- «En Manel i la Manela», de José Cid.
- «La meya estimada», de Ramón Vilá.
- «Ma terra plana» (estreno) de Ventura-Tort.

Esta audición será interpretada a base de tres tenores y dará comienzo a las doce de la mañana.

DESDE MAÑANA

AUMENTO DE 520 PLAZAS DIARIAS EN LOS AVIONES PALMA - PENINSULA

Lo comunica al Gobernador Civil el General Laviña

En la amplia información insertada en «BALEARES», cuando la visita de una destacada representación del turismo mallorquín a Madrid, presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, expresábamos la esperanza de que las peticiones formuladas, en parte, se vieran correspondidas. Hoy, nos complace destacar un halagüeño resultado. El Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, nos comunica haber recibido el siguiente telegrama del General Laviña, Subsecretario de Aviación Civil: «CORRESPONDIENDO PETICION AUTORIDADES ESAS ISLAS ME ES GRATO COMUNICARTE QUE A PARTIR DEL PROXIMO LUNES 23 LAS PLAZAS AUMENTARAN EN 520 DIARIAS. TE ADJUNTO DETALLES POR CORREO, GENERAL LAVIÑA. SUBSECRETARIO AVIACION CIVIL.»

Como ampliación al telegrama recibido, el Gobernador Civil nos detalló en que forma será distribuido el aumento de servicios. A partir de mañana, el aumento de frecuencias en las líneas de Iberia comprende los vuelos y número de asientos diarios siguientes:

Table with columns: Línea, Vuelos diarios, Asientos. Rows include Madrid - Palma, Palma - Madrid, Barcelona - Palma, Palma - Barcelona, and a TOTAL of 520.

Todos los vuelos serán realizados con avión DC-7 de 104 plazas, alquilado a la Cia. Spantax. Independientemente, Iberia montará a partir del día 22 un vuelo de ida y vuelta todos los domingos entre Barcelona e Ibiza con avión Caravelle de 76 plazas.

Una noticia que habrá de beneficiar de manera considerable a la industria hotelera mallorquina y al comercio.

LOS ABOGADOS FRANCESES VISITARON AL GOBERNADOR CIVIL Y ALCALDE DE PALMA

AMBAS VISITAS RESULTARON CORDIALISIMAS

Una nutrida representación de los ciento veinte abogados franceses venidos a Mallorca en viaje «post-congreso», llegados el jueves, en su mayoría acompañados de sus esposas, para permanecer en la isla cinco días, ayer por la mañana visitó al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en su despacho oficial, para cumplimentarlo, y también visitó en el Ayuntamiento al alcalde de Palma, don Máximo Alomar.

En ambas visitas encabezaba el grupo de hombres de leyes franceses el senador y Vicepresidente del Senado de Francia, M. Jozeau Marigne, quien tuvo frases de extremada cordialidad y buenos deseos para nuestras autoridades, expresando el Gobernador Civil sus deseos de que la estancia en Mallorca de los ilustres viajeros resultara lo más grata, y los mismos sentimientos manifestó el Alcalde de Palma, quien además les obsequió con una copa de vino español. También estuvieron presentes en las dos cordialísimas visitas, el cónsul de Francia en Palma, M. Jean Maurice, y el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo don Francisco Soriano Frade, quienes también contribuyeron en hacer patente la buena amistad existente entre el pueblo francés y el español.

ES QUE ES MUY BUENO

aspirar OZONOPINO RUY-RAM, porque mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la limpia de humo, polvo y malos olores, comunicándole el delicioso perfume de los bosques, convirtiendo el respirar en un placer. «RUY-RAM». Higienista. — Madrid.

SOCIEDAD

NECROLOGICA

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció ayer en la Villa de Campanet la virtuosa señora doña Juana Ana Morro Moragues, de 86 años de edad. La señora Morro Moragues pasa a mejor vida tras una larga existencia en la que puso de manifiesto la ejemplaridad de sus virtudes de esposa cristiana y madre ejemplar. Baja al sepulcro rodeada del amor de sus hijos y nietos y de la estimación de cuantos tuvieron la fortuna de tratarla en vida. (E. P. D.). A sus dos hijas Catalina y Juana Ana y en especial al esposo de esta última, nuestro querido compañero de Redacción Juan Miró Serra «Juanet», así como a sus nietos y familia toda, al tiempo que elevamos una oración por el alma de la extinta, les enviamos el testimonio de nuestro más sincero pésame.

Peticion de mano

En Barcelona, por doña Margarita Salas Vda. de Simonet y para su hijo José M.º, ha sido pedida a don Ricardo Ferrer Miguel del Sol y doña Rosario de Espoza de Ferrer, la mano de su hija Rosario. La boda se celebrará en breve.

El Alcalde de Palma sale hoy para París

Asistirá a la entrega del premio «Fijet», concedido a la obra: «BALEARES, ISLAS ENCANTADAS», de autor francés

A quién hará entrega de un obsequio en nombre de la ciudad

A mediodía de ayer, en su despacho oficial, recibió el Alcalde de la ciudad don Máximo Alomar a los representantes de la prensa local para el tiempo que comentar y ampliar algunos extremos de la referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente en su última sesión, dar cuenta de diversas e importantes noticias recién producidas.

El obsequio consiste en centro de plata que lleva grabado el escudo de la ciudad con la siguiente inscripción: «La ciudad de Palma de Mallorca al escritor Jean Louis Colats, Expotur 1966».

Así, pues, el señor Alomar emprenderá hoy viaje a París teniendo previsto su regreso para el próximo jueves.

VISITA DE PROCURADORES FRANCESES

Trató seguidamente nuestro amable interlocutor de la visita que había recibido a media mañana. Una comisión del Grupo de Procuradores (carrera judicial) de Francia, que actualmente se encuentran en Mallorca, acompañados de sus respectivas esposas, para disfrutar de unas cortas vacaciones y después asistir a la Asamblea General que han celebrado en Montpellier.

A las palabras de cortes bienvenida y deseo de grata estancia que les dirigió el señor Alcalde, respondieron los Presidentes de las ramas de 1ª Instancia y de Apelación de Procuradores de Francia, señores Farbos de Luzan y Fontaine-Tranchant.

Los ilustres visitantes llegaron acompañados por el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Francisco Soriano Frade y por el Cónsul de Francia en Palma. Fueron obsequiados con unas ediciones, en francés, sobre Mallorca y se les obsequió con un vino de honor.

FERIAS Y FIESTAS

Extensa información fué facilitada acto seguido sobre el programa que se está trazando, prácticamente ya ultimado, de las próximas Ferias y Fiestas.

La Comisión Organizadora se muestra particularmente activa. A última hora de la tarde del viernes y en salón de sesiones, bajo la presidencia del Alcalde de la ciudad, presidente de la Comisión de Ferias y Fiestas Teniente de Alcalde señor Tous y los vocales de la misma señores Saiz Gralla, Izquierdo y Fiol se tuvo una larga reunión con los Alcaldes de Barrio de Palma y en la mañana del sábado con la casi totalidad de los Alcaldes de los Ayuntamientos de Mallorca.

Ambos grupos les fué expuesto los tres fundamentales aspectos de las celebraciones: el turística con el III Festival Internacional de Mallorca; el cultural, centrado en los Festivales de España y el puramente popular con las verbenas a celebrar en las que intervendrán famosos conjuntos musicales, orquestas e intérpretes de la canción.

A los Alcaldes de Barrio se les hizo saber del propósito de que en sus respectivas demarcaciones se celebren asimismo festejos a tenor de la idiosincrasia de cada uno. La propuesta fué acogida con general beneplácito y en la reunión se apuntaron sugerencias innovativas que se tomaron muy en consideración.

En la reunión con los Alcaldes de los Ayuntamientos de la isla se dedicó una especial mención al acto del pronunciamiento del Pregón de Ferias y Fiestas. Y se solicitó de todos los Alcaldes su valiosa colaboración en el sentido de que en tan jubiloso momento se halle representada toda la isla con una pareja de vecinos ataviada a la antigua usanza y sean a su vez portadoras de los frutos más típicos de cada localidad, de los que harán ofrenda en la Plaza de Cort. Asimismo se solicitó el concurso en el acto de bandas de música agrupaciones folklóricas, etc. Ni que decir tiene que la propuesta fué entusiastamente acogida y que toda Mallorca estará presente y formará parte del concierto policromado y alegre de las Fiestas capitalinas.

Se hizo por último mención a los precios popularísimos que tendrán todas las manifestaciones a celebrar con el fin de que todo el pueblo pueda presenciarlas y para los residentes fuera de la capital, aparte de la remesa al Ayuntamiento respectivo de un determinado número de invitaciones para asistir a los Festivales de España se estudia la posibilidad de que los servicios de transporte se cubran itinerarios especiales con horarios acomodados al inicio y fin de los festejos diarios.

La entrevista de los informadores de la prensa local con el señor Alcalde fué, como siempre, grata y cordial. Y de las abundantes y buenas noticias facilitadas dejamos constancia.

SECCION FEMENINA

DE INTERES PARA LAS ENFERMERAS

Se pone en conocimiento de todas las enfermeras a quienes pueda interesarles asistir durante el próximo verano a algún Albergu o Residencia de la Sección Femenina, se sirva comunicarlo a la Agrupación Sindical de A. T. S., quien cursará las peticiones a la Regiduría de Personal de Sección Femenina de FET y de las JONS de esta Delegación.

Para más informes en: Departamento de Divulgación, Delegación Provincial de Sección Femenina, Gran Vía José Antonio 13 de 9,30 a 13,30 horas o llamar al teléfono 12007.

Advertisement for 'El AMA de CASA en el mercado'. Lists various fresh produce like 'Manojos de Acelgas', 'Perejil', 'Cebolletas', 'Tomates', etc. Also includes a section for 'PESCADO FRESCO' and 'PESCADO CONGELADO' with prices and descriptions.

SEMANA DE RENOVACION CONCILIAR Y GRAN PENTECOSTES

Si son miles los que se reúnen cada día en la Catedral son muchos miles más los que a través de la radio en sus casas o en los pueblos donde llegan las ondas siguen con vivo interés la palabra luminosa y con garra de Don Juan Alonso Vega que va ganando el corazón de nuestra gente.

Ayer tarde se llenaron las naves de nuestra Catedral de pueblo de Dios representativo de todos los estamentos sociales. A las ocho empezó la santa misa, votiva de la Sagrada Familia ya que el tema a desarrollar era: «La unión en la familia». Fué celebrada por el Rvdo. D. Miguel Moncadas, consiliario del movimiento familiar en Mallorca.

El Rvdo. P. Batle, T.O.R. desde el presbiterio dirigía el canto del pueblo que participaba comunitariamente y jubilosamente en la acción litúrgica, respondiendo unidos todos y dialogando con el celebrante.

Advertisement for 'HERNIADO ¡SU HERNIA CRECE!'. Promotes a device called 'Obturador Automático' for hernia treatment, mentioning a demonstration in Palma on May 24th.

La solemnidad de las Hijas de María, en Lluchmayor

LLUCHMAYOR, 20 mayo. (De nuestro corresponsal informativo, GARA). - Vivirá hoy nuestra ciudad una jornada mariana juvenil muy simpática y de gran fervor religioso con motivo de la gran solemnidad de las Hijas de María...

Esta mañana a las nueve y media se celebrará solemne misa de comunión. Las Hijas de María, alternando con el Coro del Convento...

Propuesta aprobación borrador de contrato con don Francisco Socías Costas, sobre autorización prospección de la finca "Son Reus".

Información pública recurso de alzada interpuesto por GESA contra resolución del Ilmo. Sr Delegado de Hacienda...

Instancia de don Domingo Medina Riera, sobre computaciones de superficies en el Polígono "Las Escuelas" de Son Verí.

Cuenta aprobación definitiva Proyecto de Urbanización calle San Francisco.

Cuenta reclamación planos revisión del núcleo de Cala Blava por apreciación de errores de hecho.

Fiesta de San Isidro Labrador en Artá

ARTA, 20 Mayo. (De nuestro corresponsal informativo "EL ECO DEL PUEBLO"). - Como en años anteriores la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos honró el pasado domingo a su Santo Patrón, San Isidro Labrador...

Presidió el Jefe de la Hermandad y Alcalde también de nuestro pueblo, don Miguel Artigues Gil, con las demás autoridades locales asociadas...

BODAS DE ORO SACERDOTALES Con motivo de sus Bodas de Oro con el Sacerdote, el Rvdo. P. Antonio Mójor...

FUTBOL JUVENIL En el Torneo comarcal que se está disputando desde hace unas fechas, el C. D. Artá no ha conocido aún la derrota...

NATALICIO El hogar de don Gabriel Ginnard Cursach, Industrial Piedra Artificial y esposa doña Francisca Esteve Garau...

ENTREGA DE TROFEOS Nuevamente la población artañense ha tenido la grata oportunidad de ver actuar a este simpático cuarteto franciscano...

Fiesta de San Isidro Labrador, en Campos

CAMPOS, 20. (De nuestro corresponsal informativo MIGUEL ROIG). - Para solemnizar la festividad de San Isidro Labrador, Patron de los Agricultores...

Finalizada la misa, autoridades e invitados se trasladaron a la Delegación Sindical en la cual fueron delicadamente obsequiados con un refrigerio...

NUEVO DELEGADO SINDICAL Por haber presentado la dimisión, debido a una crónica dolencia, el que por espacio de varios años ocupó el cargo de Delegado Sindical...

FRIO Y LLUVIAS A MEDIO MAYO A través de cuatro jornadas de la pasada semana llovió con alguna intensidad en nuestra comarca...

UN LIBRO DE COCINA Por la imprenta de Juan Roig Oliver de esta población acaba de ser lanzada a la calle la quinta edición del libro "Cocina Selecta"...

EL EXITO alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EL éxito alcanzado en toda la isla por tan ameno y popular recetario culinario mallorquín lo evidencia que en el corto espacio de cinco años...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EXAMENES En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la calificación de Sobresaliente, en los exámenes de tercer curso de Solfeo...

EL MEJOR REGALO PARA Vd. O SUS PERSONAS QUERIDAS! COSMOS MALETA TOCADISCOS Dualette 600



Equipado con el célebre tocadiscos COSMOS totalmente transistorizado. TOCADISCOS COMPLETO EN MALETA DE LUJO PLASTICO - BICOLOR - LAVABLE - Miles de vueltas y siempre frío...

UNA MAQUINA DE FOTOGRAFAR DE GRAN CALIDAD Y A UN PRECIO INCREIBLE. CARGA PELICULA DE 35 mm. para poder hacer 36 Fotos ESTUCHE INCLUIDO. Esta "gran" cámara tiene las piezas esenciales de la calidad correspondiente a otros modelos de mucho mayor precio...



DERECHO DE DEVOLUCION TOCADISCOS DUALETTE-TOMAVISTAS NAIDA y maquina WERLISA. DERECHO DE DEVOLUCION dentro de los 10 días a partir del pago del reembolso. Usted podrá sin compromiso comprobar su construcción con material de primerísima calidad...

CARTA DE PEDIDO. Llene esta carta y le enviaremos enseguida su grato pedido. D. A. P. - (Distribuidora a plazos) - Travesera de las Cortes, 287, 4.º, 2.º - BARCELONA

LA NUEVA CAMARA TOMAVISTAS de 8 mm para Vd., para sus hijos, para todos, porque todos pueden HACER CINE, FILMAR EN SUS PASEOS, EN SUS EXCURSIONES, etc. EL TOMAVISTAS CON EL QUE LOGRARA IMPRECEDENTES REGISTROS DE GRAN ROBUSTEZ, BUENA PRESENTACION...

NECROLOGICAS. A los 82 años de edad y tras rápida dolencia falleció el miércoles pasado en esta población Doña Lucía Perelló Clar, viuda de D. Pablo Lladó, brigada de la Guardia Civil...

FIESTA DE LAS HIJAS DE MARIA. Hoy termina el solemne Triduo que en honor de la Virgen María celebran todos los años las Hijas de María de esta población al llegar el mes de Mayo...

Advertisement for 'SALA Astoria' featuring Jerry Lewis and 'El Terror de las Chicas'. Includes text: 'EXITO FENOMENAL!', 'JERRY LEWIS', 'El Terror de las CHICAS', 'En el mismo programa EL LOBO BLANCO (Aut. may. 14 años) HOY - MATINAL'.

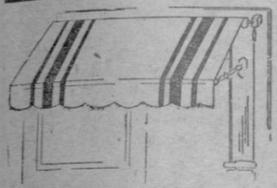
LOS MEJORES COMICOS DEL CINE ITALIANO REUNIDOS EN «LA CARCEL DE LOS LIOS»



La popularidad de Alberto Sor... desde su sensacional aparición en el film de Federico Fellini «I Vitelloni», ha ido creciendo en todo el mundo hasta el extremo de que hoy puede decirse que se halla en uno de los primerísimos lugares del cine europeo

En cuanto a Aldo Fabrizi, actor teatral consagrado en la pantalla por su magnífica interpretación de «Vivir en Paz», bastará decir que desde entonces ha trabajado siempre con los mejores directores mundiales percibiendo las más elevadas cifras por sus brillantes actuaciones. Walter Chiari y Peppino de Filippo siempre alternando sus labores teatrales con las filmicas—figuran asimismo entre los cómicos aureolados por la popularidad que cuentan por éxitos sus actuaciones.

Ahora, los cuatro ases del cine italiano se hallan reunidos, en un reparto sin precedentes, como es el del film dirigido por Giorgio Bianchi «La Carcel de los Lios», zarabanda de andanzas y desventuras de tres presos singulares y un carcelero casi angelical, ante la cual es imposible permanecer indiferente; tan jocoso y al propio tiempo tan humano es lo que se nos cuenta donosamente a través de sus imágenes.



TOLDOS

Instalaciones rápidas, presupuestos sin compromiso.
Avda. Conde Sallent 49
Teléfono 24254
ISERN PALOU

LIRICO. — Funciones a las 6,30 tarde y 10,30 noche del LONDON'S FESTIVAL BALLET. CINES

ASTORIA. Desde las 3,15: EL TERROR DE LAS CHICAS (Jerry Lewis) Technicolor. EL LOBO BLANCO — (May 14 años).

AVENIDA. — 3:15: «MOULIN ROUGE». (José Ferrer). Technicolor. «AQUI ESTA TU ENAMORADO». (May 18 años)

Sala Augusta

FLINT AGENTE SECRETO y HOMBRES VIOLENTOS

BALEAR. Desde las 3: EL SACRIFICIO DE LAS ESCLAVAS con Gordon Scott en Color y ESCRITO BAJO EL SOL por John Wayne — (Tot menores).

SALA BORN (Climatizada) UN MILLON DE DOLARES por Vittorio Gassman, en Color y LA VENGANZA DE DON MENDO (Autorizado mayores de 18 años)



LOS BRILLANTES DE GREGORY Joyero

CAPITAN. Desde las 3:15 EL VALLE DE LOS REYES (Robert Taylor y Eleanor Parker). Color. EL PROFESOR CHIFLADO (Jerry Lewis) — (Tot menores).

DORADO. Desde las 3:30: NA y LADRON A LA FUERZA. — (Prog. Tot menores).

CARTELERIA

SANGRE EN INDOCHINA PANTASIO Desde las 3:15: LA MANSION DE LOS FURY y LA MUJER DE LA HABITACION 251

HISPANIA. Desde las 3:15: SOLO ANTE EL PELIGRO (Grace Kelly y Gary Cooper) EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA (Rex Barker) — (Tot menores).

METROPOL. Desde las 3:15: EL TESTAMENTO DEL DOCTOR MABUSE y SOLTERO EN EL PARAISO (Bob Hope Lana Turner) — Cinemascope Technicolor — (May 18 años)

MODERNO. Desde las 3:15: FLINT AGENTE SECRETO y EL VAMPIRO SANGRIENTO

ORIENTAL. Desde las 3:15: SANGRE EN INDOCHINA y LADRON A LA FUERZA — (Prog Tot menores)

PRINCIPAL. Desde las 3:15: 500 DOLARES VIVO O MUERTO (Dan Durvea y Rod Cameron) 7 NOVIAS PARA 7 HERMANOS. (Tot menores)

PROGRESO. Desde las 3:15: EL SACRIFICIO DE LAS ESCLAVAS con Gordon Scott en Color y ESCRITO BAJO EL SOL por John Wayne — (Tot menores)

PROTECTORA. Desde las 3:15: SOMBRERO DE COPA (Fred Astaire Ginger Rogers) LA ESPADA DEL VENCEDOR (Alan Ladd) Cinemascope Eastman-color (May 14 años)

RIAITO. Desde las 3:15: SANGRE EN INDOCHINA y FLIPPER Y LOS PIRATAS (Prog Tot menores)

RIVOLI. ESTAMBUL 65 (Horst Buchholz, Silva Koscina) Technicolor Techniscope UNA RUBIA PARA UN GANGSTER (Yul Brinner) (May 18 años)

VICTORIA. Desde las 3:15: SANGRE EN INDOCHINA y FLIPPER Y LOS PIRATAS — (Prog Tot menores)

SALAS DE FERIA. BARBECUE SON AMAR Todas las noches Baile con orquesta

- * CABALA (Hotel de la Almudana) — Tarde y noche. Baile
- * CASA VALLES — Todas las noches: Baile y atracciones
- * CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno — Baile todas las noches
- * CLUB LATINO — Baile todos los dias desde las 22 a las 3 horas
- * CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones
- * CLUB LOS GRECOS — Todos los dias baile
- * CLUB «TRIANON» — (C'an Pastilla) — Todas las noches (domingos tarde y no-comet's)
- * CHUMBO (Hotel Pireo). Baile y atracciones
- * GOLF CALAMAYOR — Todas las noches: Baile
- * JARTANS CLUB — Noche Baile y atracciones
- * MONTECRISTO — Noche Folklore español
- * TAGOMAGO — Todas las noches baile y atracciones
- * SESAM. Noches: Baile y atracciones
- * ITTO'S — Tarde y noche Baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde noche Baile y atracciones

AUN MEJOR

SALA AUGUSTA DESPUES DEL ENORME EXITO OBTENIDO POR FLINT. HA DECIDIDO PROGRAMAR

PROGRAMAR



UN FILM CON UN REPARTO EXTRAORDINARIO

**FIJESE!! JULIE CHRISTIE
ROD TAYLOR
FLORA ROBSON
MICHAEL REDGRAVE**

DIRIGIDOS POR EL GRAN **JOHN FORD**

EL MES PASADO SE ESTRENO EN MADRID... Y LA PRENSA HA COMENTADO:

ABC: EL DIRECTOR HA SABIDO INFUNDIR VITALIDAD AL GUIÓN. BUENOS INTERPRETES

ARRIBA: INTERESA EL FILM Y SUS DATOS

INFORMACIONES: LA PELICULA ES SOBERBIA, BELLISIMO CINE

MADRID: UN FILM SUGESTIVO QUE ES ESENCIALMENTE OBRA DE VALORES HUMANOS

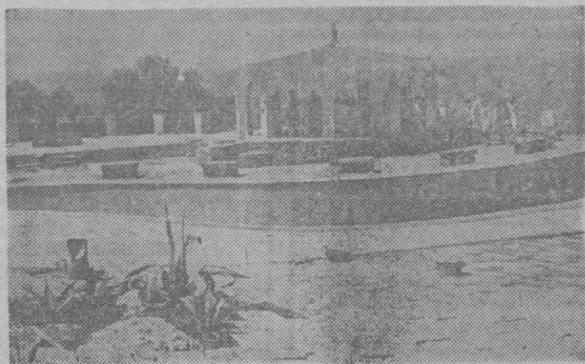
¿SE PUEDE PEDIR MAS!!?



Y CON LA GARANTIA, DE LA «METRO GOLDWYN MAYER»

ABIERTO TODOS LOS DIAS

Parrilla del CLUB DE CAMPO Valldemosa



HOY DOMINGO

FIESTA FILIPINA

4 Km. de Valldemosa de la carretera Valldemosa Banyalbufar

Salida de autobuses gratis, de la calle Calvo Sotelo. (Frente Casa Wimpy)

a las 12 y 4.30 horas

Reservas: Tel. 17100



JARTAN'S

EL MUSIC-HALL DEL MEDITERRANEO

HOY TARDE Y NOCHE

OTRA GALA DE EXCEPCION

UNICAMENTE «COMO ES NATURAL»

JARTAN'S **FRANZ JOHAM**



GUSTAVO RE

LOS ORIGINALES Y POPULARISIMOS ARTISTAS QUE AHORA ACTUARAN PERSONALMENTE PARA VO

LOS MEJORES ARTISTAS DE TV ESPAÑOLA
LOS MEJORES ARTISTAS DE ESPAÑA

SIN DISCOS - ACTUACION PERSONAL - MEJOR FIDELIDAD
RECUERDE: LO MEJOR... EN EL MEJOR LOCAL
Reserva de mesas: Tel 33802



UN COLOSO DEL TOREO

Alternando con Manolete, Arruza llenó toda una época de la Tauromaquia

Carlos Arruza, muerto en accidente de automóvil en Méjico, se llamaba realmente Carlos Ruiz y Camino, habiendo adoptado el segundo apellido de su padre, Arruza, para sus lides taurinas. Había nacido en Méjico el 17 de febrero de 1920, contando pues, en la actualidad cuarenta y seis años.

Desde muy joven sintió el atractivo de la lidia taurina. Su padre era un modesto sastre santanderino. Su madre, la hija de un notario de Santander. El matrimonio tuvo tres hijos y Carlos era el menor.

Cuando era un muchacho, Carlos sintió la llamada del toreo. El primero que vio en él auténtica vocación taurina fué el empresario portugués Bernardo Da Costa que le hizo tomar parte en una novillada. Tenía entonces Carlos quince años. Desde entonces se decidió su vocación. Con Da Costa toreó sus primeras novilladas en plazas portuguesas y españolas. Pronto se vio que Arruza podía ser un gran torero. Después de muchos triunfos en América, tomó la alternativa en

Méjico, el día 1 de diciembre de 1940.

Después su carrera fué apoteósica, siendo notable el duelo que llegó a establecer con el coloso de Córdoba, Manuel Rodríguez «Manolete», con el que llegó a torear numerosas corridas

tanto en Méjico como en España.

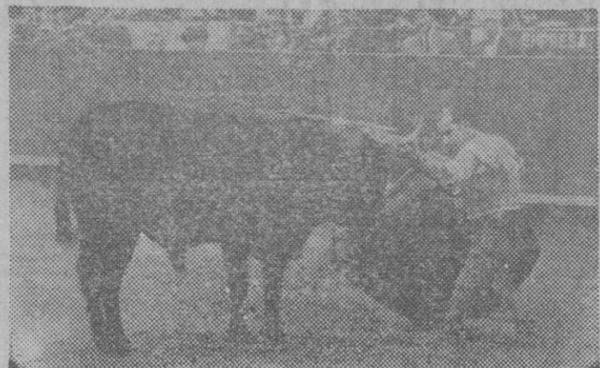
El 22 de febrero de 1948 Carlos Arruza abandonó definitivamente el toreo, alternando con El Caleroso y Antonio Velázquez lidiando toros de La Punta. Arruza estuvo muy bien en su primer

ha ido a morir en un accidente de automóvil, sufrió numerosas cogidas en su vida taurina. En Caracas un toro le hizo una ancha y profunda herida que pudo causar la muerte, sufriendo también gravísimas cogidas en Nimes, Burgos y Madrid. Su estilo era de una gran temeridad y él fué el que popularizó «el teléfono» así como unos pases de su creación llamados «arrucinas». Ganó muchos millones con los toros y se hizo propietario de la ganadería de Torre de Guadamar, cerca de Sevilla.

Carlos Arruza contrajo matrimonio en Sevilla con la señorita María del Carmen Vázquez Alcaide.

Arruza llenó toda una etapa de la vida del toreo mejicano y su época más notable fué la de la amistad con Manolete, que comenzó en 1944. Después de la muerte del «Monstruo» de Córdoba, Arruza hizo las siguientes declaraciones: «Puede decirse que dentro de la plaza, rendía culto a la amistad y al compañerismo. Y esto es muy importante, tan importante que muchas veces después he pensado que con la muerte de Manolete se terminó el compañerismo real en el ruedo».

Se da la circunstancia de que un hermano de Arruza, Manolete, murió también de forma trágica al dispararse una pistola que estaba examinando.



UNO DE LOS CLASICOS ADORNOS DE CARLOS ARRUZA.

Carlos Arruza, un señor que fué torero

La noticia del fallecimiento de Carlos Arruza, el gran torero mejicano, hijo de padres españoles, produjo en Palma viva consternación no sólo en los medios taurinos sino en todo el ámbito ciudadano. Nada más lógico por cuanto contaba aquí con numerosos amigos que le trataron y supieron plenamente de las condiciones humanas que engrandecían su extraordinaria personalidad.

Carlos Arruza toreó en Palma dos corridas de toros en la temporada de 1945, ambas en días laborables, por exigirlo así los numerosos compromisos contratados con empresarios de esos peninsulares. Esto ocurrió cuando en la isla no existía la afluencia turística que permite hoy la celebración de corridas todos los domingos, desde Pascua de Resurrección hasta finales de octubre. Y, sin embargo, era tanta la fama del señor mejicano, que en las dos corridas se llenó por completo el coso palmesano. La primera actuación de Carlos, en el Coliseo Balear, tuvo lugar el día 21 de junio, alternando con Jaime Pericás, nuestro paisano, y Pepe Martín Vázquez, lidiándose seis toros de la ganadería de Domingo Ortega. La segunda se celebró el día 28 de julio, con los mismos compañeros, completando el cartel el rejoneador Alvaro Domecq Díez. Las reses de esta segunda corrida pertenecían a la divisa de don Leopoldo L. de Clairac. Aunque resultó más lucida la primera actuación de Arruza, en ambas demostró sus colosales méritos artísticos.



CARLOS ARRUZA, EN UNA DE LAS COGIDAS QUE SUFRIO EN LOS RUEDOS ESPAÑOLES.

Carlos Arruza vino a los toros en una época propicia. Mandaba en el toreo como único amo y señor, Manuel Rodríguez «Manolete». El mejicano salió arrolladoramente y desbordó en seguida a todos los que aspiraban a ser rival directo del «Monstruo» cordobés. Desde los primeros momentos se estableció entre ambos colosos un refida pero noble competencia, truncada únicamente por la tragedia de Linares.

Arruza no fue en el toreo un fulgor que se apaga pronto. En las numerosas temporadas que toreó, hizo demostración plena de una regularidad que para buscarle un parangón hay que recurrir a los primeros lidiadores de todas las épocas. Su colosal dominio en el tercio de banderillas y su personalísimo toreo con la muleta pasarán a la historia como algo original que le da valor de genio en la Tauromaquia.

Carlos Arruza cultivaba últimamente con singular éxito el toreo a caballo y como rejoneador también actuó en varias ocasiones en la Plaza de Toros de Palma.

Carlos Arruza, un auténtico caballero fuera de los ruedos, en su trato particular, tuvo las mejores cualidades para hacerse agradable a cuantos llegaron a su contorno: bondad, don de gentes, cultura, discreción, sencillez y modestia.

A nosotros nos cupo el honor de contar entre sus amigos, y podemos decir que si ejemplar fue su vida torera, mayor ejemplaridad logró en su vida privada.

Descanse en paz el gran torero Carlos Arruza.
Q. CALDENTEY

¡ULTRAJE



SUSPENSE!



¡ACCION



¡NO SON TRES PELICULAS
ES LA MAS IRONICA
DE O. W. FISCHER

**CHOCOLATE
PARA DOS**
COLOR

enemigo, el que cortó una oreja, y perdió las orejas del segundo por causa del estoque. Cortó la coleta del gran diestro el maestro de Arruza, Samuel Solís. Arruza, al que por ironía del destino no mataron los toros y

BANCA MARCH, S. A.

Palma de Mallorca

CONCURSO-OPOSICION PARA AUXILIARES

Se convoca a Concurso-oposición para cubrir plazas de Auxiliares administrativos, para prestar servicios en la Casa Central y Sucursales de esta Banca, dotados con el sueldo anual de 59.130,- pesetas, incrementado con el 20 % de indemnización de residencia, mas la participación en beneficios y las pagas extraordinarias, según lo dispuesto en la Reglamentación Nacional de Trabajo y en el vigente Convenio Colectivo Sindical.

Para poder tomar parte en este Concurso-oposición, deberán tener más de dieciséis años y menos de veinticinco.

Estas oposiciones se celebrarán, los días 11 y 12 del próximo mes de Junio, a las 16 horas y 9 de la mañana respectivamente, en el Colegio de San Francisco de esta Capital, donde deberán personarse puntualmente, provistos de pluma estilográfica o bolígrafo.

En la Sección de Personal, se facilitarán detalles complementarios y se admitirán solicitudes hasta el día 6 del citado mes de Junio, a las 12 horas.
Palma de Mallorca, a 20 de Mayo de 1966.

¡ACCION!



¡CHICAS!

«LA MUERTE ESPERA
EN ATENAS»

Cinemascope - Technicolor

¡LA 1.ª AVENTURA DE DICK MALLOY!

C. I. A - C. I. A - C. I. A



MINISTER[®]

viste de señor al hombre

HOY, EL MAXIMO ACONTECIMIENTO HIPICO DEL AÑO

Los potros que debutarán en el «XXXII Gran Premio Nacional» y en el «Premio C.O.S.A.» son los mejor preparados de nuestra historia hípica

¿Se batirá el récord de la tradicional prueba? - Día de homenajes

Hoy es el día de la cría caballar mallorquina. Las carreras más importantes, las que más expectación despiertan, las mejor dotadas, son las dos pruebas clásicas de nuestro trote conocidas por «Gran Premio Nacional» y «Premio Cámara Oficial Sindical» y estas pruebas son exclusivas para los productos nacidos y criados en España de tres años de edad y que nunca hayan estado en competición oficial. Es decir, que el máximo atractivo de estas pruebas reside en las sorpresas que puedan deparar ya que, a pesar de haberse podido calibrar la calidad de un potrillo en los entrenos, siempre flota la incógnita de cómo se desenvolverá junto a otros e incluso ante una multitud a la que no está acostumbrado.

Esta tarde se disputará la XXXII edición del «Gran Premio Nacional» y en ella competirán los productos nacidos en el año 1963 y cuyo nombre lleva la inicial «J». Hubo unos años, aquellos en los que la mecanización del campo parecía una utopía, en que nacían bastantes más productos de raza trotadora que en los actuales. Por regla general, se superaba el número de 200 productos que sólo en pequeño porcentaje y con una preparación que dejaba mucho que desear actuaba en la pista. Los productos fueron decreciendo a medida que el caballo era menos útil, coincidiendo, además, con los años difíciles del caballos. Sólo aquellos inasequibles al desaliento continuaron criando trotones, reduciéndose la producción a una quinta parte de las cifras máximas.

El inicio de las obras del hipódromo de «Son Pardo» no sólo paró el peligroso descenso de nuestra cantera sino que consiguió que las coordenadas del gráfico de producción volviesen a subir, se prestara un interés mucho mayor

en los cruces y unos cuidados extraordinarios en la preparación que ha mejorado tanto en los aspectos de doma, como en los de alimentación y entreno. No hemos llegado a la perfección porque es tropezando como se aprende pero de unos años a esta parte los potros que se presentan en la «Diada» han mejorado mucho.

La generación que el pasado año debutó en «Son Pardo», es un símbolo de los nuevos tiempos. De 70 ejemplares registrados en 1962, han corrido alguna vez unos 40, han intentado suerte muchos más y un porcentaje muy elevado de yeguas ha sido dedicada a la reproducción. Casi podemos asegurar que la totalidad de estos 70 productos ha sido dedicado directa o indirectamente a la pista, algo que no había sucedido jamás en la dilatada y agitada historia del caballos mallorquino.

En el programa de la «Diada» que se inicia esta mañana y continuará durante todo el día, figuran inscritos 24 ejemplares de tres años, número que señala máximo porcentaje sobre la producción total que se había presentado a disputar las dos pruebas para debutantes. Con más intensidad que el año anterior, la generación de 1963 ha sido preparada para la pista, pudiendo asegurar que de los 87 productos de raza trotadora nacidas hace tres años y que reunían condiciones físicas aceptables todos han sido con más o menos constancia e inteligencia probados y las yeguas que no se mostraban precoces en el trote, dedicadas a la cría. Figuran inscritos 24 ejemplares pero hay bastantes más esperando poder debutar en fechas más o menos próximas. Algunos no pueden hacerlo hoy porque sufren alguna lesión que ha retardado su preparación, otros porque son de los que necesitan más tiempo para rendir y algunos porque no han

visto posibilidad de poder hacer un honroso papel ante ejemplares que marchan mucho más que en años anteriores. Ya se sabe que con potros resulta difícil hacer pronósticos pero si les podemos asegurar que en el matinal «Premio C. O. S. A.» pueden registrarse velocidades superiores a la barrera del 1'40" y que si bien es verdad que se han cruzado muchas apuestas sobre si será o no batido el record del «Gran Pre-

mio Nacional» y nosotros no nos atrevemos a declarar de forma tajante que pueda ser pulverizado el único record importante que aún no se ha conseguido en la magnífica pista de «Son Pardo» si podemos asegurar que de una forma parcial o total, los potros que correrán esta tarde han conseguido marcas desconocidas en edad tan temprana por nuestros trotadores y que si esta tarde no se consigue el record deseado, no

será esto, obstáculo para que en las próximas semanas y en los futuros meses, no tengamos que hablar muy elogiosamente de esta generación de los «J», hasta el momento la preparada con mayor ilusión por nuestros caballistas.

La sangre de los ejemplares que hoy se presentan es muy refinada, figurando entre ellos cruces muy interesantes de caballos de raza trotadora francesa de los

Muy simpático por lo espontáneo será el homenaje que rendirán a «Son Pardo» dos grandes aficionados consistente en una vitrina conteniendo un caballo tallado por don Jaime Liabres, de Binisalem. La iniciativa parte de don Miguel Vidal, de Son Ferriol cuya colección de fotografías de nuestros caballos es, sin duda alguna, la más completa que existe en Mallorca ya que desde hace muchos años el señor Vidal no ha dejado de aumentar su colección que tiene expuesta en su casa y es visitada por muchos aficionados.

CENTAUR0

LA FINAL IMPOSIBLE

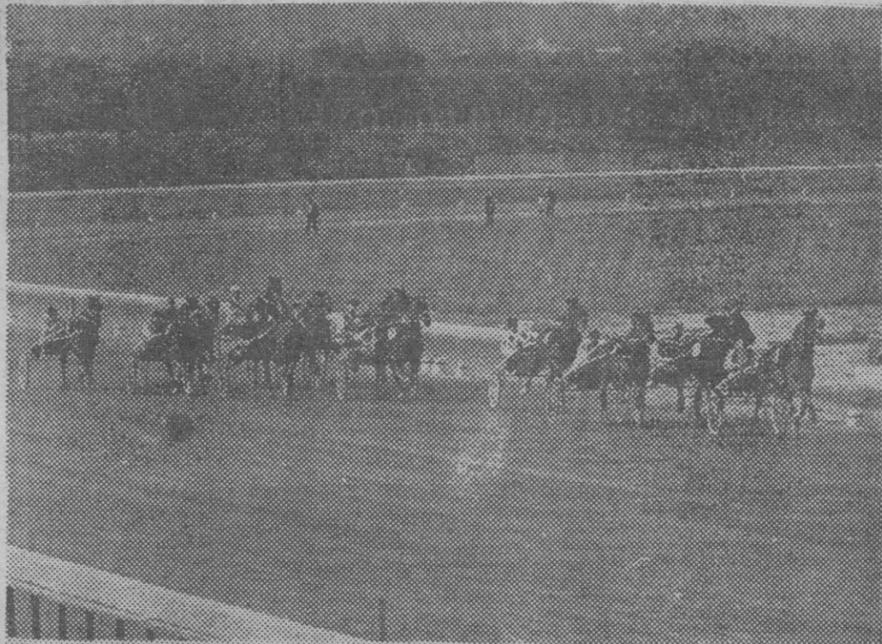
Todos los pronósticos apuntaban lo contrario, pero es muy fácil que el Zaragoza y Betis confirmen esta tarde sus derechos a estar presentes en la final de la Copa del Generalísimo. Sobre el papel, y en opinión de los técnicos, Madrid y Barcelona eran los candidatos, y al caer el campeón de Europa ante los betis, se pensó en un aldabonazo que recordaba en demasía las palabras precursoras: mucho ruido y pocas nueces a nuestro gusto. Pero había buenas y sabrosas nueces bajo su epopeya futbolística.

El Betis, caído irremisiblemente en la red de la Segunda División, en difícil «tempo» de dimisiones, pero con esa «hinchada» fervorosa del «aupa manque pierda» ha surgido como el ave Fénix, de sus propias cenizas, y está dispuesto a convertir en presente los días pasados de Acedo y compañía. Los días que le llevaron a la gloria máxima del fútbol nacional. Se inició todo con la goleada rotunda sobre un Español que era claro favorito. Luego, cayó el Madrid que acababa de vencer al Partizan en Bruselas. Y ahora ha empatado en San Mamés, marcando por delante, y siendo igualado por la nueva ola de los «leones» de penalty. Queda margen a la sorpresa, claro es, pero muy mal habrían de irle las cosas a los andaluces, esta tarde para no llegar a la final de esta Copa que empezó excesivamente razonable y que al final ha hecho gala de sus veleidades y sempiternas características.

Lo del Zaragoza era más fácil. En los últimos tres años ha sido superior al Barcelona en Liga y Copa, pero esta vez parecía que los catalanes lograrían imponerse. El empate de la Ciudad Condal viene a confirmar que es ahora, al término de la temporada, cuando los «manos» han accedido a su plenitud de forma. Así lo establece su manera de eliminar al Leeds United de la Copa de Ferias, pese a ser los ingleses uno de los mejores equipos de su país en la actualidad. Las irregularidades ligeras parecen plenamente superadas, y hay quien dice que los «Cinco Magníficos» son ya once.

En definitiva, la mayoría de los aficionados aguardaban una final Atlético de Bilbao-Barcelona que pudiera, incluso, reverdecir épocas campeonales vascas. Pero, tal y como están las cosas, todo parece indicar que serán Betis y Zaragoza quienes disputen el título. De ser así, la final imposible se habrá convertido en realidad.

José María F. GAYTAN (Exclusiva de Pyresa)



paradistas particulares y de la Sección de Sementales del Estado que tanto ha influido en la renovación de la sangre trotadora en los últimos años

DIA DE HOMENAJES

Finalizadas las carreras y como ya publicamos en otra edición, los caballistas rendirán homenaje a don Juan Mora Gornals —el hombre providencial de nuestro caballos— y a sus grandes colaboradores don Mariano Moragues Morell y don Juan Lladó A don Juan Mora se le hará entrega de una magnífica placa de oro con una inscripción que expresa el reconocimiento de los caballistas ante la obra de «Son Pardo». A los otros señores se les impondrá el escudo de oro de «Son Pardo»

Victorias de Pou y Socias

EN TIRO PICHON

Resultado de las tiradas celebradas en la tarde de ayer:

1. D. Jaime Pou, con 12-12.
2. D. Rafael Perelló, 11-12.
3. D. Jaime Noguera, 10-11.
4. D. Juan Berga, 9-10.

Resultado de la poule abono tiradas federativas 1966:

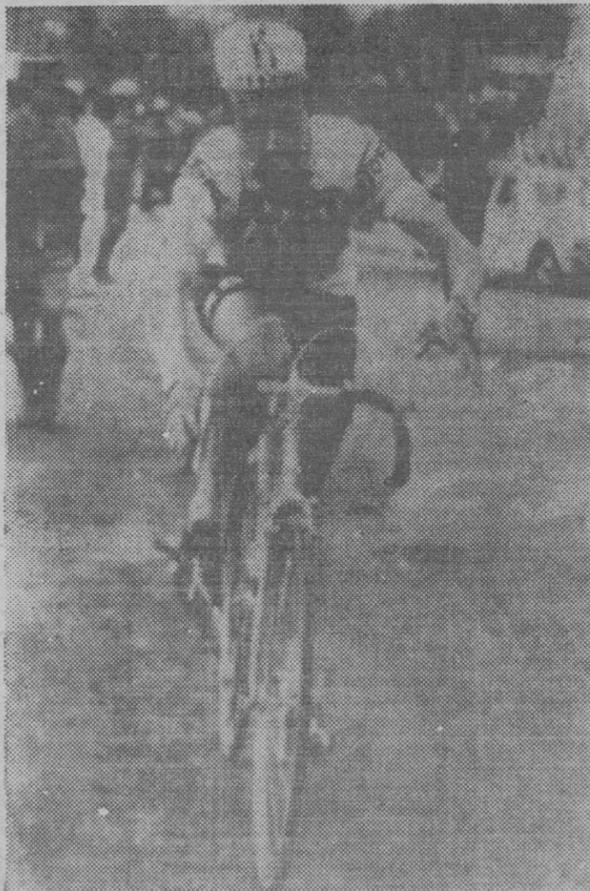
1. D. Antonio Socias, con 8-8.
2. D. Jaime Pou, 7-8.
3. D. Carlos Díez, 6-7.

Los trofeos fueron entregados entre grandes aplausos del muchísimo público allí reunido.

EL «GIRO»

JIMENEZ, bien ayudado por Anquetil y demás compañeros de equipo, sigue líder

Knapp (Italia) ganó una etapa sin cambios



Julio Jiménez se mantiene líder del «Giro», tras haber ganado la segunda etapa en Monesi.

Viareggio, 21. (Alfil). — El corredor italiano Giovanni Knapp, del equipo que capitanean Taccone y Battistini, ha ganado la cuarta etapa Génova - Viareggio, de 241 kilómetros, de la Vuelta Ciclista de Italia, al batir al sprint a su compatriota Roberto Poggiali. En tercer lugar, a dos segundos, se clasificó el coequipier de Poggiali, Toni Abiletti, Knapp empleó 6 horas, 48 minutos, 39 segundos, a la media horaria de 35,379 con 55 segundos de diferencia llegó la mayoría de los corredores, batidos al sprint por Gianni Motta que se adjudicó el cuarto puesto. Julio Jiménez, que iba en el grupo de Motta, conserva el jersey rosa. No hay cambios en las principales posiciones de la clasificación general.

La etapa de hoy comprendió dos cuestas de segunda categoría valederas para el Premio de la Montaña. A la primera, el Paso de Bocco a 68 kilómetros de la salida, fue escalada en primer lugar por el ex-campeón mundial de aficionados Vicentini, seguido de Bitossi y Jiménez a minuto y medio.

Al paso de la cima 95 kilómetros antes de la meta, llegaron todos los corredores en grupo pero antes de la cumbre se adelantó Battistini, que la escaló en primer lugar seguido a cien metros de Bitossi y a poco más del doble por todo el grupo, batido al sprint por Dancelli.

Dado el largo recorrido de la etapa, la de mayor kilometraje hasta ahora, los corredores han actuado a un ritmo mucho menor que en días anteriores, dispuestos los ases, por otra parte, a vigilarse mutuamente. Esto dio lugar a intentos de fuga por parte de corredores sin aspiraciones de clasificación. Treinta kilómetros antes de la meta, el terceto formado por Balletti, Poggiali y Knapp logró ya cerca de un minuto sobre un segundo tercio compuesto por Ferretti, Marcoli y Casalini. Mien-

tras los tres últimos fueron absorbidos por el grupo poco antes de Viareggio, los primeros mantuvieron su ventaja, aunque Balletti cedió a las puertas del Estadio del Viareggio donde se disputaron el sprint Poggiali y Knapp. El entusiasmo de éste, profesional desde hace pocos meses, triunfó sobre la mayor técnica de relativa veteranía de Poggiali.

Mañana quinta etapa Viareggio-Chianciano Terme, de 222 kilómetros, toda ella sobre terreno llano. Etapa ideal para que los ases italianos desencadenen batalla contra la maglia rosa del escalador Jiménez, que por otra parte, sigue bien ayudado por Anquetil y demás compañeros de equipo.

Clasificación oficial de la cuarta etapa del Giro de Italia, Génova - Viareggio, con 241 Kms.

1. Giovanni Knapp, (Italia), 6-48-39 (a 35,379 kmh.).
2. Roberto Poggiali, (Italia), id.
3. Antonio Balletti, (Italia), 6-48-41.
4. Gianni Motta, (Italia), 6-49-34.
5. Taccone, (Italia), id.
6. Graczyk, (Francia), id.
7. Jorgen, (Bélgica), id.
8. Vicentini, (Italia), id.
9. Campagnari, (Italia), id.
10. Altig, (Alemania), id.
11. Anquetil, (Francia), id.
12. Anquetil, (Francia), id.

La casi totalidad de los restantes corredores entre los que figuran el español Julio Jiménez y demás destacados, todos con el mismo tiempo que Motta: 6-49-34.

La clasificación general queda establecida de la forma siguiente:

1. Jiménez, (España), 15-03-30.
2. Motta, (Italia), a 1'23 m.
3. Adorni, (Italia), a 1'32.
4. Balmanion, (Italia), a 1'36.
5. Zilioli, (Italia), a 1'44.
6. De Rosso, (Italia), a 2'32.
7. Taccone, (Italia), a 2'51.
8. Gimondi, (Italia), a 3'01.
9. Maurer, (Suiza), a 3'01.
10. Bitossi, (Italia), a 3'15.
11. Preziosi, (Italia), a 4'05.
12. Anquetil, (Francia), a 4'40.

-- TIEMPO Y ESPACIO
 -|- PRECISION Y COMODIDAD
 adoptando el nuevo sistema de archivo
 DE VISION LATERAL
 Asesoramiento sin compromiso en
VIVES MUEBLES METALICOS
 Font y Monteros, 56 - 58
 Teléfono 15072

ESPAÑA, CAMPEON MUNDIAL DE HOCKEY SOBRE PATINES AL DERROTAR A PORTUGAL POR 1-0

Sao Paulo, 21. (Alfil). — España se ha proclamado Campeón del Mundo de Hockey sobre patines al derrotar anoche en la última partida del Campeonato a Portugal por un gol a cero marcado a la mitad del primer período de juego por Sabater.

El público brasileño impresionado por la extraordinaria calidad del juego de nuestros representantes aplaudió levantado de sus asientos muchas jugadas de los españoles. Portugal fue un digno y como siempre difícil rival al que se terminó venciendo después de

todo un curso de fuerza, velocidad y dominio. Presenciaron el partido más de veinte mil personas. La clasificación final es: España Portugal Argentina Italia Chile Estados Unidos Holanda Inglaterra y Brasil.

PARTIDOS PARA HOY

PROMOCION II DIVISION

Mahón: Mahón - Jerez COPA PRESIDENTE Luis Sitjar, 17.45: Palma - Soledad CAMPEONATO PRIMERA

REGIONAL GRUPO A

Sóller, 17: Sóller - Andraitx GRUPO B

Binisalem, 17: Binisalem - España Inca, 17.30: Constancia Llosetense GRUPO C

Pollensa, 10: Pollensa - S. Marcos Sta. Margarita, 17: Margaritense - Montuiri CAMPEONATO

ADHERIDOS GRUPO A

La Salle, 8: Bellavista - Molinar Arenal, 17: Arenal - At. Rafal La Salle, 11.30: Poniente - Nidda GRUPO B

Son Malferrit, 9.45: Soledad - Archiduch FASE FINAL PRIMAV.

JUVENIL

Luis Sitjar, 16: Mallorca - S. Javier La Salle, 10: S. Felipe - Constancia COPA PRESIDENTE

JUVENIL GRUPO A

La Real, 12: La Real - Soledad GRUPO B

Sóller, 15: Sóller - S. Pedro Palma Son Malferrit, 11.30: Sta. Eulalia - At. Rafal AMISTOSO

Mañacor, 17: Mañacor - Bury

OTRO EQUIPO INGLES LLEGO A MALLORCA

Se trata del Preston North



A la hora anunciada —las ocho de la mañana— el Atlético Baleares emprendió viaje a Madrid, para continuar hasta Sevilla. Llegaron a mediodía al lugar de destino, retirándose enseguida a sus habitaciones.

Breve visita al Estadio Sánchez Pizjuán, almuerzo y descanso. Esta fue la jornada que dirigió Pepe Valls.

Al llamar por teléfono a Sevilla nos dijeron que el ambiente futbolístico tiene, allí, un sólo comentario: el encuentro Betis-At. Bilbao.

El "robo" del penalty a los bélicos indignó mucho a sus seguidores. Y habrá jugador "número 12".

Quizá esto favorezca al Atlético Baleares, si el Atlético Sevilla no tiene tanto ambiente como imaginábamos.

Ninguno de los dos entrenadores ha facilitado los equipos definitivos.

Como hoy no nos van a leer en la capital andaluza, diremos que el amigo Valls presentará un cerrado completo, pensando en el partido de vuelta.

MOSCARDON

Veremos en Palma boxeo internacional

El próximo verano... o antes

Púgiles mallorquines que van a los Campeonatos de España

El día primero se desplazará a Madrid los púgiles mallorquines que, representando a Baleares, deben tomar parte en los Campeonatos de España de boxeo.



NATALIO COMAS

Para que nos aiera acaes, entrevistamos al representante de la reeducación balear, don Natalio Comas.

¿Qué boxeadores se desplazarán? —Korviquez, Romero, Istádro, Del Prado (o López), Gerardo, Sagrado y Gil.

¿Y el preparador? —Marcelo Emilio Martínez.

¿Quien va al frente del grupo? —El delegado federativo don Miguel Valls.

¿Llevará algún encargo especial? —Sí. Pedir a la Nacional que piensen hacer con Palma.

¿Y que desea la Federación Balear? —Organizar algunas veladas importantes, con combates de aficionados y otros con

profesionales de auténtica categoría.

—¿Hay posibilidad de lograrlo? —Casi puedo afirmar que sí. Este verano veremos boxeo de categoría internacional. Tengo muchas esperanzas en conseguirlo.

—¿Primera de estas reuniones? —Quizá sea durante las Fiestas y Fiestas. Estoy en contacto con la reeducación Española y con organismos oficiales.

—Los mallorquines que —Los mallorquines que acaban algún título? —Yo tengo esperanzas en los pesos bajos. No debemos

olvidar que el aficionado debe borear los tres asaltos. Físcamente están bien preparados

—¿Hasta cuando durará el plan de entrenamiento? —Hasta el día 30. El máximo de tiempo. Se aprovechan todos los días y horas disponibles. Los muchachos sienten gran afición, y procuramos estimularles.

—¿Qué logren el objetivo? RÍPOLL

Empataron Escocia y España

PARTIDO DEL TORNEO JUVENIL

Pristina, (Yugoslavia), 21. (Alfil). — Con empate a un tanto, finalizó el partido de fútbol entre Escocia y España correspondiente al grupo (A) de la fase previa del Torneo Juvenil de la Unión Europea de Fútbol Asociación. El primer tiempo finalizó con uno a cero favorable a los jugadores escoceses.

Constancia «A» Llosetense

HOY EN INCA

Esta tarde, a las 5.30, en el Estadio de Inca, se enfrentarán en partido de Campeonato de Primera Regional el Constancia amateur y el Llosetense.

Se trata de dos equipos con mucha —y noble— rivalidad, lo que motivará sin duda que acudan muchos espectadores.

Mañana, Asamblea del Mallorca para proclamación de Presidente

No ha habido ninguna nota discordante en la candidatura de don José Barona

Mañana, en el teatro del Colegio de San Francisco, se celebrará la anunciada Asamblea del Real Mallorca, para nombrar nuevo presidente. Ya saben que el único candidato es don José Barona. En ediciones anteriores explicamos que reúne todas las condiciones reglamentarias para asumir el cargo. No ha habido ninguna nota discordante ya que, durante los cinco días de plazo concedidos a los socios para presentar por escrito alguna discrepancia, no se ha registrado el menor caso de contrariedad. Ni en el Club ni en la Federación Balear de Fútbol.

Así, pues, mañana, oficialmente, el Real Mallorca contará con nuevo presidente, pues la Real Federación Española de Fútbol también ha dado su «placet», en tramitación rápida iniciada por el organismo balear.

Si todo nombramiento para un cargo importante encuentra a veces disparidad de criterios, una cosa se antepone: el nuevo presidente, sea quien fuere, necesita la colaboración de los auténticos mallorquinistas. Por encima de todo, lo que interesa es el máximo esplendor del Club. Este es el criterio que prevalecerá mañana, durante la Asamblea. Como es norma señera en las asambleas o juntas directivas del Real Mallorca.

Doce tripletas disputarán el Campeonato de España de Petanca, en nuestra ciudad

Alicante envía a otro subcampeón del mundo, por lo que el número se eleva a tres

Nuevas y no menos importantes noticias relacionadas con el Campeonato de España de Petanca, que se celebrará el próximo día 29 en nuestra ciudad bajo la organización de la Federación Balear de este deporte.

Finalizados los concursos de selección en aquellas regiones españolas más destacadas, ya se conocen los equipos que cada una de las Federaciones enviará.

Representando a la Castellana, acudirán los Clubs «Real Madrid», «Atlético de Madrid» y «Club Petanca Madrid» con una tripleta cada uno. De la Catalana, nos llegarán dos tripletas del Hispano-Francés y una del Club Condal; de la Alicantina una tripleta de la «Peña Max» y otra del «Club Alicante». Representando a la Federación Balear habrá cuatro tripletas: Dos del «C.I.A.S.», de Palma y dos del «Club Petanca de Sóller».

Decíamos en nuestra anterior información que tanto los madrileños como los catalanes contaban en sus filas con sendos subcampeones del Mundo y que la presencia de tales figuras en este Campeonato que vamos a conocer, lo revaloriza en grado sumo. Pues bien. Ayer se recibió la no menos sensacional noticia de que otro subcampeón del Mundo llegaría a Palma. Porque es el caso que la Federación Alicanti-

na también tiene un petanquista que ostenta tan valioso título.

Estos grandes nacionales son: Macario Navarro, del Hispano-Francés, de Barcelona, que en el año 1962, en Cannes, formó parte del equipo representante de España cuando allí se consiguió el título de Subcampeón del Mundo, galardón que se revalidó el año pasado en Madrid, formando igualmente parte de la tripleta española Navarro.

Giner, de la Federación Alicantina, es otro subcampeón porque el año pasado fue el tercer hombre de la tripleta nacional.

Y por último, Gregorio Arribas, del «Club Petanca Madrid» que compartió los triunfos con Navarro el año 1962 en Cannes.

Frente a estos tres subcampeones del mundo y frente a los demás petanquistas peninsulares, de talla internacional, han de vérselas los mallorquines. Sin embargo, nuestros paisanos no se «arrugan» y van a salir dispuestos a que el título nacional se quede en casa y a cosechar méritos para que sean elegidos entre los que en el momento dado defiendan los colores patrios en la próxima confrontación mundial. Dicen que estos títulos les van muy bien a Mallorca, como demostrado está en otros deportes. — G.

NACHO BERGARA, QUE VINO AYER

Espera jugar con el Español en Turín

El conocido jugador uruguayo, Ignacio Bergara, que perteneció a las filas del Mallorca, y que actualmente se halla en Barcelona jugando por el Español, llegó ayer por la tarde, y hoy volverá a Barcelona. Nos dijo:

—Vengo por asuntos particulares, aprovechando que el club me ha dado permiso por hallarme algo lesionado. Es un trón cerca de la ingle.

—¿No jugarás en Turín? —Creo que sí, por lo menos estoy en la lista de los que viajarán siempre y cuando mejore de la lesión que tengo, que no es nada

grave, por eso tengo esperanzas de viajar a Italia.

—¿Y por qué vuelves tan pronto a Barcelona? —No es debido al fútbol, sino a que mi madre llega mañana del Uruguay para pasar una temporada con nosotros, porque también vendrá a Mallorca para ver a mi hermano Alberto.

Me habla luego del estado de su actual equipo, de sus esperanzas para el próximo torneo y de sus cálculos para el Mundial de Fútbol. Y en vista de que sólo pasará horas en Mallorca, no llegan a 24, le dejó partir hacia casa de su hermano.

FUTBOL REGIONAL C. F. SOLLER - ANDRAITX

Partido interesante en el fútbol modesto

SOLLER, 21 de mayo. (De nuestro corresponsal, JOB). Cuando la temporada está ya de vencida, continúa en Sóller la actividad en fútbol, en las categorías de primera regional y juveniles.

Hoy, domingo, se jugarán por la tarde dos encuentros en el campo «d'En Mayols».

A las tres, se enfrentarán el Juvenil Sóller y el San Pedro, de Palma para un encuentro de la Copa Presidente Federación, en la primera jornada de la segunda vuelta. En el partido de ida los juveniles de Sóller fueron vencidos en Palma por la mínima (2-1). Tienen mucho interés en desquitarse y en superar, si es posible, el tanteo del encuentro anterior.

Los muchachos están animados por su victoria del domingo pasado sobre el Santa Eulalia, conseguida en Sóller en un terreno convertido en laguna y bajo una lluvia incesante.

A las cinco, se enfrentarán los equipos titulares del Sóller y del Andraitx.

Los sollerenses fueron vencidos en «Sa Plana» por 4 a 1 en el partido de la primera vuelta, y aunque no confían en remontar ese fuerte tanteo, tienen ilusión en conseguir la victoria, aunque sea por la mínima. En Andraitx el Sóller tuvo que presentar una

alineación de circunstancias. Mientras que esta vez es probable que pueda disponer de todos sus mejores elementos.

No es cuestión de rivalidad exagerada, pues entre ambos clubs las relaciones son muy amistosas y cordiales, sino solamente un prurito de amor propio, compatible con la mejor deportividad.

UNA DISCRETA VICTORIA SOBRE EL SAN JAVIER

C. F. Sóller, 3 — San Javier, 1 Este encuentro correspondía jugarlo el pasado domingo día 15, pero ambos clubs se avinieron a aplazarlo, debido al temporal de lluvias y a encontrarse el terreno de juego convertido en una extensa charca.

Tuvo lugar en la tarde del jueves, día 19, fiesta de la Ascensión, con buen tiempo y con el campo en excelentes condiciones.

Resultado entretenido, con dominio igualado desde el principio hasta el fin.

Se llegó al descanso con ventaja del Sóller por uno a cero, consiguiendo el gol Fontanet, en remate desde cerca a centro de Jo.é.

A los doce minutos del segundo tiempo, Forteza, extremo derecho, se internó, cediendo un centro raso, que Fontanet remató oportuno, marcando el segundo gol (2-0).

Poco después marcó el San Javier, en tiro por alto de su interior Pomar (2-1).

A los 35 minutos, en la jugada más bonita de la tarde, al lanzarse un saque de esquina, desde el lado izquierdo, sobre el marco del San Javier, Forteza saltó muy ágil al remate, y consiguió de cabeza un gol magnífico, que aseguraba la victoria (3-1).

Arbitró el colegiado señor Grande, sin dificultades, pues se jugó con mucha nobleza por ambos bandos.

Alineaciones: SOLLER: Codina; Bestard, Rodríguez, Bisbal; M. Bernat, Colom; Forteza, Castañer, Fontanet, Salvador y José.

SAN JAVIER: Llopart; Bordoy, Parma, Binimelis; Felip, Oliver; Fernández, Pomar, Calafell Riera y Amengual.

EN EL TOLTEC DISCOTECA. El lugar que tiene el decorado más original de Europa. Sus propietarios traerán, por avión, directamente para Vdes. los últimos discos de Londres y Nueva York. Ahora, cada día el conjunto más popular «LOS BETA QUARTET». Teniente Mulet, 34 (Junto Plaza Gomila). Abierto los 8 días de la semana de 10 hs. a 3 hs. HOY Y DOMINGO GRAN GALA DE JUVENTUD de 6 hs. a 9 hs. Ticket 60 pts. con consumición.

NADA NUEVO

AQUEL día por la mañana, al levantarme y ver que el último resto de café no bastaba ni tan siquiera para llenar la cafetera, me volví rápidamente a Ana María y le dije:

—Así no podemos seguir. Hay que hacer algo. No puedo más.

—Pues ya dirás tu que hacemos, a mí no se me ocurre nada nuevo.

Ana María tenía razón. Lo habíamos intentado todo, o casi todo. Llevábamos en París exactamente 125 días, y en este espacio de tiempo ya habíamos hecho todo lo imaginable. Pasear niños, guardarlos de noche, posar para un fotógrafo, anuncios de jerseys, pasarnos horas y horas sentadas en el sillón de un instituto de belleza dejándonos maquillar por aprendizas, quizás unas cincuenta veces por día. El sueño era irrisorio. Recordar cuando nos despidieron muy finamente, desde luego, pidiéndonos el número del teléfono, por si nos necesitaban de nuevo, nos dieron además de los 10 francos por día, un premio de consolación que consistía en una muestra de todas las cremas y productos de belleza que se pueda uno imaginar. Eran buenas y olian divinamente, a fresa, a naranja, a miel, pero claro, no había quien se las comiese. Entonces pensamos que ya que no teníamos más remedio que seguir un régimen forzoso, por lo menos haríamos una cura de «beau».

Me miré en el espejo grande de la entrada para poder ver el efecto del conjunto. Me gusté. El vestido negro de punto, liso, sólo con un lazo de terciopelo del mismo color debajo del pecho. Era el que mejor me sentaba, me hacía más estilizada.

Me vestí con cuidado. Como para una fiesta. Tenía la impresión de que era algo importante lo que estaba haciendo. Me perfumé de arriba abajo. Era lo último del frasco de «Jolie madame», de medio litro que nos compramos al llegar, cuando creíamos que París era algo así como la tierra prometida, y que usábamos las dos, y al que había toda la casa.

Me miré en el espejo grande de la entrada para poder ver el efecto del conjunto. Me gusté. El vestido negro de punto, liso, sólo con un lazo de terciopelo del mismo color debajo del pecho. Era el que mejor me sentaba, me hacía más estilizada.

—Y, qué, supongo que depende de lo que trabaje.

—¿Cómo?, de lo que trabaje? No te entiendo.

—Tu siempre has sido algo imbecil.

—Yo no sé nada pero me lo imagino. No se puede.

—Mira, hablo completamente en serio. Tengo hambre. Estoy cansada, no tenemos trabajo, yo creo que es la única solución.

—Mira, rica. Se muy bien que no eres capaz de ir por ahí haciendo de trotar así que cambie de tema.

—Estás completamente equivocada, soy capaz de esto y de mucho más. Supongo que tampoco debe ser tan difícil ¡vaya! La casera ya sabes lo que ha dicho, o pagamos o a la calle. Así que tú dirás.

—Encléndeme un cigarrillo. ¿quieres?

—Toma, y si nos acabáramos la botellita de whisky, ¿qué? Por lo menos no sentiré este maldito vacío en el estómago.

ANA María estaba ya poniéndose el esmalte nacarado en las uñas. Apenas se le veía la cara. Lo pelos largos

Cuento por BERNARDA GARCIA

Dibujo: ALEJO LLULL

y rubios le cubrían la mayor parte del rostro. Tenía que acercarse mucho los pies a la cara. Sus ojos azules, grandes y burros. Pero su presunción no le permitía llevar gafas. A mí me encantaba esta manera de mirar suya, tan sin ver, tan lejana. Siempre quería imitarla, pero no me salía sino un guiño estúpido, y me quedaba luego una especie de temblor en el párpado izquierdo, que me hacía sentirme ridícula hasta lo más profundo.

Manolo Caracol seguía quejándose, incansable en el disco redondo y negro «Tu eres la tonta inocente, eres la tonta perdida». Pareció que me lo decía a mí. Sí, era verdad. Una tonta de remate.

Me levanté. Me quité el pijama. Solté la ducha fría, y mirándome al espejo, mientras iba frotándome el cuerpo con un guante de crin, y una mousse verde preciosa que nos habían dado también de muestra, iba estudiando con ojo crítico mi desnudez.

—Francamente no estoy mal —me decía— la abstinencia me ha sentado bien. Las piernas largas, algo «elgadas», los muslos bien redondeados, las caderas y el vientro finos y lisos iban subiendo de color a medida que con una fuerza nueva, sin carne cuenta, frotaba y frotaba, a lo loco, repitiendo, incansable, el refrán de Manolo Caracol «yo soy la tonta inocente, etc.»

Me vestí con cuidado. Como para una fiesta. Tenía la impresión de que era algo importante lo que estaba haciendo. Me perfumé de arriba abajo. Era lo último del frasco de «Jolie madame», de medio litro que nos compramos al llegar, cuando creíamos que París era algo así como la tierra prometida, y que usábamos las dos, y al que había toda la casa.

Me miré en el espejo grande de la entrada para poder ver el efecto del conjunto. Me gusté. El vestido negro de punto, liso, sólo con un lazo de terciopelo del mismo color debajo del pecho. Era el que mejor me sentaba, me hacía más estilizada.

MI complejo de «lealté» o «Grasuilleté», como dicen los franceses, me fastidiaba. Pesaba 66 Kgs, que para mí estatura 1'73 m no estaba del todo mal, pero no había nada que un complejo de gordura en una mujer. No deseaba sufrir muchísimo. Los zapatos de charo necesitaban unas tapas sobre el izquierdo, pero paciencia. Procuraría cruzar las piernas dejando siempre la derecha sobre la izquierda. Era fácil. Ana María me dejó su portallgas sus medias y una gabardina que a mí me entusiasmaba. Se la había traído una prima suya de América de un tono avellana, con un forro de una imitación de piel de visón que favorecía muchísimo. Me gustaba porque dando la impresión de una cosa de lujo no era llamativo.

Me acerqué al espejo para mirarme la cara. Estaba pálida bastante pálida. Me encontré interesante. Acentué el maquillaje oscuro de los ojos y dándole sólo brillo natural a los labios me fui en busca de Ana María para que me dijera el visto bueno.

Vivíamos en un estudio de escultor, en el núm. 17 de la calle Rousselet, en el distrito séptimo, una travesía de la rue de Sevres, junto al Boulevard de los Inválidos. El estudio estaba al fondo del patio de la casa, tenía nueve metros de alto por seis de ancho y el techo era todo de cristales. A mí me despertaba, todas las mañanas la luz que entraba a raudales y caía de lleno sobre mi cama que de día era el único sofá que me disponíamos. Detrás de mi cama había una reproducción de un cuadro de Picasso, de la época azul. Una estantería con los libros de

«poche» que íbamos adquiriendo a medida que cobrábamos, Balzac, Dostoyewsky, Stendhal, Sagan, y algún Simenon. En el fondo, entrando a la izquierda estaba la ducha, diminuta y un lavabo con un espejo grande, desde luego. El espejo era muy bonito, con un marco dorado recargadísimo, de lo más rococo, que compramos en el «marché au puces» y que según nos dijeron había pertenecido a la Misstinguet.

La derecha estaba la cocina, pero no se veía, se disimulaba metida en una especie de armario azul gris, con adornos de flores. El tal armario nos resultaba incómodo. Tanto Ana María como yo teníamos una estatura más que regular. En el fondo derecha una escalerita de madera con

do.

Ana María se había quedado de nuevo dormida. Corrí bien las cortinas. Cogi el despertador y me lo metí en el bolso. Era el único reloj que teníamos; eran exactamente las doce y media. Demasiado temprano. Bajé despacito, procurando no hacer ruido. Tenía que esperar, por lo menos una hora. Tenía hambre. Puse el disco de Vivaldi. Estaba nerviosa. Me tomé unas cuantas cucharadas de yogourt y me servía la última copa de whisky, solo, sin agua. Sentí como un escalofrío. Vivaldi y su serenidad me ponía más nerviosa. Apagué el tocadiscos. Me eché de nuevo en la cama con gabardina y todo, y siguiendo el método del yoga empecé a pensar que se me dormían los pies, y los tobillos, y las pantorrillas y las rodillas, etc., etc. Una hora más tarde me desperté. Ligera, optimista. Me pasé repetidas veces el cepillo por el pelo largo, liso, negro y brillante, lo que yo más quería de mí misma, y calé a la calle. París era mío, en aquel momento.

Tomé el metro en los Inválidos hasta la Opera. Los hombres me miraban. Las mujeres también. En ellos veía ad



ducía a una especie de logia, donde dormía Ana María, a la que molestaba mucho la luz. Como no teníamos armario guardábamos la ropa arriba, en una especie de cuarto trasero que nos organizamos, separándolo del cuarto de Ana María con una cortina de arpillera. Abajo en la entrada teníamos una perchera de bar o de barbería antiguas, para los bolsos, abrigos, boinas, etc. Un gran espejo de tres cuerpos de modista, y una mesa de jardín. Este era todo el mobiliario. También teníamos plantas, eso sí. Llegamos a tener

21 macetas. La portera, que era un ser extraño, como casi todas las porteras, se las quitaba a las inquilinas a quienes tenía manía y nos las regalaba. El estrete estaba en el patio. Es algo muy corriente en París. Pero muy común

miración, en ellas envidia. El tren corría velocísimo: la Concordia, la Madelaine, la Opera. Subí las escaleras despacio. Hacía un día espléndido. El café de la Paix, lleno de un público heterogéneo, con el camarero que sirve el café vestido de turco. Los árboles del boulevard des Capucines estaban ya llenos de hojas verdes y brillantes. Me paré en todos los escaparates, sin saber exactamente donde ir. Por fin tuve la idea cumbre. Iria a sentarme al hall del Gran Hotel, que como era como un gran patio nadie te molestaba y podías estar unas horas sin que un camarero indiscreto viniera a preguntarte qué querías tomar. Además era un hotel caro. Había que pensarlo todo.

ENTRE con una gran naturalidad, como si estuviera en casa. Fui directamente ha



cia el hall-patio donde estaba el bar, cafetería y el restaurante al fondo, subiendo unos escalones, donde había una galería y un salón comedor enorme con cinco o seis «maitres» de frac y cantidades de camareros. En el centro del salón-hall rodeado de toda clase de plantas y flores como un jardín de invierno, habían sillas y mesas de mimbre, reservadas a los clientes del hotel, pero como este era tan grande, resultaba difícil que te conocieran. Elegí una mesa cerca de la cafetería, desde la cual dominaba todo el salón y las dos entradas. Me senté, saqué del bolso el papel de escribir y sobres que en previsión y para

—Mademoiselle... —Creí morirle. Ya me había olvidado por completo de la razón por la cual estaba allí. Las piernas me temblaron. Empecé a rezar, «Dios mío, que me vaya bien». Quería dar una impresión de seriedad y me salía.

—¿Qué quiere?, le pregunté con la expresión más dura que pude improvisar.

—¿Sería usted tan amable de decirme si se encuentra muy lejos el Museo Rodin? Me interesaría mucho verlo. Es la primera vez que estoy en París y no conozco absolutamente nada.

Hablaba el francés con mucho acento americano, por lo cual no me fue difícil situarlo, claro que por su aspecto también era fácil adivinarlo. Alto, delgado, de unos cuarenta años, traje gris claro, pantalón con una raya perfecta en el pantalón, camisa blanca, un pecado y corbata de pajarita (que es algo que siempre he odiado). El resultado de mi examen fue favorable. Limpio aspecto jovial, sencillo y limpio. Me pareció justo lo que yo necesitaba, para mi primera experiencia.

El pobre hombre ajeno completamente a todas mis maquinaciones, esperada, sonriendo que contestara a su pregunta.

—¿El Museo Rodin?, dije yo como si bajara d las nubes. ¿Tiene usted algún Plano de París? ¿No? Entonces será más difícil que lo entienda, pero, en fin si usted quiere, hoy es mi día libre y puedo acompañarle. Conozco muy bien el museo —había estado una vez—. A mí también me gusta mucho Rodin.

—¿Puedo ofrecerle una taza de té?

—Sí, gracias. Sientese aquí, si quiere.

Una taza de té! Con el hambre que yo tenía. No me atreví a pedir tostadas. Por dentro continuaba yo mi letanía: «¡Dios mío, que me vaya bien!».

Se acercó el camarero —Dos té por favor —dijo el americano—. Y cuando ya daba la vuelta el camarero le llamó de nuevo.

—Oiga, oiga, traiga además un sandwich de jamón y queso caliente. Se volvió hacia mí y me dijo:

—¿Le apetece a usted uno?, es riquísimo.

No pude tan siquiera contestarle. Le miré con una expresión de extasis. ¿Qué tío más grande, caray!

Yo seguía muda, el estómago parece que al saber que iba a comer se volvió loco y hacia unos ruidos que yo quería disimular, tosiendo o mirando lejos, con aire desinteresado. El camarero no venía. Me parecía que el tiempo no pasaba. El vacío se me iba haciendo grande, y por un momento creí desmayarme.

El americano me miraba. Reaccioné. No quería que se diera cuenta de que algo me ocurría.

—Estaba escribiendo a mi familia, le dije para despistar. Hace casi 4 meses que no les veo.

—¿Preferiría un whisky?, tal vez le sentaría mejor.

—No, no, ya me pasará. En todo caso más tarde. ¿De acuerdo?

—Como quiera, yo estoy a sus órdenes.

EL camarero apareció por el fondo con la bandeja en alto. Nos colocó las tazas, la tetera, los cubiertos, los bocadillos, todo ello con una lentitud muy elegante pero que a mí me estaba desesperando. Por fin se fue. Nos dejó solos delante de la merienda. El olorcito del pan tostado mezclado con el del queso y el jamón casi me hacía daño de puro delicioso. Lo miré. No me atrevía a tocarlo por miedo de dejar traslucir el hambre fe

NADA NUEVO

roz que sentía y que por momentos iba agigantándose. No sabía que hacer. Sentía los ojos húmedos, a punto de llorar. No quería hacerlo. El americano me sirvió el té.

—¿Un poco de leche o prefiero limón?, me preguntó sonriendo como siempre.

—No. Bueno, sí, me es igual. Me miró extrañado. Me puso la leche, y empezó a beber despacito.

Yo tenía miedo de hincar el diente. Me parecía que un mordisco era poco. El bocadillo entero no me cabía en la boca, claro, de antemano me parecía pequeño.

El americano ya había cogido su bocadillo con las manos y comía. Yo preferí hacerlo con el tenedor y el cuchillo, intentando poner una distancia entre él y yo. Estaba riquísimo, calentito, jugoso. Me bebí el té, y pensé en Ana María.

—Cuando quiera nos vamos, le dije, sonriendo yo también. Me sentía de nuevo fuerte. Había superado el bache. Ahora tenía que conquistarlo.

—Si no tiene Ud. prisa esperearemos a mi compañero, arquitecto también, con el que estoy citado aquí.

—Ya le he dicho que no tengo nada que hacer hoy. Así que lo mismo me da.

—¿Qué hace usted en París?

—Estoy estudiando Historia y Civilización en la Sorbona, vivo con otra chica en un estudio que tenemos alquilado. Mi amiga es sudamericana y guapísima, si quiere puedo llamarla y vamos los cuatro al museo.

—Me parece una gran idea. Nosotros salimos para Nueva York esta noche, a las 12. Para nosotros sería ideal si pudieran acompañarnos hasta entonces.

NO esperé más. Salí corriendo. Fui al teléfono y marqué S.O.L. 81-25.

—¡Hallo! Su voz sonaba dormida y lejanísima.

—Ana María, me oyes soy yo Isabel. Escúchame. Arreglate deprisa ¿sabes? Esta noche vamos a cenar.

—¿Qué dices?

—Que te despiertes. Tomate una ducha. Ponte guapa. Dentro de un rato voy a ir a recogerte con dos americanos y nos llevan a cenar. A cenar, ¿has oído?

—¿Qué tal están?
—No están mal. Se van esta noche a las doce. Anda, date prisa. Adió.

Y colgué. Cuando volví ya estaba el amigo. Era mucho más alto y más guapo. Francamente parecía de cine, con unos ojos azules oscuros y algo burlescos. Iba vestido igual que el otro. Se veía a la legua que se habían comprado los trajes hechos. Me tendió la mano. Me la apretó fuertemente, al mismo tiempo que decía su nombre. John no sé qué, no le entendí.

—Yo me llamo Isabel.
—¿Es usted, francesa?
—Tengo cara de francesa?
—Tiene cara de mujer bonita. Es todo lo que sé.

—Los hombres dicen que las francesas son las mujeres más estupendas del mundo.

—No las conozco, dijo John, pero si usted lo es lo creo.

Vaya con el americanito pensé yo. Guapo, coqueto y simpático. Pero yo me sentía en deuda con el otro, del cual todavía no conocía el nombre.

—Y tú, ¿cómo te llamas? Perdonad pero a mí me cuesta mucho trabajo hablar de Vd. En mi país nos tuteamos todos.

—De acuerdo. Me llamo Mike. ¿Qué os parece si nos fuéramos?

—Primero pasaremos por casa a buscar a Ana María. Está muy cerca del museo.

Salimos del Hotel. Tomamos un taxi y cruzando la Concorde y el Puente de los Inválidos, por la rue des Sevres, llegamos a casa en 5 minutos. Bajé yo sola. Ana María estaba ya lista y guapísima. Salimos. Ellos nos esperaban fuera del coche. Hice las presentaciones de rigor.

—Mike, John, Ana María. John se la comía con los ojos. Ana María despietaba. Yo me reía por dentro. Mike me cogió una mano. Se la dejó como si no fuera mía.

El taxi paró en seco. Habíamos llegado al museo. Eran las cuatro y media.

Visitamos el museo, a una velocidad vertiginosa. Los americanos se compraron un libro cada uno sobre la vida y obra de Rodin y nos obsequiaron a nosotras con una colección de postales. Salimos. De nuevo el taxi. John y Mike creían que París podía visitarse en este plan, corriendo, corriendo, y sin bajar del coche. Llegamos hasta Notre Dame, La isla de San Luis, La Sainte Chapelle, y siguiendo Sena abajo nos fuimos hacia el Bois de Boulogne. Les encantó. La rosaleda, el club de golf, el hipódromo, el lago. Nos paramos en un bar, John quería beber Coca-cola. Ana María y yo nos miramos. ¿Cuándo llegaría la cena?

EN la terraza del bar se estaba bien. El airecillo primaveral, los árboles altos y limpios, los setos verdes del bosque, las parejas enlazadas, todo tenía un aire de vida nueva y recién estrenada.

Mike estaba sentado frente a mí y me miraba de hito en hito, con ganas de besarme. Yo le animaba desde lejos, respondiendo afirmativamente, conscientemente con mis ojos. Me divertía horrores. Siempre me ha gustado este coqueteo desvergonzado, y lo hago muy bien. Los hombres creen fácilmente que estás enamoradísima, rendida. Como tenía la certeza de que se marchaban aquella noche, y por lo tanto la retirada era forzosa, me entregué libremente y sin miedo a este juego de hacerse el amor con la mirada. Mike estaba ya fuera de combate.

—Tengo hambre, dije, mirándole exclusivamente a él. Como si nadie más existiera.

Mike se levantó de un salto. Me cogió de la mano para levantarme, y le dijo a John.

—Vamos a cenar, al sitio más elegante que haya. Isabel tiene apetito y yo también. ¿Qué hacéis vosotros?

—Miré a Ana María rápidamente para que se levantara. No quería que me dejara sola. Se levantó también y John la siguió.

—Decid vosotras a donde vamos. Yo no tengo la menor idea, dijo John.

Nosotras tampoco la teníamos. Los sitios que conocíamos eran tascurrias más o menos indecentes, y la verdad había que aprovechar la ocasión para conocer algún sitio «bien».

Vino el camarero a cobrar y le pregunté.

—¿Hay por aquí un restaurante bueno de verdad?

—Tienen Vds. aquí al lado «El Mesón de Armenonville», tres estrellas en la guía, es uno de los mejores. Pero sin reserva de mesa no creo que tengán sitio.

—Vamos a intentarlo de todas formas, dijo yo. Gracias. El sitio era verdaderamente ideal. Se cenaba en el jardín, lleno de caminitos, de riachuelos con cisnes y todo. Iba entrando gente elegantísima. Señoras con estolas de visón, trajes escotados, peinadas y maquilladas de maravilla.

A mí me daba un cierto apuro entrar, pero los americanos que no conocen lo que podríamos llamar complejo social, se dirigieron al «maitre» a pedirle una mesa. Era la última que quedaba. Nos sentamos. Mike a mi lado. John junto a Ana María. Había una orquesta que

tocaba a lo mejor y algunas parejas que ballaban. La pista estaba al fondo. Encargamos el menú. Consumé para nosotras. Ellos jugo de tomate, salmón natural a la parrilla y «dinde» o pavo al champán. No estaba mal.

Yo sufría por Ana María, a quien sabía en ayunas, y que tenía una expresión de mal humor, que daba miedo.

Nos trajeron un coctel, invitación de la casa para hacernos más dulce la espera. Ana María se lo bebió de un trago. Suerte que a ella no le hacía nunca demasiado efecto el alcohol. Mike me sacó a bailar. La orquesta interpretaba «Ma vie» una canción que me gustaba mucho, muy romántica. Mike me apretó por la cintura con una fuerza y un dominio que me gustó. Empezamos a bailar. Le miré. Tenía los ojos cerrados. Rápidamente los cerré yo también. No se el tiempo que estuvimos así, ni si tan siquiera bailamos. Llegamos a la mesa cogidos de la mano. Ana María y John comían ya el salmón. A mí se me había pasado el hambre por completo. Bebí una vaso de vino blanco alemán. Mike tenía su mano izquierda sobre mi rodilla. Empecé a sentir pena de que se marchara aquella noche. Miré el reloj. Eran las nueve y diez.

—Por favor Isabel, me dijo Mike bajísimo, come, el salmón está buenísimo. No pienses ahora.
—No pienso, le dije. Sólo siento.
Su mano apretó más fuertemente mi rodilla, hasta hacerme daño.
...

FUIMOS al aeropuerto. Hacía frío, Ana María y yo íbamos calladas, yo tenía sueño, o quizá sólo ganas de estar

con los ojos cerrados. Sentía todavía muy vivo el contacto de los labios de Mike al despedirse. Me besó con fuerza. Hacía mucho tiempo que no me besaba nadie. Llevaba en el bolso los mil dólares que reunieron entre Mike y John, quedándose sólo unos cuantos para el desayuno del día siguiente. Cuando en el aeropuerto, después de varias copas de coñac me atreví a contarle a Mike el proceso del día y el por qué le había hablado y la razón que me impulsó a ello, se quedó lívido. No podía creerlo, ni aceptarlo.

—Oye, me dijo, yo se que al llegar a Nueva York me cogerá la vida de trabajo y lucha y no tendré ni un solo minuto para mí. Se también que dentro de dos o tres días me acordaré de vosotras como algo lejano o soñado, pero te aseguro que durante este espacio de tiempo, si no aceptáis ese dinero que a nosotras nos sobra, que no necesitamos ahora, durante esos días no seré feliz. Por favor Isabel, guárdalo te lo suplico, y no vuelvas a tentar la suerte.

Cogí el dinero, me lo metí en el bolso. El altavoz llamaba a los pasajeros con destino a Nueva York. Me puse de pie. El nudo que sentía en la garganta no me dejaba articular ni una palabra. Miré a Mike, con los ojos húmedos y desolados. El sonrió. Se daba perfecta cuenta de mis sentimientos. Me cogió la barbilla, me levantó la cara y me dijo:

—Mírame, así, sin llorar. Eres una mujer a la que yo podría querer con toda mi alma.

Y me besó.
EL altavoz insistía en su llamada, por tercera y última vez.
John y Mike, con sus tarjetas de negocios en la mano, salieron deprisa, sin volverse. Ana María y yo fuimos hasta el taxi en silencio. Orly estaba profusamente iluminado. El coche se puso en marcha. Al llegar a casa Ana María me tuvo que despertar. Por el cielo de París cruzaban sin cesar los aviones.

NUEVO SISTEMA DE VENTAS A PLAZOS ¡¡ HASTA 24 MESES!!

FRIGORIFICOS

- 125 l. - 261'19 pesetas mensuales
- 165 l. - 320'92 > >
- 205 l. - 358'97 > >
- 300 l. - 558'60 > >

ZANUSSI

- LAVADORA SUPER-AUTOMATICA
- L. V. I. - 5 - 598'88 ptas. mensuales

TROPIC SYSTEM

UNA GARANTIA QUE VALE

El FRIGORIFICO que tiene todas las ventajas porque es UNICO ESTABLECIMIENTOS VENDEDORES

MALLORCA

- CASA SAMPOL
- JUAN JALOU SUREDA
- AGUSTIN BONNIN TARONGI
- JOSE BUADES COSTA
- PEDRO BUJOSA
- COMERCIAL CRESPI
- CASA QUE-PER
- CASA RIUTORT ALOS
- MARTIN COMPANY
- ELECTRICA MESTRES
- ELECTRICA VELAZQUEZ
- JOSE FUMANÁ

- Calle Misión, 38 PALMA
- Calle Arturo Rizzi, 32 PALMA
- Camino Vecinal La Vileta s/n PALMA
- Pl. Santa Payesa, 1 PALMA
- Calle Barón de Pinopar, 12 PALMA
- Calle Fausto Morell, 76 PALMA
- Calle Gabriel Carbonell, 15 PALMA
- Calle Aragón, 381 PALMA
- Calle Gral. Franco, 8 PONT D'INCA
- Calle Cotoner, 50 PALMA
- Calle Velázquez, 29 PALMA
- Calle Misión, 19 PALMA

- ELECTRICA UNIVERSAL
- ESTABLECIMIENTOS AUGUSTA
- COMERCIAL ELECTRO FERGE
- ELECTRONICA TUR
- JOSE SANS
- ELECTRICA INSFE
- ELECTRO VICTORIA RADIO
- ELECTRICA ARAGON
- MIGUEL FERRER
- ELECTRICA MALLORCA
- RADIO SON FORTEZA

- Calle Jerónimo Rosselló, 58 PALMA
- Calle Reina M^a Cristina, 26 PALMA
- Calle Benito Pons, 9 PALMA
- Calle Barceló y Combis, 10 PALMA
- Avda. de la Playa (Edificio Capuco) PALMA NOVA
- Calle Cardenal Rossell, 70 PALMA
- Calle Gral. Godeu, 29 PALMA
- Avda. Argentina, 131 PALMA
- Calle Buñola, 36 PALMA
- Calle Milagro, 8 PALMA
- Calle Minador Vulcano, 53 PALMA

- JUAN FERRER REYNES
- JUAN PALOU SUREDA
- RADIO BUADES
- MATEO PERELLO SERVERA
- FRANCISCO GOST AMER
- AGUSTIN VICENS VILA
- JAIME FERRER REYNES
- JUAN RAMON AMENGUAL
- GABRIEL REYNES
- ANDRES CLOQUELL BALAGUER
- BARTOLOME PERELLO
- BARTOLOME ALOMAR
- BARTOLOME MAS BERGAS
- RAFAEL GUAL BAUA
- BARTOLOME FUSTER
- D. CATALINA PONS
- HIJOS DE J. FORTEZA

- Calle Teatro, 16 INCA
- Calle Ramón Llull, 26 INCA
- Calle Mesones, 7 INCA
- Calle J. Domenge, 20 MANACOR
- Calle Mercado, 71 LA PUEBLA
- Calle Centro, 1 SANTANYI
- Calle Gral. Franco, 10 ALARO
- Calle Gral. Franco, 40 LLOSEJA
- Calle San Miguel, 3 CAMPANET
- Calle Antonio Cánovas, 45 MURO
- Calle Capitán Castell, 5 LLUBI
- Calle Juan Monjo March, s/n STA. MARGARITA
- Calle Mayor, 30 MARIA DE LA SALUD
- Calle Calvo Sotelo, 7 PETRA
- Calle Mercado, 1 POLLENSA
- Calle Pozo, 87 PUERTO POLLENSA
- Calle Bauzá, 12 SOLLER

- JOSE GUASP VIDAL
- RAMON PIZA ROIG
- BARTOLOME FIOI COMPANY
- ELECTRO PUERTO
- MARCOS FLEXAS FLEXAS
- HERMANOS MANRESA
- BLAS BONET
- DAMIAN TRUYOLS SUREDA
- LORENZO SANSO
- DAMIAN VIDAL
- LORENZO FERRAGUT
- JAIME OLIVER MONSERRAT
- ELECTRICA CABRER
- ALFREDO TORRES GARCIA
- MIGUEL POMAR
- JAIME NICOLAU ROIG
- ANTONIO NEBOT LLINAS
- ELECTRO FANALS

- Calle Ramón Llull, 1 CONSELL
- Calle Concepción, 16 BINISALEM
- Calle Andria, 1 SANTA MARIA
- PUERTO ANDRAITX
- Calle Gral. Prim, 12 S'ARRACO
- Central Eléctrica, CALONGE
- Calle Gral. Varela, 1 LAS SALINAS
- Calle Gral. Godeu, 1 CAPDEPERA
- Calle Ordinas, s/n SAN LORENZO
- Calle Montaña, 34 SAN FRANCISCO
- Calle Santanyí, 8 bis CAMPOS
- Pl. España, 54 LLUCHMAYOR
- San Cristóbal, 43 EL ARENAL
- Calle Camino Montaña, 8 SON FERRIOI
- Calle Gral. Franco, 40 MONTUURI
- Calle Bonany, 1 VILLAFRANCA
- Calle Antonio Blanes, 31 ARTA
- Calle José Antonio, 6 ALCUDIA

MENORCA

- ELECTRICA COMERCIAL INDUSTRIAL
- PEDRO CARRERAS
- ELECTRONICA HISE

- Prolongación San Manuel, 207 MAHON
- San Luis, 80 SAN LUIS
- Alayor, 36 ALAYOR

IBIZA

- VICENTE TORRES General Prim, 10 SAN ANTONIO
- JOSE MARI JUAN San Jaime, 38 SANTA EULALIA

Tengo a la vista la publicación de la Dirección General de Economía de la Producción Agraria. "Precios del Ganado de Abasto". Suplemento semanal de "Mercado Agrario" correspondiente a la 10 de este mes. Bajo el epígrafe, "Precios más cotizados del ganado de abasto en mercado rural": Ptas. kg vivo se relacionan los del ganado bovino en 16 localidades distribuidas por toda geografía española. Los años con un rendimiento a la canal bueno, tienen una cotización media de 39,25 ptas y para los animales de canal normal la cotización media es de 36,90 ptas. El precio máximo corresponde a un año holandés en Salamanca y a un mínimo a los de razas extremeñas o suizas en Mérida. Por extraordinarias hemos excluido de la media calculada las cotizaciones del mercado de las Palmas de Gran Canaria donde una ternera del país buena vale a 75 ptas. y un año de condición normal, también del país vale a 70 ptas. Atención: como se expresa claramente en la citada publicación, todos los precios consignados se refieren a peso en vivo y en mercado rural. En la semana que termina las cotizaciones en los mercados rurales de Mallorca, referidos a los años de raza holandés, son

Los precios del ganado vacuno de abasto

un rendimiento a la canal bueno, no deben haber sido superiores a las 45 ptas kilo vivo y en muchos casos solo deben haber alcanzado las 42-43 ptas. Estos precios consideramos que solo son de aplicación a los animales con derecho a cobro de la prima de 3 ptas incluida en los precios anteriores que percibirá el comprador, sea tratante sea abastecedor.

MÁS PRECIO QUE EN MALLORCA

En otras publicaciones del mismo Organismo estudiamos los precios canal del ganado vacuno, veremos que en todos los mataderos hay diferencias parecidas en cuantía y signo es decir que en todas partes el ganado vacuno vale más que en Mallorca. No nos deben extrañar por tanto, los envíos de ganado vacuno de abasto realizados los meses pasados a distintos mataderos peninsulares, no obstante los elevados gastos y riesgos derivados de su envío. Extraña y asombra que esto pueda ocurrir. No obstante en Mallorca provincia donde los productos alimenticios tienen precios

más elevados, y donde los precios de producción de todos o de la mayoría de las producciones agropecuarias son más grandes, el agricultor mallorquín, que tiene sus mercados de consumo a poca distancia, tienen que vender su ganado vacuno de abasto a precios claramente inferiores a los percibidos por otros agricultores españoles, con unos precios de producción que estimamos bastante más bajos y con unos mercados de consumo situados en muchos casos, a cientos de kilómetros.

CAUSA DE LOS PRECIOS BAJOS

En un artículo mío publicado en el Diario "BALEARES" el 21-XI-66, ya indicaba que la causa de los bajos precios del ganado vacuno en Mallorca sólo podía atribuirse a los sostenidos suministros de carne congelada y a sus precios de venta, y que era necesario restringir los repartos de estas carnes y después variar aumentándolos hasta donde fuera preciso, sus precios de venta. Al coincidir la publicación de

aquel artículo con las gestiones realizadas por personas representativas, y con el deseo de proteger los precios del ganado mallorquín, se restringió el suministro de carne congelada, lo cual repercutió favorablemente en el precio del vacuno, que aumentó cerca de un 15 por ciento.

Recientemente, deben haberse aumentado nuevamente los suministros de carne congelada a los mismos precios causantes de las bajas anteriores del bovino, o quizás haya sido suficiente conocer la llegada al puerto de Palma de importantes cargamentos de esta mercancía, razón de maldiciones de muchos de nuestros agricultores para que los precios del vacuno de carne, hayan iniciado una nueva y alarmante baja.

Creo estamos todos de acuerdo en que la situación de la agricultura mallorquina es mala, y por añadidura, con tendencia a empeorar. Para arreglarla cumplidamente, se necesita tiempo y estudios. Mientras tanto, urge habilitar medios para aliviarla y mantenerla.

LA EXPORTACION DE LA PATATA

Buen alivio para un determinado sector, habrá sido el resultado de la exportación de patata temprana a Inglaterra, si, como es de esperar, termina bien. Alivio más general, lo será sin duda, la cosecha de almendra de este año. Pero, desgraciadamente, el mal es mucho y estos alivios insuficientes. Es necesario arreglar la situación de otros sectores, entre ellos el de los productores de ganado vacuno de carne, que, en los próximos meses, temen tener que vender la mayor parte de sus animales a precios francamente inferiores a los de coste.

A falta de estudios más detallados, que quizás personas doctas estén realizando en estos momentos, estimamos que el precio mínimo de los añejos vacunos de condición media, debe ser en Mallorca, el de 70 pesetas kilo canal, similar al que resultaría aplicando las 63 pesetas canal fijadas para los animales acogidos a la acción Concertada, más el valor

de los despojos y caídos (quinto cuarto) del matadero de Palma.

NECESIDAD DE LAS IMPORTACIONES

No somos partidarios de la supresión de las importaciones de carne congelada, ya que las consideramos tan fundamentales para la buena marcha de nuestra industria turística, como los tan cuestionados medios de transporte de viajeros. Reconocemos que nuestra producción de carne vacuna, no es suficiente para atender las necesidades máximas de los próximos meses. Pero, no menos justo y prudente, es aliviar la situación de nuestros muchos y modestos agricultores, ayudándoles de momento para que puedan vender parte de su producción ganadera, a precios, desde luego no muy lucrativos, pero sí suficientes para mantenerlos en la brecha, hasta tanto se encuentre la solución total a sus múltiples y variados problemas: sociales, técnicos, económicos, etc.

Podemos estar equivocados en la forma, pero no en nuestra intención, que quisieramos fuera compartida por nuestras Autoridades Superiores, a cuya consideración y benevolencia sometemos este modesto estudio.

SALVADOR SAGRERA

CAMPAÑA CONSUMO DE

PIENSOS RECIEN FABRICADOS

y mejora ganadera realizada por

PIEMA-PROTECTOR

GANADERO:

Utilice nuestros piensos recién fabricados para su ganado y obtenga valiosos Premios mejoradores de su Granja

Con cada saco de alimento PIEMA irá un boleto para participar en sorteos de cerditas reproductoras y terneras de reconocida clase

En combinación con la Lotería Nacional

Su proveedor habitual le informará ampliamente sobre este nuevo sistema y sus ventajas

Con pienso «Piema» mejores rendimientos y,

PARA SU GANADO LO MEJOR...

PIENSOS PIEMA - PROTECTOR

Pollitos de raza pesada FAMA «COBB» de 1 día, partidas de 500, a 12'50 unidad

OVEJAS «CHURRAS»



La lana larga y lacia es una de las características de la raza «churra», que parece ser goza de muchos partidarios entre los ganaderos de la isla.

¿Cómo cambian los tiempos!

Por **JUAN JAUME**

Recuerdo, bastantes años hace, que cambiando impresiones con mi querido amigo el entonces Jefe del Servicio de Estadística don José de Oleza, conveníamos que el problema de la mano de obra con su repercusión sobre el campo tenía los días contados pues en cuanto terminaran las obras del Puig Mayor y de la Central Térmica de Alcudia, iban a quedar un gran número de brazos disponibles.

Tanto don José de Oleza como el que suscribe nos equivocamos totalmente. Terminaron las obras del Puig Mayor y se acabó la Central Térmica de Alcudia y no tan solo se alivió el problema sino que desde entonces, año tras año, se nos ha venido acentuando.

No obstante ello, seguimos siendo muchos quienes pensamos que de llegar un momento en que el ramo de la construcción, principal factor que (ante la presencia del turismo) absorbe la mano de obra, frene sus actividades.

En este mismo año, quien como nosotros tiene necesidad de moverse, habrá podido observar un frezazo en las construcciones periféricas en relación al año pasado. Siguen en las playas y en los acantilados la construcción de hoteles, residencias y apartamentos, pero da la impresión de que no con la febril actividad del año pasado. En la capital, en nuestra ciudad de Palma, quizás no se haya notado este frezazo, pero no obstante, el número de viviendas disponibles para la venta con las mayores facilidades es de asombro y empieza a preocupar a los constructores.

¿Adónde han pasado estos brazos que siguen ausentes de las labores agrícolas?

Hoy, Mallorca con su magnífica red de carreteras y con la gran cantidad de vehículos motorizados: trenes, coches de línea, de turismo, motos, etc., se la puede considerar como una sola población; en Madrid, por ejemplo, tanto el obrero, si es que no quiere asardinarse en el Metro, como el funcionario, para su trabajo tarda más tiempo en trasladarse desde los modernos barrios periféricos al centro, que en Mallorca desde Lluchmayor, Algaida, Santa María, Sancellas, Binisalem, etc., etc., pueblos del corazón de la isla, a la ciudad o a la periferia donde con sus playas y construcciones absorbían la mayoría de la mano de obra.

Gracias a ellos a todos los pueblos de Mallorca, tanto del interior como de la periferia han llegado los beneficios del alto nivel de vida (alcanzado gracias al turismo) que ha permitido a costa del campo, la subida de los precios y salarios. Ha trascendido, primero, en una mejora del ambiente urbanístico: alcantarillado, asfalto, aceras y otras mejoras de carácter público, que les van dando el aspecto de pequeñas ciudades, para después venir las obras particulares.

También sin excepción, en todos los pueblos se están modernizando las viejas viviendas: en los bajos mediante la instalación de cuartos de baño, nuevas aberturas, ladrillos, cómodas habitaciones donde recibir la nevera, la cocina de butano y hasta el televisor, y en los altos se descubre el viejo tejado (de cañizo en muchos casos) para, en lugar de los miserables almacenes que han servido durante siglos de dormitorios, construir la higiénica y moderna vivienda para cuando el hijo o la hija contraiga matrimonio y tenga que crear un nuevo hogar, mejor junto al de sus padres.

Por otra parte, van naciendo pequeños ensanches donde las familias más modestas y también incluidas las peninsulares, se van construyendo poco a poco su casita, su hogar tan deseado...

A la vista de todo eso creemos tener derecho a preguntarnos: ¿Cuándo va a llegar esta prosperidad al campo?

AVISO DE VIAJES BARCELO A LOS ASISTENTES A LA I ULTREYA INTERNACIONAL DE CURSILLISTAS DE CRISTIANDAD EN ROMA

Toda la documentación y pasajes necesarios para el viaje a Roma está preparada en las oficinas de Viajes Barceló, y puede ser retirada por los interesados de 9 a 1 y de 4 a 8.

LOCAL

CENTRICO, ESQUINA DOS CALLES
271 metros² SE VENDE, LIBRE
RAZON ESTA ADMINISTRACION



AVICULTORES PARA CARNE

CRIEN EL BROILER DE MAS RENDIMIENTO

El más resistente a las enfermedades
El de menos bajas en las polladas
El de mejor conversión de pienso a carne.

EL QUE DA A GANAR MAS DINERO AL AVICULTOR ENTENDIDO

NICHOLS . . . El pollito ideal

TODO PARA LA AVICULTURA Y GANADERIA

Pidanlo a **VALENTIN VILA C. Font y Monteros, 25 - PALMA**



CLAMOR DE CLAMORES

Venga, señora mía y de mi mayor y más despacirosa, meticolosa consideración. Los técnicos tienen hoy la palabra y nos hablan de carnes y de campos. Nosotros podemos hablar de las consecuencias de esas carnes y de esos campos. Venga por aquí. La tarde es nuestra.

Asómase a esta ventana. En primer término está el jardín lleno de cipreses, árboles centenarios, surtidores y mármoles antiguos. Más allá, el molino. A la izquierda, hacia abajo, el viejo pueblo con su iglesia y la iglesia con su campanario. Aquello que no se ve porque está detrás de la montaña, es la horrible estación del ferrocarril. Montaña, montaña providencial aquella que nos oculta la fealdad del progreso y los humos de la hulla. En su cima se esconde una ermita humilde, con su ermitaño correspondiente. Qui bene placuit bene vixit, dice Luis Alemany. Abajo, en primer término, está la carrera, donde se paran mis carrozas para que yo descienda de ellas... Y a la derecha, también en primer término, pero arriba, en la planta noble del noble edificio, a dos decímetros, tres centímetros y ocho milímetros de mi hombro, redondo y robusto a fuerza de hacer mazas indias, está usted, toda temblorosa, toda anhelante de emoción...

Venga conmigo. No tema. Detrás de aquella puerta, que tampoco se ve porque la cubre un cortinaje de terciopelo carmesí (aquí, por lo visto, todo está detrás de algo), hay una gran sala. Al fondo de la sala hay otra puerta (también oculta por un tapiz de color... de color... no me acuerdo ahora del color, pero, naturalmente, el tapiz es de un color energético) que da a un largo corredor al fondo del cual nos espera la felicidad... Venga conmigo. No tema...

Ya estamos frente a la puerta de la felicidad. La abrimos y... ¿Qué vemos? Fíjese: la amplia campana, con su ancha petersa, en vez de cobijar los fogones, como hacía antaño, cobija ahora una modernísima cocina a butano y electricidad, marca «Clamor». Acérquese. Póngase este delantal y empuje la espumadera. Así. Y ahora, señora de mi corazón, empuje la función y clamorícese, clamorícese hasta el embrutecimiento. ¡Verá qué bien nos salen los riñones al jerez!

¿Eh? ¿Qué tal? ¿No le decía yo que con mi nueva cocina «Clamor» vale la pena clamorizarse hasta la muerte?

Y ahora, para mayor recochineo renal, vamos a hacer una gran tortilla con lo que queda. Una tortilla de huevos de pava real, rellena de riñones al jerez con la salsa bien espesita es sencillamente sublime y reconfortante. A uno se le va la misantropía de golpe y recobra en seguida la fe en la humanidad. ¿Y qué me dice de este Valdepeñas? He juzgado que en este jugoso, ubérrimo y aristocrático paisaje de primavera barroca, la sequedad de La Mancha pondría un contrapunto feliz.

Ahora, a ser buena y a casita en seguida, que Vicente la estará esperando lleno de impaciencia. ¿Se acordará de cuanto ha aprendido?

Son diez mil pesetas. Gracias. Hasta la semana próxima, señora mía. Buenas tardes.

Pollos 60-75, gallinas 40-50, pavos 45-50, pavas 50-55, conejos 33-38.

Bous 60-63 (los técnicos tienen la palabra en esta misma página), xots 28-31, porcs 28-30 (sólo blancos, los negros ná de ná). Vedellos 3.500 a 4.000 y vedellas 1.000 a 1.500. Almendrón, digo, besonio, a 74 a la prueba.

GAFIM

Para su ganado lo mejor... PIENSOS PIEMA PROTECTOR

Un buey de 23 meses, criado en Sóller ha alcanzado un peso de 1.100 Kg.



Buey de 23 meses criado en Sóller, que excede los 1.100 kgs. La vaca que está a su lado es de tamaño normal y ha tenido tres partos. — (Foto A. Pizá.)

SOLLER, 21 de mayo. (De nuestro corresponsal, JOB). Don Miguel Raja Rodríguez, propietario de una modesta vaquería en Sóller, en el barrio de «Son Pussa», adquirió un ternero de dos me-

ses en el Pla de Sant Jordi, en el mes de julio de 1964, lo trajo a Sóller, y lo ha criado en su vaquería, para destinarlo a carne.

A los 23 meses de edad el animal ha alcanzado un extraordinario desarrollo, con una altura de 1'60 sobre el espinazo, una longitud de 2'40, y un peso que excede de los 1.100 kgs.

El buey ha sido alimentado exclusivamente con habas y forrajes cosechados en la misma finca. Normalmente permanece en el establo.

Entre la gente del campo ha llamado la atención este caso de excepcional desarrollo de este buey joven, de raza holandesa, que acredita la buena condición de su procedencia en Sant Jordi y el excelente cuidado con que le ha atendido su actual dueño, que es un joven y entusiasta agricultor.

ALOJAMIENTOS

Estudiantes extranjeros solicitan vivir en casas particulares pagando. Informes: Estudio General Lullano. San Roque 8. (Junto Catedral).



Nosotros elegimos

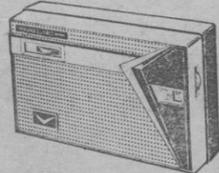
VANGUARD

PORQUE tiene la más extensa gama de transistores en AM y FM, en la más alta calidad y al precio más conveniente para Ud.

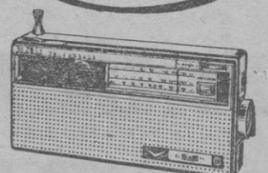


equipado con semi-conductores

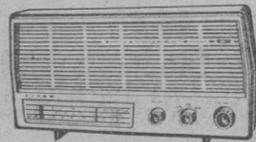
Miniwatt



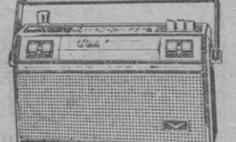
SAMOS AM / 6 transistores onda normal / 2 diodos p.v.p. 1.314,- ptas.



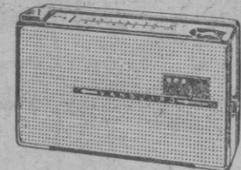
RANGER AM / 8 transistores 3 ondas / 2 diodos p.v.p. 3.325,- ptas.



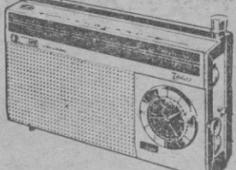
TITAN AM / 8 transistores 3 ondas / 2 diodos p.v.p. 3.344,- ptas.



DELTA AM / 8 transistores 3 ondas / 2 diodos p.v.p. 2.943,- ptas.



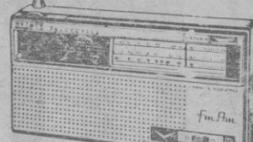
SUPER-POLARIS AM / 7 transistores 2 ondas / 2 diodos p.v.p. 2.638,- ptas.



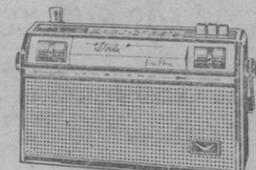
TALOS-RELOJ AM / 7 transistores 2 ondas / 2 diodos p.v.p. 2.968,- ptas.



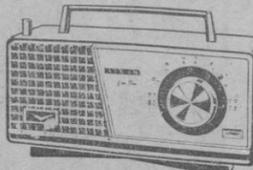
TITAN FM / 11 transistores 4 ondas / 4 diodos p.v.p. 4.510,- ptas.



RANGER FM / 10 transistores 3 ondas / 4 diodos p.v.p. 3.690,- ptas.



DELTA FM / 9 transistores 3 ondas / 4 diodos p.v.p. 3.298,- ptas.



ATLAS FM / 10 transistores 3 ondas / 4 diodos p.v.p. 3.597,- ptas.

LO QUE VD. EXIJA... LO TIENE



RUEDA DE PRENSA

¿Conoce usted España?

DON CAYETANO AGUILO FORTEZA



Si hay un hombre como vaciado en la forja del Movimiento Nacional este es don Cayetano Aguiló Forteza, ca-

sado con doña Dolores Bonnin y padre de Jorge, Pepe, María, Carmen, Federico, Magdalena, Dolores, Enrique, Victoria y Roberto. Ninguna oveja negra. De ellos, Federico y Enrique, religiosos, y Victoria nacida el año de la Paz.

Dueño de "La Nueva Balear" —Imprenta. Litografía— tiene de permanente asiento en su despacho un balancín. Tiene la edad en que se puede ser una fecunda realidad, pero no una promesa: sesenta y ocho años.

Conoce mayormente el periodista a María, Carmen, Magdalena, Dolores y Victoria.

Juzgo a este clan familiar digno de un Primer Premio que creara la Asociación Nacional de Padres de Familia. Y en cuanto a don Cayetano Aguiló, vaciado enteramente en la forja del Movimiento, apuesto doble contra sencillo a que no se le ha concedido, todavía, la Medalla al Mérito Civil.

—A lo que vengo. Cayetano: ¿Conoce España?
—A través de los libros. Soy

Cast con un poco de rubor formulamos hoy el interrogante. Porque un español de este tiempo en el que mandan aviones, barcos, trenes y automóviles en cantidades masivas, difícilmente puede resistir a la incitante aventura de recorrer España, tan varia y rica en bellezas de toda índole. Los de la generación de la guerra —a la fuerza ahorcan— la cruzamos de punta a punta y conocimos hasta sus últimos recovecos. Ahora la vemos completamente cambiada de piel y aumentadas sus bellezas por un cuarto de siglo largo de asombrosa reconstrucción y remozamiento. Casi todos conocemos España. Pero ¿en qué tiempo y circunstancia la hemos conocido? ¿Por qué medios nos ha sido mostrada? A esto responden seguidamente nuestros invitados a la «Rueda de Prensa» de hoy.

un Baltasar de libros y periódicos. Constituyen mi festín.
—¿Tus manjares predilectos?

—Los políticos. Y en particular, los que ha ido sirviendo el Movimiento. Así puedo decir que tengo una visión metafísica de España.

—¿El libro que ha producido en ti un mayor impacto?

—"Franco", de Joaquín Arrarás. Este ejemplar está sobre mi mesa para ser encuadernado. La fotografía que or-

na la portada es de Jalón Angel. Y lleva el conocido soneto a Franco de Machado. Su contenido constituye la más fecunda y heroica semilla del Movimiento Nacional.

—¿Has leído todo lo publicado en España acerca del Movimiento?

—Todo. También me gusta, cuando cedo a lo categórico, lo anecdótico.

—¿Por ejemplo?

—Diccionario para un macuto", de Rafael García Serrano. Un libro de infante del Ejército español. Delicioso.

—¿Crees que la doctrina del Movimiento es el supremo bien político de España?

—Seguro. Lástima de enanos que no les alcanza la talla para así comprenderlo.

—Una última pregunta relacionada con tu especialización de lectura de libros y periódicos: ¿qué opinas de la juventud de hoy?

—Que es estúpida, pese a lo que creen los viejos carcas "Las Milicias", "El Frente de Juventudes" y la "Sección Femenina de Falange" han obrado el milagro.

Las abejas obreras, que son sus hijas, andaban revueltas a nuestro entorno, buscando en algún alveo del panal de su casa una fotografía de su padre. Por fin apareció la que ilustra este comentario.

MARGA OLIVER
INFATIGABLE VIAJERA



Si Marga Oliver pudiera dar rienda suelta a su máxima ilusión, sería eterna viajera. Sus deberes profesionales lo impiden en la total amplitud y tiene que aprovechar el período de vacaciones, siempre más corto de lo que se desea, para recorrer este mundo que tanto la atrae.

Conoce ya media Europa y tres cuartas partes de España. Como la pregunta de la encuesta se concreta a nuestro país, a ella responde:

—El rumbo de mi próxima singladura señalará el norte. El norte de España. Ardo en deseos de conocer sus bellezas paisajísticas tan distintas a las nuestras. Quiero saber del carácter, costumbres y demás pormenores que tanto nos diferencian. Galicia, Asturias... tan particularmente suyas y al tiempo tan nuestras.

—Cuando tengas que volver a conocer España ¿a dónde te encaminarás?

—Andalucía. Para mí es lo más español de todo el país. Allí me siento tan atraída como el más entusiasta extranjero. Me encanta, me "chifla" la alegría que a todos anima y que anima a todos. Cuanto muestra y cuanto con el más puro sabor guarda. Es distinta a todo y en todo. Y si me obligas a un ejemplo vivo, te diré que es el único lugar donde los hombres saben piropear con gracia y sin la más leve ofensa.

Mujer, al fin. Aunque con lo tres veces guapa que es Marga: ¡Así cualquiera!

DON MIGUEL MARTINEZ
¿SEVILLA O MADRID?



—Madrid, Madrid, Madrid. En la capital de España empiezan y terminan siempre mis proyectos viajeros. Aunque las más de las veces al hacer realidad esos proyectos el avión, porque ha pesado la mayor influencia de quien me acompaña, aterrice en otro aeropuerto y visite lugares que aún siendo desconocidos no me llenan como lo haría y lo hace el "foro".

—Quiero decir que por archisabido más me gusta. De punta a cabo. En todo y por todo. De lo conocido, mucho y de lo por conocer.

—Después de pasar por Madrid ¿hacia dónde iría entre lo no sabido?

—Sevilla. Y ya en Sevilla, para la Feria. Después de vivirla intensamente, sin concederse descanso, como me imagino que debe ser, podría uno ir al cielo pero... pasando por Madrid.

Don Miguel Martínez se enciende de entusiasmo hablándonos de su imaginada Feria.

Paseo por el "Real" montado a caballo, saborea las "cañas" de Manzanilla. Le dejamos cuando adivinamos que en su mente hasta baila y canta en el "tablao" de esa "caseta" que se viene abajo por los aplausos.

Se le ha olvidado la Gran Vía, Alcalá y hasta la Puerta del Sol.

DON LUIS PASCUAL GONZALEZ
ABOGADO



Don Luis Pascual González, distinguido abogado de este ilustre Colegio y prestigioso foralista, aparte de sus estudios y trabajos profesionales es hombre de muchas lecturas y vasta erudición.

A nuestra pregunta, contesta sin vacilar:

—Como paisaje pintoresco mis preferencias van a la Costa Brava catalana, dura y bronca, suavizada por espléndidos pinares y pequeñas cañas con sus playas acogedoras de finísima arena...

—¿Por qué ésta preferencia, don Luis?

—Quizás por su semejanza con Mallorca —nos responde, rápido, para añadir:

—Desde el punto de vista histórico monumental, de todas las ciudades españolas que conozco prefiero sin duda Toledo en su maravilloso conjunto; Desde las pinturas del Greco hasta la Catedral desde la ciudad en sí misma con sus barrios y callejuelas tan características, hasta los innumerables monumentos que encierra Toledo es una compendio única de arte e historia.

—¿Qué le gustaría conocer de todo lo que no conoce?

—Córdoba, entre las ciudades, como testimonio perenne de la espléndida cultura hispano-árabe, sin olvidar la importantísima aportación romana.

—¿Qué paisaje?

—Por lo que he leído y oído decir, las rías bajas de Galicia.

—¿Y que nos dice de Mallorca?

—A la patria chica la considero "fuera de concurso".

HERCULES... MACISTE... SANSON... y AHORA...

MAÑANA ESTRENO

Palacio AVENIDA

BRAD HARRIS BRIGITTE COREY ALAN STEEL

DIRECTOR: **G. PAROLINI**

ROCHA EL HIJO DE SANSON

EL HOMBRE MAS FUERTE DEL MUNDO LAS MAS TREMENDAS AVENTURAS EN UNA PELICULA COLOSAL DE GRAN ESPECTACULO

APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS

EN EL MISMO PROGRAMA **ROMANOFF Y JULIETA** PETER USTINOV - SANDRA DEE Technicolor

HOY-ULTIMO DIA **MOULIN ROUGE** (Aut. may. 18 años)

¡REFRESQUE SU VERANO...!

CON **VENTILADORES FOIX**

FUNCIONALES POTENTES DECORATIVOS

MAXIMA CALIDAD PORQUE CADA FOIX 1966 PASA POR 600 CONTROLES

SERA ASFALTADA LA CALLE ARZOBISPO ASPARGO Y VA A ARREGLARSE LA DE CAPITAN CRESPI COLL

- ★ **Preocupación -y realidades- por los suburbios cercanos al centro de Palma**
- ★ **Nuevos pavimentos en zonas de Santa Catalina y del Ensanche**

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA COMISION DE URBANISMO

Hemos de explicar la solución al problema planteado el pasado martes, relativo al deficiente estado de las calles Capitán Crespi Coll —en Son Golleu— y Arzobispo Aspargo. Nos congratulamos de la atención que el vecindario de las dos vías —casi en la misma línea cortada por la Plaza Teniente Coronel Franco— prestó a nuestro trabajo, lo que se refleja en las cartas llegadas hasta nuestra redacción, donde se expresa la gratitud por dedicar una página al deficiente estado de las dos calles.

La solución debe darla el Ayuntamiento Y de manera concreta, el departamento de Urbanismo. Allí acudimos, como tantas veces, siendo atendidos con suma amabilidad por el teniente de alcalde don Bartolomé Tous.

Debemos señalar, en principio, que la política de adecentamiento, mejora y alfaldado de la ciudad no se realiza a capricho, anteponiendo, como ha sucedido otras veces en etapas anteriores, "amistades" y "compromisos", a las auténticas necesidades. Se procura arreglar las calles siguiendo el orden de importancia. Lo mismo se hace con el alumbrado.

Siendo así, por otra parte, puede causar inquietud a las familias que residen en los barrios. Pero este temor queda disipado con la explicación que nos da, para nuestros lectores, el amigo Tous:

—Este año —nos dice— dedica el Ayuntamiento especial preferencia a los barrios cercanos al centro de la capital, como son Santa Catalina, Son Español, La Soledad, Hostalets, etc.

—menciona. Nos acompañaba el alcalde pedáneo don Miguel Garau, que se viene preocupando mucho —y bien— de su demarcación, por lo que merece sobradamente la máxima ayuda, que procuraremos aumentar. A la vista del estado de la calle Arzobispo Aspargo, don Máximo Alomar dijo que se redactara un proyecto para el alfaldado de aquella vía, larga y ancha. Así se hizo y hoy, el proyecto, terminado, alcanza la cifra de 1.674.510,93 pesetas. Muy pronto, pues, será



DON BARTOLOME TOUS, TENIENTE DE ALCALDE PRESIDENTE DE LA COMISION DE URBANISMO

una realidad el nuevo pavimento, por el procedimiento más moderno.

—¿Y la calle Capitán Crespi Coll?

—La he visitado con detenimiento. Debe arreglarse. Su estado es pésimo. Surge en principio una dificultad: la calle, en su parte final, se ensancha diez metros. Esta am-

plitud ha de darse a toda la calle, alineándola, lo que permitirá construir aceras. Y luego, proceder al riego asfáltico. Como esto ocasionará algún retraso, de momento va a procederse a arreglar la calle, poniéndola en perfectas condiciones. Creo que, así, el vecindario, que merece la máxima atención del Ayuntamiento, quedará satisfecho.

La noticia nos alegra mucho, porque es la solución de un problema.

CALLES QUE VAN A

MODERNIZARSE

Explicado lo que nos interesaba, siguiendo con el mismo tema, pero apuntando ya a otras zonas del casco urbano, preguntamos a don Bartolomé Tous:

—¿Realizaciones próximas?

—Bastantes. Y serían más si se resolviera la papeleta que se nos plantea en todo momento: falta de dinero. Han sido aprobados por el Pleno y van a llevarse a cabo, obras de pavimentación en una amplia zona de Santa Catalina que comprende las calles: Murillo, Belles, Plaza Serralta, Gual, Salvá y Rodríguez Arias.

—¿Proyectos hechos?

—El ya mencionado de la calle Arzobispo Aspargo. La calle Teniente Lizasoain, con un presupuesto de 1.825.700,83 pesetas. La calle 283, que costará 78.409,35 pesetas. Y la zona del Ensanche que comprende las calles: Ramón Muntaner, Ticiano, San Joaquín, Pintor Buades y Juanito Valls, por un importe de 717.914,32 pesetas.

Esto es cuanto, hoy, podemos contar a nuestros lecto-



LA CALLE ARZOBISPO ASPARGO OFRECERA UNA NUEVA CALZADA, PORQUE YA HA SIDO REDACTADO UN PROYECTO QUE COSTARA MAS DE MILLON Y MEDIO DE PESETAS. UN PROBLEMA QUE VA A DESAPARECER.

res. Soluciones. Que siempre nos gustan más que los problemas. Una vez más, gracias a don Bartolomé Tous, a la comisión de Urbanismo y al Ayuntamiento de Palma por las atenciones tenidas con "BALEARES".

Un reportaje de LORENZO RIPOLL



ESTE DEPLORABLE ESTADO QUE PRESENTA LA CALLE CAPITAN CRESPI COLL, AHORA SIN LAGUNAS PORQUE NO LLUEVE, PERO CON CENTENARES DE BACHES (NO ES NINGUNA EXAGERACION) MUY PRONTO TENDRA OTRO ASPECTO, VA A SER ARREGLADA, EN DOS FASES: LA PRIMERA, DEJANDOLA EN PERFECTAS CONDICIONES PARA EL TRAFICO RODADO; LA SEGUNDA, CON ACERAS Y RIEGO ASFALTICO SERA UNA VIA CORTA, BIEN ALINEADA.

LA CALLE ARZOBISPO ASPARGO Y LA DE CAPITAN CRESPI COLL

Ante todo, debe contestarse al problema que planteamos en el reportaje anterior. Lo hace el teniente de alcalde de Urbanismo en los siguientes términos:

—Recientemente, el Alcalde don Máximo Alomar, acompañado de los presidentes de las comisiones de Urbanismo y Vías y Obras, recorrimos todo el barrio donde están enclavadas las dos calles que



EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS PREMIO NEGTOR 1966

SALA DE EXPOSICIONES DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA PASEO DE MALLORCA

Del 22 al 29 de mayo

CALAS DE MALLORCA UNICO CENTRO DE INTERES TURISTICO NACIONAL EN BALEARES

VENTA DE: TERRENOS PARCELAS BUNGALOWS AL BORDE DEL MAR COMPLETAMENTE TERMINADOS ACCESO A TODAS NUESTRAS PLAYAS DE FINISIMA ARENA

¡AGUA! ¡LUZ! ¡ALCANTARILLADO! INTERESANTISIMA INVERSION INFORMACION: EN URBANIZACION EN PALMA: Avda. Jaime III, 135, 2.º 2.ª TELEFONO: 60356



Único lenguaje

Por el Dr. Garcías Palou

Pocas veces —o, quizás, nunca— el tema del valor del diálogo había alcanzado el rango de asunto palpitante, que ha logrado hoy. No digo que no latiera vivamente en la conciencia de todo hombre, dotado de sentido de responsabilidad.

Santo del día

SANTA RITA DE CASIA



Los padres de Rita, naturales de Casia, eran ya de avanzada edad cuando obtuvieron de Dios, por intercesión de la Virgen María, su única hija, nacida sin dolores y por milagro, imponiéndole el nombre de Rita, indicado por un ángel. Poco costó inclinarse a las virtudes, por las que sentía natural disposición, ofreciéndose ella al Señor en perfecta virginidad. Mas sus padres sin consultarla, ofrecieron en matrimonio a uno de sus numerosísimos pretendientes. Resignóse Rita, después de haber consultado en oración, y casóse con un marido que a poco manifestó la intemperancia de su carácter. Sufrió pacientemente sus malos tratos, procurando ganarlo con su humildad y condescendencia y con múltiples súplicas al Señor. Después de doce años de sufrimientos, su esposo cambió radicalmente, y fue buen cristiano. Al enviudar y quedar sin hijos quiso entrar religiosa en las Agustinas de su pueblo natal, mas no quisieron admitirla. Las tres veces que se presentó; puesta en oración aparecióle San Juan Bautista, san Agustín y san Nicolás de Tolentino, que le aconsejaron fuese al monasterio, en el que entró sin abrirse ninguna puerta, siendo admitida a la vista de tal milagro. Su vida de religiosa resultó un ejemplar de perfección, tuvo tal afecto a la Pasión, que Jesucristo le impuso una corona de espinas, dejando sus huellas en el exterior. Voló al cielo el año 1455.

En este día se celebra también la fiesta de los Santos: Faustino, Venusto, Casto, Emilio, Basílico, mártires; Marciano, ob.; Román, ab.; Atón, mj.; Fulgio; Quiteria, Julia, vgs. mrs.; Elena, vg.; beato Juan Forest, monje franciscano

CULTOS PARA MAÑANA

Cuarenta Horas

—Empiezan en Sta. Magdalena, a Ntra. Sra. del Remedio. Exposición a las 4 de la tarde. A las 6,30 Sto. Rosario, ejercicio del Mes de María y reserva de S.D.M. Otros actos religiosos

—En la Sta. I. Catedral Basílica continuación de la Semana de Renovación Conciliar, bajo la dirección de Mons. don Juan Alonso Vega.— Tema: La unión de los ciudadanos. Hora: De 8'30 a 9'30. (A las 8 y a las 9'30 Misa vespertina.)
Visita etc.

A la Virgen de Lourdes en S. Felipe Neri.

CULTOS PARA EL MARTES
San Donaciano, mr.
Cuarenta Horas

—Continúan en Sta. Magdalena, a Ntra. Sra. de la Misericordia.
Todos los actos como el día anterior.

—Empiezan en San Felipe Neri, en honor de su Titular. Exposición a las 5 de la tarde. A las 5'45 Sto. Rosario. A las 6 Misa vespertina. A las 7'15 Mes de María, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M. Otros actos religiosos

—En la Sta. I Catedral B. continuación de la Semana Conciliar. Todo como el día anterior.

Tema: "La unión entre los pueblos".
—En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna Triduo de Guardia. "S. Felipe Neri".
Visita etc.

A Ntra. Sra. de la Merced, en la Merced.

dad. El diálogo es conatural a la personalidad humana. Pero, tal vez, jamás su necesidad y eficacia habían sido formuladas desde la altura de una tesis de sentido tan universalista, como la promulgada, en tono solemne, en estas calendadas. Hasta, para definir la fíndole de la «Constitución pastoral sobre la Iglesia en el mundo actual», se la ha declarado diálogo salvador.

La antropología cristiana—la visión cristiana del hombre—nos ofrece a la persona humana en su riquísima complejidad. Nos la muestra capaz y necesitada de diálogo. Lo señala como derecho que le compete. Lo describe enraizado en la dignidad de su ser personal.

Si la Iglesia ha de acercarse al mundo, no podrá dejar de dialogar. Si no se aproxima a él, no se la conocerá. No influirá. Si no se establece diálogo, no se declararán todos los problemas que la humanidad tiene planteados.

El Cristianismo es esencialmente dialogal. La predicación de Cristo —el Evangelio— es un verdadero diálogo. Entre Dios y el hombre de todos los tiempos. Tres siglos antes, el método «eurístico» de Sócrates constituyó la exaltación filosófica del diálogo. Más tarde, dos diálogos históricos: el del Maestro de Nazaret con Nicodemo y con la Samaritana. Famoso, el «Diálogo con el judío Trifón», de San Justino. Si Ramón Llull busca un lenguaje universal —que halla en sus «razones necesarias», aseguibles a todas las mentes y mentalidades—, lo hace, mirando hacia el diálogo. Hasta el libro «De la imitación de Cristo» —también medieval— contiene páginas de contextual dialógica. Todo el espíritu del tratado ascético es dialógico. La oración cristiana deja de ser tal, desde el instante en que no sea diálogo. Ahora mismo, se anuncia el comienzo del teológico, entre Roma y Canterbury. El Dr. González Martín promete no

rehuir nunca el diálogo con su clero de Barcelona. El diálogo, venturosamente, a la orden del día.

Se impone, en virtud de la manifiesta evolución de la conciencia individual y colectiva. Como la «Declaración sobre la libertad religiosa». Un diálogo vivo, objetivo, sincero, luminoso. La Iglesia tiene que dialogar con el mundo de hoy. Mas, para ello, hace falta un lenguaje que se entienda. De lo contrario, no sería sino un mero enfrentamiento de dos monólogos. Y lo que se reclama, es el interloquio. Cuidado, con llamar diálogo, a lo que, en realidad, no pase de monólogo.

Es el cumplimiento de su misión salvadora, lo que obliga a la Iglesia a dialogar con el hombre de hoy. Con todo hombre. Con el mundo actual. Motivo éste, en virtud del cual su lenguaje no puede hallarse desprovisto de actualidad. Un modo humano de expresarse, en el que el pensamiento divino —lo que más interesa a un sector de la humanidad, desengañado de la mera ciencia natural— encuentre un testimonio vivo y dotado de eficacia.

Miguel C. la Quadra-Salcedo refería que, mientras cubría, en el Transiberiano, la etapa Moscú-Irkutsk, le resultaba, imposible, a falta de un lenguaje común, el diálogo con un estudiante ruso, de la carrera de Ingeniero Electrónico, que pedía el interloquio. En vano, se invocaron el francés, el inglés, el alemán y el ruso. El uno no comprendía la lengua con la que el otro le ofrecía el diálogo. Pero se encontró el latín, que el ruso hablaba con soltura. El lenguaje que Ramón Llull pedía que fuera el lazo de unión de todos los pueblos. El que, recientemente, en un congreso de latinidad, ha sido propuesto como el lenguaje internacional de la ciencia moderna. De toda ciencia. Para el diálogo científico.

La Iglesia ha de hablar con sabios e illetrados, y ha de acertar en la elección de su

lenguaje. No puede quedar un solo hombre que tenga que renunciar al derecho del diálogo, en virtud del desconocimiento de la lengua del Cristianismo. No es solo el bautizado, el destinatario del mensaje de la Iglesia. Es todo pueblo, y todo hombre. Se trata de un mensaje inspirado en el afán de convivencia y perfeccionamiento de los individuos, de promoción de las familias y pueblos, y de un pacífico y fecundo orden social.

Para el diálogo con el mundo de hoy, poco sirve el mero lenguaje de palabras. Ha perdido mucho de su prestigio, por haberse contentado con ofrecer fórmulas abstractas sobre el amor, fraterno y la justicia social. Hay que hablar otro. Al budista, al ateo, al indiferente y al mismo cristiano familiar. Es insuficiente proclamar —sin más— los derechos fundamentales de la persona humana y los valores absolutos del espíritu. Este lenguaje está muy gastado, ante el mundo de hoy, tan práctico. El mundo que sustituye las bellas sillerías de estilo «Imperio» e «isabelinas» por muebles «funcionales».

El problema del diálogo entre el Cristianismo y el mundo actual es, en último término, problema de lenguaje. Pero tiene solución. La de Cristo. La de hablar la lengua de dar de comer al hambriento y de vestir al desnudo. La de corregir la iniquidad y las injusticias sociales.

Este es el lenguaje oficial del Cristianismo. Lo promulgó Cristo el día anterior a su muerte. Lo entienden todos los hombres. Los niños y los mentalmente débiles. A la India no se le ha escapado una sola palabra del lenguaje que el Papa y el mundo católico acaban de hablarle.

Sólo se puede dialogar con el mundo de hoy, con el habla del amor. De las obras.

Hablando esta lengua, nos comprenderemos todos los hombres. Será posible la unidad.

INDICADOR RELIGIOSO

Dominica después de la Ascensión

Auto de 11 Clase. Color blanco. Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de la Ascension. Antes de subir a los cielos Jesucristo recomendó a sus discípulos que permanecieran reunidos en Jerusalén para esperar la venida del Espíritu Santo, que reiteradamente les había prometido. Así lo hicieron ellos. Según testimonio de San Lucas en los Hechos de los Apóstoles, se reunieron todos en el Cenáculo y en compañía de María, Madre de Jesús, perseveraban unidos en la oración, preparándose para el gran acontecimiento que el Señor les había anunciado.

Esta espera silenciosa, recogida y solemne de la nacimiento Iglesia duró nueve días. Al cumplirse el décimo día, que era el quincuagésimo después de Pascua, Cristo realizó su promesa y el Espíritu Santo bajó sobre los Apóstoles. La Iglesia, fundada por Cristo y vivificada por el Paráclito, vivió ya su marcha y su misterio de santificación a través de los siglos. Esta fue, pues, la primera y más trascendental Novena que se practicó en la Iglesia. Y ella dio origen y brindó la pauta a todas las demás novenas que suelen practicarse cuando se quiere preparar dignamente una celebración religiosa o la obtención de alguna gracia especial.

Cada año, al correr del ciclo litúrgico y cuando se terminan los días gozosos de la Quincuagésima pascual, la Iglesia renueva su Novena del Espíritu Santo. Imitando el gesto de los Apóstoles y primeros discípulos, se recoge en oración, y en compañía de María vive la expectación solemne y confiada de la nueva Pentecostés. Esta Dominica después de la Ascensión, acusa en su liturgia este clima de preparación, de nostalgia y de esperanza. En el Introito unos versículos del salmo 26 quieren traducir la añoranza de los discípulos —y también la nuestra— del divino rostro de Jesús, que al «dejar su grey en este valle hondo y oscuro», fué oculta-

do por la «nube envoluta» a las miradas de los hombres. La célebre Oda de fray Luis de León parece inspirada en este nostálgico introito.

La Epístola nos ofrece un fragmento de la I Carta de San Pedro, cap. 4, vers. 7-11. Y si el Príncipe de los Apóstoles presidió, como Vicario de Cristo, la venerable Comunidad del Cenáculo y le dirigió su autorizada palabra, también hoy adoctrina a toda la Iglesia y la prepara con sus consejos a la próxima Pentecostés. El Espíritu Santo es Amor. Por ello San Pedro nos exhorta a la prudencia, a la oración y a la caridad fraterna. Y nos invita a poner al servicio de los demás los dones espirituales que cada uno ha recibido, como en una amplia comunicación de bienes. Son las obras de la misericordia corporal y espiritual las que testificarán nuestro amor a nuestros hermanos y nos harán dignos del Amor de Dios. Y termina el Apóstol con este pensamiento, que ha de ser norma y programa de toda la vida cristiana: «Para que en todas las cosas sea Dios glorificado por Jesucristo Señor nuestro». El Evangelio, tomado de San Juan, cap. 15, vers. 26-27; y 16, 1-4, es un fragmento del discurso de despedida pronunciado por el Jesús después de la última Cena. Y la Iglesia nos lo ofrece hoy como una auténtica despedida del Señor que subió a los cielos. En el nos consuela Cristo con la promesa de enviar el Paráclito, Espíritu de verdad, que ha de dar testimonio de Él y de su misión divina. Y anuncia que los Apóstoles, es decir, la Iglesia, también darán testimonio de Cristo, incluso con la efusión de su sangre en el martirio.

Toda Mallorca, reunida en su Catedral por el milagro de la radio, celebra hoy, con musitado fervor, la Novena de la Pentecostés postconciliar. Perseverando en la oración, con María, en este mes de Mayo, preparemos el corazón para la venida del Espíritu Santo.

Misas vespertinas para hoy

- A las 16.30.— San José Obreiro.
- A las 17.— Sagrado Corazón (Hostalets).
- A las 17.30.— San Alonso. Padres Carmelitas. La Encarnación.
- A las 18.— San Miguel, Montesión Molinar y Santa Cruz.
- A las 18.15.— C'as Vicari (La Real).
- A las 18.30.— Inmaculada Concepción, La Merced, San Nicolás (Porto-Pi), San Francisco de Paula, San Nicolás y San Agustín (Ca's Catalá).
- A las 19.— Santa Eulalia, San Miguel San Sebastián, El Socorro El Salvador (Gé nova), Coll d'En Rebassa, Sagrados Corazones e Inmaculada (Son Sardina).
- A las 19.30.— San Nicolás San Francisco, Santa Catalina, Tomás, La Asunción, Cristo Rey (Vivero), San José Obreiro y Hospital (La Sangre).
- A las 20.— San Jaime, Capuchinos, Santísima Trinidad, San Sebastián, La Vileta Ntra. Sra. de la Salud (Terreno), La Soledad, Sagrado Corazón (Hostalets).
- A las 20.30.— San Felipe Neri Santa Teresa del Niño Jesús y Catedral.
- A las 21.— San Jaime.

OBISPADO DE MALLORCA AVISO A LOS SACERDOTES

1. Se recuerda a todos los sacerdotes que el próximo día 23, a las once de la mañana, en la iglesia de San Francisco, comenzará el Retiro sacerdotal, dirigido por Mons. D. Juan Alonso Vega.

2. En las iglesias de la ciudad, los días de esta semana, a partir de las ocho de la tarde, no se celebrará ningún acto religioso, excepto la Misa vespertina.

3. El día de Pentecostés las Misas vespertinas deberán haber terminado a las seis y media de la tarde o comenzar después de las ocho y media. Durante el tiempo indicado solamente se dará la Misa concelebrada en el Estadio Luis Sitjar.

Palma de Mallorca 21 de mayo de 1966.
El CANCELIER - SECRETARIO.

«GLOSA EVANGELICA»

Conocimiento necesario

(Juan, XV, 26.27; XVI, 1-4)

Habla Jesús a sus discípulos de las persecuciones que habrán de soportar. Les dice: "Os pondrán fuera de la sinagoga y aun vendrá tiempo, en que todo el que os mate piense ofrecer sacrificio a Dios. Y os harán esto porque no han conocido al Padre ni a mí".
Fijémonos en la razón que da Jesús: "Porque no han conocido al Padre ni a mí".

Desconocer que Dios es el Padre convierte en perseguidores y asesinos a los hombres.

Todas las épocas tristes de la historia, han negado la paternidad de Dios.

Conocer al Padre, es tenerse por hijo de Dios. Y esto lleva a tratar a los demás hombres como hermanos.

Excluir la hermandad, separa del Padre.

Esto pasa a quienes no han conocido a Cristo.

No es cosa fácil conocer a Cristo, ni aún para los que se llaman cristianos.

Sólo lo consiguen, los que conocen al Padre con Cristo.

La idea que nos formamos del Padre ha de ser entregada a Cristo, y no servimos de ella hasta que nos la devuelva reformada.

El único que conoce de veras al Padre es Cristo, y ningún hombre sino a través de Él.

Conocer al Padre es hacerse con Cristo y sentir con Él, dejados nuestros sentimientos.

No valen nuestros sentirs y pesares para conocer a Cristo. Hay que dejarnos y entregarnos al Salvador.

Cosa difícil, porque siempre nos creemos con razón y con razones entorpecedoras de nuestra entrega absoluta.

Les costó mucho a los apóstoles ese conocimiento íntimo, que sólo se consigue entregándose, dejado el sentir y pensar propio.

"No sabéis de qué espíritu sois", tuvieron que oír al intentar hacer bajar fuego del cielo para los de Samaria.

Si guiéndonos a sí mismos, se habrían convertido en perseguidores por no haber conocido al Padre ni a Cristo.

Sólo después de un trato largo, doloroso e íntimo con el Maestro, conocerán al Padre y tendrán por hermanos a todos los hombres, incluidos los enemigos.

Ha llegado la hora de decirles: "Vendrá tiempo en que todo el que os mate piense ofrecer sacrificio a Dios".

Se trata de un sacrificio fácil al hombre no formado en la escuela del Maestro, porque, no a Dios, sino a la idea que se ha formado de Dios, sacrifica el hombre a los otros hombres.

Es la desgracia en que han caído muchos incluso cristianos, por no hacerse con el Padre con el espíritu de Cristo.

M. RAMIS ALONSO

Semana de Renovación Conciliar Hoy a las 8'30 en la CATEDRAL

D. JUAN ALONSO VEGA te hablará de:

La unión entre las clases

La Empresa Roses - Tous del

TEATRO LIRICO

tiene el alto honor de presentar

GRAN TEMPORADA DE BALLET 1966

A cargo del mundialmente famoso

LONDON'S FESTIVAL BALLET

HOY DOMINGO

6'30 TARDE Y 10'30 NOCHE

«El Lago de los Cisnes»

Estrellas: Irina Borowska - David Adams y todo el gran cuerpo de ballet y solistas

«Gran paso a dos de «Cascanueces»

Estrellas: Lucette Aldous - John Gilpin

«La Muerte del Cisne»

Estrella: Irina Borowska

«Las Cuatro Estaciones»

Ballet en 1 acto. — Música de Verdi

Coreografía J. Carter

Principales intérpretes: Richards, Looker, Grant, Lansdown, Heubi y todo el cuerpo de ballet

«Noches de Walpurgis»

Estrellas: Jean Pierre Alban, Margot Miklosy, Ben Stevenson

Solistas: Carolyn Sanders - Peter Heubi y todo el gran cuerpo de ballet.

MASA ORQUESTAL SINFONICA

Abierto el despacho de localidades para las 2 funciones diariamente en taquilla del TEATRO LIRICO, de 11 a 1 de la mañana y a partir de las 5 de la tarde. Teléf. 22749.

Para esta temporada quedan anulados todos los pases a favor e invitaciones

Baleares visita

D. ANTONIO PARIETTI

El cabeza de familia había organizado un «viaje» a Sóller en la tartana familiar. Y cada vez que se llegaba a una curva inicio de pronunciadas cuestas, el cochero sugería que los hombres debían apearse para coronar a pie las cuestas y a través del atajo esperar arriba al vehículo. El benjamín de la casa, un mocoso de siete años, cansado de este obligado protocolo no tuvo otra idea que exclamar con firme decisión y convencimiento:

—¡Cuando sea mayor me haré Ingeniero de Caminos, para hacer las carreteras sin curvas ni cuestas!

Tenía siete años y se llamaba —se llama— Antonio Parietti. Su vocación, inusualmente precoz y prematura, habría de mantenerse intacta y acrecentarse con el paso de los años. Y así, en el año 1923, contando 24 años de edad, lleno de juventud y de ilusiones, don Antonio Parietti obtenía su flamante título de Ingeniero.

Ahora, a sus sesenta y siete años de edad, don Antonio Parietti sigue infatigablemente en la brecha, increíblemente joven de espíritu y de facultades. Y si tuviera tiempo —que no lo tiene— podría permitirse el lujo de mirar hacia atrás con la satisfacción e incluso el orgullo de la propia obra. Y decir, sencillamente: «este soy yo».



D. ANTONIO PARIETTI NOS MUESTRA EL SANTO DOMINGO DE LA CALZADA QUE PINTO —CON MUY BUEN OFICIO— PARA QUE PRESIDIERA LAS SOLEMNIDADES RELIGIOSAS EN HONOR DEL SANTO PATRON.

LAS CARAVANAS DE GRANDES AUTOCARES, QUE CASI A TODAS HORAS TRANSPORTAN GENTES DE TODO EL MUNDO A LA CALOBRA, A FORMENTOR, AL GORG BLAU, A LAS CUEVAS DE ARTA... LO HACEN PORQUE LA VOLUNTAD Y LA TENACIDAD DE UN HOMBRE LES

gado a hacer toda clase de trampas y «embuis» administrativos para poder llevarla adelante. No quiera saber las preocupaciones que me costó... e incluso dinero de mi propio bolsillo.

—¿Cuánto costó?
—Unos dos millones de pesetas... de aquel entonces. Es una obra que de no haberse hecho entonces y en aquellas condiciones, tal vez no se hubiera hecho nunca. Fue algo más que un sueño, fue para mí ya una cuestión personal. Por fin pude verla terminada en 1935, tras seis largos años de lucha y empeño. Fue inaugurada con una excursión automovilística —en caravana— del Automóvil Club. Ni que decir tiene que la gran mayoría de los excursionistas veían La Calobra por primera vez en su vida.

Durante las obras, un día don Antonio Parietti acompañó a Francisco Franco, entonces Capitán General de Baleares, y a su esposa, a visitarlas. Lo hizo en su «Oakland» de 1926, el precursor del «jeep» único vehículo que por aquel entonces podía efectuar esta proeza. Al regresar a Capitanía, ya de noche, Francisco Franco dijo a don Antonio Parietti: «En realidad no se como felicitarle primero: si como ingeniero o como conductor».

La carretera del Gorg Blau, construida en principio como «camino de paso» y aprovechando una «Ley del Paro Obrero»; y la de las Cuevas de Artá y Puigpuent, y Cala Fornells, y la de Porto-Cristo a Porto Colom, y Cala d'Or... y el túnel que une La Calobra con el Torrente de Pareis... Ya lo hemos dicho: nada menos que setecientos kilómetros de camino, a lo largo y a lo ancho de Mallorca, jalonan la impresionante obra de este hombre que hoy «BALEARES» visita.

«NO SE DECIR QUE NO»

D. Antonio Parietti vive en un chalet de El Terreno, que



D. ANTONIO PARIETTI, EN SU VIAJE DE ESTUDIOS FIN DE CARRERA, A BORDO DEL BARCO QUE LES LLEVO A MARRUECOS. EL TECNICO —EL EXCELENTE TECNICO— TIENE UN CIERTO AIRE DE POETA ROMANTICO.

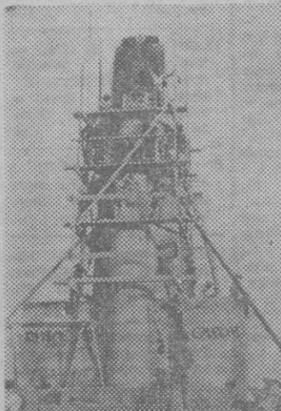
por la parte delantera da a Calvo Sotelo, y por la trasera, su terraza cabalga sobre un horizonte privilegiado: La Catedral, el Puerto, la Estación Marítima... y la casi inmediatez de los Astilleros. En su «sanctasanctorum» reina el estupendo desorden de quien no tiene tiempo para ser meticoloso. Y en el confortable salóncito donde transcurre la entrevista, una pianola «Jatzen» con sus rollos de «La Bohème» y los «Nocturnos de Chopin». Y un estupendo óleo de Santo Domingo de la Calzada, el Santo Patrono de Obras Públicas pintado por el propio anfitrión, con una habilidad y una técnica realmente sorprendentes.

—Volvamos a las carreteras, Sr. Parietti.

—Si no queda más remedio...

No queda, por supuesto. Para esto hemos venido. Damos por sentado, claro está, que la exposición de la obra de don Antonio Parietti tiene que ser forzosamente sintética. Ni una página, ni dos, ni tres, serían suficientes —a poco que entrásemos en detalles— para reseñar este sólo aspecto de su obra.

—Durante la guerra, y en calidad de Ingeniero de la Zona Aérea de Baleares, me encargué del proyecto y realización



LA ERECCION DEL MONUMENTO A LOS CAIDOS, EN PORTO CRISTO.

de la Base de Hidros del Puerto de Pollensa. Como Jefe de Defensa Pasiva, de la construcción de todos los refugios de Mallorca. También de la construcción y los planos del Monumento a los Caídos de Porto Cristo, y por aquel entonces fue Jefe de la XX Centuria, del Hogar de Falange de El Terreno, del Gabinete Técnico del Estado Mayor de Falange de la Segunda Línea... Y ¿Qué se yo? Todos los cargos y responsabilidades —por supuesto no remunerados— vinieron a caer sobre mí. Yo no sabía negarme a nada. Mire usted: a veces pienso que mi principal defecto es no haber sabido nunca decir un «no».

EL DICE DEFECTO, Y NO SOTROS PONEMOS VIRTUD. EFECTIVAMENTE DON ANTONIO PARIETTI NO HA TENIDO NUNCA UN «NO» NI PARA NADA NI PARA NADIE. SI PUEDE HABLARSE DE TENACIDAD, VOCACION, ESPIRITU INFATIGABLE, ENTREGA ABSOLUTA... PUEDE REFERIRSE A DON ANTONIO PARIETTI SIN TEMOR A LA HIPERBOLE. NO HA HABIDO EN SUS LABIOS UN «IMPOSIBLE». EN ESTOS LABIOS EN LOS QUE HAY UNA SONRISA PERENNE DE GRATISIMA CORDIALIDAD, OCULTANDO MUCHAS VECES LA PREOCUPACION, EL MALHUMOR O LA FATIGA. DON ANTONIO PARIETTI ES UN SENOR, EN EL SENTIDO ROTUNDO Y REDONDO DE LA PALABRA Y POR TANTO TAN LLANO, COMO ESOS CAMINOS QUE EL HA TRAZADO Y ABIERTO. TAN LLANO Y TAN FIRME A LA VEZ.

EL TIEMPO PRESENTE

Hasta hace cuatro o cinco años, cuando se enumeraba la letanía de problemas que nos aquejaban, figuraba en destacado lugar el de las carreteras. Ahora este capítulo ha desaparecido de la «relación», y en realidad el fenómeno resulta de por sí ya totalmente significativo. Nuestras carreteras, no sólo han dejado de ser ya

un tormento, sino que hoy en día constituyen un motivo de orgullo. Esta es la verdad.

En 1959 don Antonio Parietti se hacía cargo de la Jefatura de Obras Públicas. Hace cuatro años se elaboraba el Plan Nacional de Carreteras, y nuestro Ingeniero Jefe ha sabido conseguir para Baleares el mejor partido de este Plan. Hoy en día ya están «totalmente» asfaltadas todas cuantas carreteras dependen de Obras Públicas. Y han sido ensanchadas, mejoradas, continuamente reparadas hasta en su más mínima deficiencia. Y eficazmente señaladas tanto horizontal (en superficie) como verticalmente.

Y ya no hablemos de reformas como las que en diversos sectores ha experimentado la carretera Palma-Andraitx (¿Recuerdan los lectores la espectacular voladura del Viaducto? ¿Y la rectificación de las Curvas de Portals?). El presente es la construcción de la doble calzada y paseo marítimo de C'an Pastilla. Y el futuro —futuro inmediato— la grandiosa autopista de Palma al Aeropuerto de Son San Juan. Ahí es nada.

Podríamos añadir, que como Vocal del Crédito Balear don Antonio Parietti realizó y desarrolló en 1954 el proyecto y obras de la Urbanización de Santa Ponsa. Podríamos añadir... pero habrá que dejarlo correr, para ocuparnos, si quiera sea de pasada, muy de pasada, de otros aspectos de la obra de este hombre. Por ejemplo: su labor en el Círculo de Bellas Artes.

—Un día allá por el año de 1940 se presentó una pequeña comisión en mi despacho para hablarme del Círculo de Bellas Artes. Yo creía que se solicitaba sencillamente mi aportación económica para la naciente sociedad. Imagine usted cual sería mi sorpresa cuando a pesar de mis sorpresas, lo que querían es nada menos que fuera el Presidente.

Y lo fue, porque una vez más nos enfrentamos con el hombre que no sabe decir «no». Lo fue y lo es, y una de sus principales labores ha sido la creación entusiástica de la Orquesta Sinfónica de Mallorca. Nació la idea de una pequeña comisión que integraban don Nicolás Forteza y don José Balaguer. Se contó inmediatamente con el apoyo del Gobernador Sr. Pardo Suárez y así, el 14 de enero de 1947, entre las ovaciones del público puesto en pie, nuestra Orquesta Sinfónica interpretaba su primera pieza: El Himno Nacional.

Desde entonces, atravesando infinitas dificultades... más



D. ANTONIO PARIETTI, AL PIE DEL RETRATO DEL PRIMER PARIETTI QUE VINO A MALLORCA... Y AQUI SE QUEDO

de trescientos conciertos, cuyos programas colecciona amorosamente don Antonio Parietti: Este hombre que tiene mil aficiones y no tiene tiempo para cultivar ninguna. Porque además es... como sabe el lector, Presidente del Fomento del Turismo.

¿Hemos dicho ya —o se nos ha olvidado— que los americanos hicieron la carretera del Puig Mayor sobre los planos de don Antonio Parietti? ¿Y qué antes de la guerra hizo el proyecto e incluso inició las obras de un funicular a La Calobra, proyecto que naufragó durante y a causa de la guerra? ¿Hemos dicho...?

Tiene ahora sesenta y siete años, tres hijos y nueve nietos: «Con la familia a veces solo hablo por teléfono... y de tarde en tarde...» «Al cine debe hacer un año que no voy...» «para acordarme de lo que tengo que hacer, introduzco papelititas recordatorias en la pitillera, es la única forma».

Para poder realizar a gusto y tranquilamente esta visita, hemos tenido que concertarla y aplazarla tres veces. Don Antonio Parietti así —sólo así— día a día, durante más de cuarenta años, ha podido hacer cuanto ha hecho.

Aunque personalmente admiramos y sentimos una gran simpatía por don Antonio Parietti, estamos dispuestos a admitir que por razones personales —allá ellos— alguien tuviera algo que decir, pues esto es inevitable y humano y nadie en la historia (y cuanto más grande, menos) ha podido escapar a esta servidumbre. Pero en todo caso, para hombres como éste, queremos una sola sentencia: «Por sus obras los conoceréis».

¡Y aquí sí que no hay vuelta de hoja!



LA CARRETERA DE LA CALOBRA FUE INAUGURADA CON UNA CARAVANA NUTRIDA Y ANIMADA DEL AUTOMOVIL CLUB. EN LA FOTO, VEMOS COMO UNO DE AQUELLOS SIMPATICOS «CACHARROS» PRECISA QUE LE ECHEN UNA MANO.

UNA MALLORCA ACCESIBLE

De nada o de muy poco hubieran servido las varias, múltiples e impresionantes bellezas de Mallorca, si éstas no hubieran sido hechas accesibles a la contemplación de propios y extraños: La grandiosidad cósmica de Formentor, la ciclópica y mítica de La Calobra, la impresionante de las Cuevas de Artá, el Gorg Blau, la apacible contemplación desde Randa o Cura, la exuberancia de Cala d'Or... eran tesoros que Mallorca guardaba celosamente, avaramente, en los lugares más distantes e inaccesibles, como un sultán legendario que guardase bajo siete llaves lo más florido de su harén.

Cuando en Mallorca se iniciaba el fenómeno turístico, casi a la par, un hombre infatigable tendía una vasta red de caminos y carreteras, en una lucha tenaz y cuerpo a cuerpo contra las dificultades de una geografía tremendamente hostil: Sobre acantilados espeluznantes, entre barrancos, coronando picos inaccesibles... los caminos se abrían, con don Antonio Parietti por delante, un hombre que peinaba raya en medio y se cubría de galleta o de flexible. Y cuya voluntad, más que las toneladas de dinamita, hacía saltar en mil pedazos los peñascales.

Escribe esta página ANTONIO PIZA

ALLANO EL CAMINO. Y LA CONTRIBUCION DE ESTE HOMBRE A LA CAUSA DE NUESTRO TURISMO ES ALGO QUE SOLO PUEDE CALIFICARSE CON DOS PALABRAS: PRECURSORA Y FUNDAMENTAL.

—En 1925 fui nombrado Ingeniero Director de Vías y Obras de la Diputación Provincial, con motivo del traslado a la jurisdicción a estas Corporaciones de los caminos vecinales. En este puesto permanecí 33 años y tres meses. Durante la Dictadura se hizo un Plan provincial con subvención estatal. En este período me cabe haber construido 700 kilómetros de caminos en Mallorca.

—Entre ellos el de Formentor.

—Exacto. Lo curioso sobre el particular, es que hay quien cree que se hizo la carretera en función del hotel, y en realidad sucedió al revés: Adán Dihel no hizo uso de su opción de compra de los solares de Formentor, hasta que pudo darle completa seguridad de que íbamos a construir la carretera.

Las obras se iniciaron en 1929 y duraron dos años y medio. Costaron —en aquel entonces— casi un millón de pesetas. Por aquel entonces se aprovechó para volar con dinamita parte del acantilado «Na Salada» que ocasionaba en los días de temporal y viento que se impregnaba la atmósfera de minúsculas gotas de agua de mar con un molestísimo salitre que en ocasiones llegaba hasta el mismísimo Inca.

A continuación don Antonio Parietti, sin darse descanso ni reposo, emprendía su obra más espectacular: la carretera de La Calobra.

HACE TRAMPAS

—Las obras de esta carretera tuvieron que interrumpirse nación. Yo mismo me vi obligado veces por falta de consi-

TENEMOS A PUNTO DE HABITAR EL PISO QUE VD. DESEA

4 tipos diferentes con materiales de primerísima calidad, en el CENTRO DE PALMA.

BERENGUER de Sant Joan
(A 50 metros del Paseo Mallorca y Avda. Jaime III)

Jardines en la fachada principal y todas las comodidades y detalles de buen gusto en nuestro EDIFICIO de

BERENGUER DE SANT JOAN

Grandes facilidades de pago

Información y ventas:

Islaña de Construcciones, S.A. COMERCIAL MALLORCA, S.A.
Reina Esclaramunda, 8 al 14

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

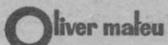
BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

★ VENDO nuevo 10 cuartos, 16.000 metros hora continuo, riego aspersión toda la finca, casa de payés y casa con hermoso jardín para propietario, vaquerías muy modernas, agua canalizada y electricidad 125-220 en todas las dependencias, todo cercado de pared, 25 minutos de Palma, todo asfaltado. Precio y condiciones a convenir

★ VENDO bajos a estrenar en Paseo Marítimo, 30 m². Precio 850.000,- pesetas, con facilidades

★ VENDO despachos varias dimensiones en Paseo Mallorca.



Agente Inmobiliario Jaime III, 135. 3.º Telf. 21726

VENDO 6.000 m². para chalet, precio 18 ptas. m². Fincas San Miguel, 121 (12)

VENDO O CEDO DERECHO EDIFICAR varios solares, magníficos emplazamientos SANS, San Felipe Neri, 38. (14)

PISOS Y LOCALES junto Campo Militar Deportes, vendidos. Terminados SANS, San Felipe Neri, 38. (14)

APARVILLA Inmobiliaria, calle Berengario de Tornamira, 31. Telf. 26858. Vendemos apartamentos desde 410.000 ptas. en San Agustín; 700.000 en Paseo Marítimo; pisos en Santa Catalina, Plaza Pedro Garau y Blanquerna desde 550.000 ptas.; planta baja en rosetales; casa en Son Servera 500.000 ptas.; casa campo Inca, 4.000 m². 80.000 ptas. Chalets desde 25.000 ptas. Facilidades. (55)

★ VENDO: Apartamentos, puerto Fornells (Menorca); tres habitaciones, sala comedor con chimenea, aseo, cocina, pequeño jardín 465.000 pesetas

★ VENDO: Ocasión única, gran extensión terreno, mil metros fachada mar; 15 ptas. metro; con facilidades Término de Ciudadela (Menorca)

★ VENDO: En término de San Luis (Menorca), grandes parcelas inmediatas a urbanizaciones de Punta Prima (S'Algar). Inmejorables ventas. Informes: FINCAS CASALS Calvo Sotelo, 26 Teléfono 351574 MAHON (Menorca) (14)

INTERNACIONAL AGENCIA INMOBILIARIA

Inagin

Calle Padre Bartolomé Pou, 103.

VENDE: Piso de 360.000 ptas., entrada 100.000 ptas., resto 2.500 ptas. mensuales.

VENDE: Piso de 350.000 ptas., entrada de 125 mil ptas., resto 3.000 ptas. cada mes.

VENDE: Piso 475.000 ptas., entrada 150.000 ptas., sala comedor grande, calor negro y pintado.

VENDE: Piso 560.000 ptas., entrada 150.000 ptas., zona Blanquerna.

VENDE: Piso en Paseo Mallorca, desde 610.000 pesetas; situación inmejorable.

PARA INVERSIONES ventajosas en Menorca Fincas Casals. Calvo Sotelo, 26. Mahón (Menorca). Teléfono 351574 (14)

VENDO SOLARES: calle Eusebio Estados, esquina, pesetas 3.500 m². zona Blanquerna; 4.500 ptas, ALEIX Plaza Rastrillo, 9 (17)

ALQUILO LOCALES: Calle Olmos, Plaza Fleming, calle Agua, Vivero. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9. (13)

SANMARTIN Plaza Mayor 48. 1.º

ALQUILO: Pisos cuatro y cinco dormitorios. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9. (10)

ALQUILO local en Plaza II netos, Alcalá Fincas AS-CORBE Telf 11992 (10)

PISOS en Son Espaholet, vendo con facilidades SANS, San Felipe Neri, 38 (12)

VENDO pisos 2, 3, 4, 5, 6 dormitorios, bien situados modestos, señoriales y de lujo Facilidades de pago Díaz Ag Inmobiliario San Miguel, 124 (25)

VENDO tiendas, locales, despachos pisos, estudios en zona comercial y mercantil. Avda Jaime III, Paseo Mallorca y otras situaciones Díaz Ag Inmobiliario San Miguel, 124 (25)

ATICOS, llaves en mano, vendo calle Pascual Ribot Exentos, SANS, San Felipe Neri, 38 (14)

CALAMAYOR: Vendo chalet, estrenar; calefacción, garage; 1.500.000. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9. (11)

VENDO sótano 900 m². Juncorbe Tel 11992 (10)

COLOCARIA en finca de uno a tres millones de ptas Díaz Ag Inmobiliario San Miguel, 124 (16)

ALQUILO apartamentos en Cala Gamba y Ca'n Pastilla. Agencia Grau San Miguel, 101, 1.º (14)

VENDO piso 280.000 pesetas; dos dormitorios. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9. (10)

NECESITAMOS LOCAL DE UNOS 1.000 m² PARA GARAGE OFERTAS JUAN ALCOVER 98

Inmobiliaria BAUZA
AVDA. GENERAL PRIMO DE RIVERA, 45. (Esquina Ricardo Ortega).
INTERESANTE:
ABOGADOS, MEDICOS, AGENTES, GESTORES, COMERCIANTES EN GENERAL.
En situación inmejorable les ofrecemos su local o despacho al mejor precio y en consonancia con sus posibilidades.

EDIFICIO SAN MIGUEL
En Calles Arabi (Costa de S'a Pòls) y Misión.
Lujosas galerías con escaleras metálicas automáticas y numerosos despachos. Garage propio en el mismo edificio y fácil aparcamiento en la Rambla (Vía Roma).
INFORMACION Y VENTA EN EL MISMO EDIFICIO.

Casas y Pisos
VENDO ático, zona Plaza de Toros, con 130 metros de terraza Agencia Quiet glas Brossa, 6. 1.º Teléfono 12603 (18)

VENDO chalet nuevo, en Son Roca; llaves en mano; precio razonable. Daria Algunas facilidades. Informes: Teléfono 30190 Extensión 547 (19)

COMPRO pisos cambiando por solares. Tel. 13194 y a 11 (10)

VENTA DE PISOS y tres áticos en la calle de Pizano, esquina de San Joaquín, llaves en mano. Exentos 90 % de contribución Grupo 1.º Informes en misma, Sr. Lladó (30)

COLONIA SAN PEDRO (ARTA) VENDO
magnífico chalet, cuatro dormitorios, garage, coladuría, terraza, jardín Precio interesante Facilidades Casa SASTRE Plaza Española, 98 (13)

VENTA de pisos Pons y Jaílzar, 15. Vestibulo tres dormitorios sala comedor baño, cocina, galerías, aseo ascensor Entrega inmediata. Contado y Plazos (18)

CHALET Son Armadans, 480 m². jardín. Vendo 2.200.000 ptas. chafalán 3 calles, trato directo Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (19)

VENDO pisos y locales en Santa Catalina y otras zonas entrada de 40.000 a 100.000 ptas y mensualidades de 1.000 hasta 3.000 ptas Informes: Dameto 33. 2.º (junto Plaza Progreso) (30)

PISOS de intermediarios vendemos cocina, calefacción, ascensor llaves en mano 100.000 entrada resto 4.800 mensuales Avda Jaime III 135. 4.º 2.º (14)

VENDO pisos terminados tres y cuatro dormitorios, baño aseo Informes: Plaza Teria 33 (12)

Local de oficina
Se necesita para gestión, indicar situación, superficie y precio Apartado de Correos, 429. PALMA (15)

VENDO pisos de 50.000 a 100.000 ptas entrada Agencia Quietglas Brossa 6. 1.º Teléfono 12603 (15)

VENDO casa de payés, 1.500 m², al contado 375.000 pesetas. Fincas San Miguel, 121. (12)

VENTA PISOS: Hondros, Avenida Primo de Rivera, Avenida Alejandro Roselló, Barón Santa María el sepulcro, Aragón, Carretera Sóller. Agencia BELLVER, Plaza García Orell, 32. (25)

PISOS ZONA «ES FORTI»: Desde 275.000 ptas. hasta 500.000 ptas.; tres y cuatro dormitorios. Facilidades de 5-8 años. A entregar dentro de seis meses. VENDE FINCAS JULIA, Jaime II, 44. (32)

VENDO parcelas 3 kms. de Palma, 30 % de entrada, resto 3. Fincas San Miguel, 121. (14)

VENTA DE PISOS en calle General Riera; tres dormitorios. Precios desde 290.000 pesetas; 100.000 ptas. contrato; resto mensualidades desde 2.100 ptas.; intereses incluidos. VENDE FINCAS JULIA, Jaime II, 44. (28)

VENDO rústica, veinte cuartos, 1.500.000. Facilidades. BOVER, Plaza Mayor, 45. (10)

VENDO bodega, con local propio; mucha clientela; 1.500.000. Facilidades. BOVER, Plaza Mayor, 45. (13)

VENDO finca urbana con bajos comerciales en Ca'n Pastilla. Facilidades pago Informes: Teléfono 22458 (14)

SE VENDE en Obispo Maura, 121, local 120 m². apto cualquier negocio. 4 toos con baño y aseo. Facilidades. Trato directo en 1.º y 4.º derecha (26)

VENDO piso sin entrada A 8.500 mensuales, tres habitaciones. Listo-Agosto Razón: Capitán Oliver Roig, 55, bajos, de 19 a 21. (12)

Urbanización BEN ESTAR
FOR D'INCA, AGUA - ELECTRICIDAD - ALCANTARILLADO. 5 AÑOS FACILIDADES INFORMACION Y VENTA DE PARCELAS EN: A M E B A S A POETA TONS Y MAROTO 21. 2.º OFICINAS F - TELEFONO 24601 (18)

TIENDAS Ca'n Pastilla. Vendo Facilidades Situación Inmejorable BOVER Plaza Mayor, 45 (13)

VENDO chalet junto Plaza Toros; cuatro dormitorios baño, aseo, cocina, trasteros, gran lavadero, terrazas, jardín calefacción central; 800.000. Facilidades BOVER, Plaza Mayor, 45. (23)

VENDO casa, 1.000 metros tierra, Plaza. Porto. Informes: Gómez Olla, 24. Pont d'Inca. (13)

VENDO casa de payés, 14.000 m², a 25 ptas. m², con alamedros, naranjos y aragorros Fincas San Miguel, 121. (18)

VENDO 20.000 m². de pinar, 27 ptas. m², a 4 kilómetros del mar. Fincas San Miguel, 121. (18)

VENTA ATICO TERMINADO primera travesía carretera Valdemosca (al lado Telefónica); dos dormitorios, dos terrazas, soleado. FINCAS JULIA, Jaime II, 44. (20)

VENDO magnífico piso en Avenida Jaime III con facilidades Agencia Quietglas Brossa 6. 1.º Tel 12603 (16)

VENDO Pisos y Aticos y 6 dormitorios, gran terraza, a punto terminar zona Paseo Mallorca Plaza Progreso y travesía Aragón Informes: S. Felipe Neri 38 (12)

VENTA DESPACHOS: Plaza Santa Eulalia, Ricardo Ortega, calle Caro Chalet en San Agustín, con dos vienditas independientes Agencia BELLVER, Plaza García Orell, 32 (23)

VENDO chalet Bonanova, muy sano, bellísima vista todo Palma, Calamayor jardín muy bueno; dos ailes asfaltadas; siete habitaciones, todo moderno calefacción. Precio ganga 1.350.000. Informes propietario: Calle Dos de Mayo 54. (30)

VENDO primer piso, terminado, en zona Son Coto, junto parada autobús Son Serra; barato. Facilidades. Informará: St. Guillem Teléfonos: 50832 30190-503. (20)

VENDO piso cuatro dormitorios, teléfono. Informes: Teléfono 21637; de 14 a 16. Mayo. (13)

OPORTUNIDAD ÚNICA: Pisos tres dormitorios dobles, baño, ascensor por 299.000 ptas. al contrato 90.000; a los seis meses 60.000; a la entrega llaves 90.000 y resto a largo plazo PIZA Velázquez 6. Entio (28)

SOLARES: En zona de Cala Ratjada, agua y electricidad, desde 300 ptas. m². facilidades PIZA Velázquez, 6 (12)

APARTAMENTOS EN EL ARENAL, dos dormitorios ascensor, desde 450.000 pesetas PIZA Velázquez, 6 (16)

VERDADERA GANGA Se ven de junto a la Delegación de Hacienda un ático a estrenar con derecho a garage compuesto de sala comedor, dos habitaciones, baño completo, cocina y 55 metros terraza, con vista panorámica. Sólo por 550 mil pesetas al contado. Trato directo Teléfonos 12273 y 14926 (48)

VENDO varios chalets y solares en La Cabaneta. Fincas San Miguel, 121. (19)

VENDO parcelas S'Aranjassa, km. 11, 100 ptas. por m². Fincas San Miguel, 121. (15)

VENDO tres parcelas terreno a unos 400 m. playa Cala Marsal. Informes: esta Administración. (14)

VENDO 30.000 metros pinar, vista playa Cala Millor. Pco Martí Mora, 21 (12)

PISOS terminados, Plaza Pedro Garau; exentos 20 años contribución; facilidades. Informes: Fausto Moll, n.º 98. Telf. 27357. (28)

VENDO local 750 metros, 100 Avenida, local con sótano, calle Pueyo Radó Quadrado, 2. (14)

CHALET espléndido, para estrenar. Son Veri; amueblado, vendo. MIRABO, Cercado, 9, 1.º. (12)

VENDO local pequeño en calle Alferez Oleza Cual, 29. Razón: San Rafael, 245. Pueyo. Telf. 27562. (16)

VENDO chalet Cabaneta, mitad contado. Francisco Martí Mora, 21 (10)

PISOS: En calle Aragón, Avenidas y Reyes Católicos, desde 300.000 ptas. Facilidades. PIZA, Velázquez, 6. (11)

OCASION: Piso a estrenar Obispo Maura. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (11)

VENDO pisos con ascensor, Reyes Católicos, 85. Informes: en la obra o Café Sels puertas. (15)

VENDO local 190 m², salda a dos calles. PERELLO, San Felipe Neri, 30. (13)

VENDO chalet Cabaneta, mitad contado. Francisco Martí Mora, 21 (10)

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS
en varias zonas de la Ciudad • Entrada de 50.000 a 100.000 ptas • Informes: De 7:30 tarde a 10 noche Calle General Ricardo Ortega núm 77 bajos

Solares y Terrenos

MAGNIFICO solar zona Arrenal, ocasión. Facilidades. Reina María Cristina, 101 (10)

APARVILLA Inmobiliaria, calle Berengario de Tornamira, 31. Telf. 26858. Solares: 8.000 m². Puerto Andraitx, 380.000 ptas.; 420 m² rosetales, 1.250.000 pesetas; 40.000 m². Colonia San Pedro Artá, 1.000.000 ptas; 210 m². Pont d'Inca 105.000 ptas.; 126.000 m² Porto Colom; Puigpuñent, centro 495 m², 75.000 ptas.; 340 m². 253.000 ptas.; 7.000 m². Cala Millor, 1.000.000 ptas. (55)

COMPRARIA solar en El Terrero, Son Armadans, Cala Mayor o San Agustín escribir al núm. 44880 esta Administración. (18)

SOLAR Ca'n Pastilla, 600 metros cerca playa. Informes: Teléfono 27357. (10)

VISTA Bahía solar 500 m². se vende, Telf 30366 Horario oficina (11)

FEMINA - Colón, 64

Ofrecemos al Público nuestras nuevas instalaciones a la altura de la categoría de nuestra Ciudad.

Donde podrá admirar la extensa gama de nuestras creaciones, productos de nuestra experiencia, fabricación propia y buen gusto acreditado

FEMINA

1.ª Casa de Palma en confecciones de Sra. le ofrece como siempre más calidad, más surtido y mejor precio

AGRADECEREMOS SU VISITA

Colón, 64

BOLSA INMOBILIARIA

Solares y Terrenos

YENDO solares en Son Ferrer cerrados y con agua, árboles frutales. Informes: Telf. 32167. (14)

YENDO solar 15 x 22; grandes facilidades; Ca'n Casas, detrás de gasolinera. Informes: Aragón, 440, 1.º, 2.º al final. (17)

OCASION UNICA: Vendo solar Magalluf a 375 ptas. metro, muchos pinos. 1.500 m². Pl. Santa Catalina Thomas, 51. (18)

YENDO aproximadamente 15.000 m², en carretera de Inca, cerca nuevo mata-dero. Agencia Quetglas. Brossa, 6, 1.º. Telf. 12603. (18)

DEYA vendo solares, buen precio. MIRABO, Mercado, 9, 1.º. (10)

YENDO solar 220 metros cuadrados, Son Armadans, junto a Marqués de la Ceniza. Informes: Telf. 11639 mañanas. (16)

SE VENDE en el Terreno industria hotelera susceptible gran ampliación, solar 1.200 m². Dista de plaza Go mita tres manzanas. Trato directo. Telf. 34774. Escribir a J. Qu. Calle Salvá, núm. 9, 2.º, 1.º. Palma. (34)

VENDO solares en Ca'n Blas, Es Fortí, Porto-Pi, Ca'n Pastilla; Fincas rústicas en Andraitx, Establiments y otras situaciones. Agencia Quetglas. Brossa, 6, 1.º. Telf. 12603. (24)

GALLEA pueblecito encantador, ideal para quien desea tranquilidad, vendo pequeño solar bien situado, por 150.000 ptas. Telf. 17579. (18)

COMPRA - VENTA fincas rústicas, urbanas, terrenos, solares, chalets, apartamentos, pisos etc. RIBAS REYNAL. Agencia Inmobiliaria. Plaza Gornia 1.º, Teléfono 84995. (20)

VENDO solar en Avenida Argentina, fachada a 3 calles. Agencia Quetglas. Brossa, 6, 1.º Telf. 12603. (16)

TRASPASO pasadería con vivienda, buena clientela. Informes: Ticiano, 40. (10)

LOCAL comercial se traspasa apto para cualquier negocio, calle Paseo Maneu, 30-32-34. Frente Cine Oriental. (17)

SE TRASPASA local droguería, bien situado. Blanquerna. Buenas condiciones. Informes: Ticiano, 104. (12)

TRASPASO, céntrica tienda confecciones niños. Poco alquiler. Informes: Telfonc 16693. (10)

TRASPASO bar renta muy barata. Telefonar de 3 a 2 noche, 26164. (14)

TRASPASO hotel céntrico. Fincas San Miguel, 121. (10)

TRASPASO dos locales calle Salud, Arenal; módico alquiler. Razón: Telf. 27562. (13)

TRASPASO local apto cualquier negocio; barato. Informes: Cotoner, 26. (10)

TRASPASO por no poder atenderlo bar-restaurante, en Valldemosa; bien situado y con buena clientela. «Taberna de Chopin». Informes en el mismo, por las tardes. Telf. 75. (27)

TRASPASO colmado pleno rendimiento. Telf. 22733. (10)

TRASPASO en Calvo Sotelo 185 local con negocio. Teléfono 31579 de 20 a 22. (14)

SALA DE FIESTAS

Situada en inmejorable zona turística. Traspasaría o cedería explotación. - Informes: Calle Huertos, 22, entresuelo, izquierda.

Alquileres

ALQUILO casa grande, Cala Ratjada, frente al mar; seis dormitorios dobles, gran comedor, sala, terraza cubierta; pinar Teléfono 32994. (18)

IMPORTANTE compañía de reconocido prestigio y olivencia destacada, desea alquilar oficina, despacho o piso; disponibles. Diríjase telefonos 24862-52950-53553. De 9 a 3 mañanas. (25)

ALQUILO

con o sin traspaso, local zona Catedral. Fincas ASCORBE. Aragón, 61. Telf. 11992.

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios, toda clase alquileres. Plaza Santa Catalina Thomas, 51. (14)

AGENCIA BELT

Alquileres y Adminis-tración n.e.s. Velázquez, 38, 2.º, 2.º. - Teléfono: 27218 - 22211

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. CARDELL Plaza San Antonio, 65. (13)

INTERESA LOCAL

para almacén, lo más cerca del muelle. Informes: PUBLICIDAD FERRER. Cazador, 8, 2.º -Telf. 15931.

EN ZONAS

ARENAL, CA'N PASTILLA, PALMA, PASEO MARITIMO, CALA MAYOR, CAS CATALA Y PALMA NOVA, interesa alquilar a partir temporada 1967 hoteles. 2.º 6.º B, de CIENTO CINCUENTA A DOSCIENTAS CINCUENTA PLAZAS. Amplias referencias, máxima garantía. OFERTAS a TELEFONO 12401 de 5 a 7.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

HABITACIONES económicas con derecho cocina. Miro, 6, 3.º, 2.º, El Refal. (11)

CEDO habitación casa tranquila. Mastano Aguiló, 52, 4.º. (10)

HABITACION 1 ó 2 señoritas sólo dormir. Razón: Vázquez de Meida, 23, 3.º, 1.º. (15)

ALQUILO habitación céntrica, dos camas, baño; hombres honorables. Teléfono 12672. (10)

ALQUILO habitación para dos chicos. Calle Navarra, 35, 3.º, 4.º. (10)

ALQUILO habitaciones. Calle Gater, núm. 9 (travesía San Miguel). (10)

ALQUILO habitación dormir. Plaza San Antonio, 27, 4.º, 2.º. (10)

ALQUILO habitación para dos chicos solo dormir. calle Nicolás de Paz, 32, 1.º derecha. (14)

Enseñanzas

ESCUELA AUTOMOVILISTA B O N E D. Ofrece a los aspirantes a conductor, su nuevo servicio único en España hasta la fecha de prácticas nocturnas. Informes: Telf. 15417 y 27064 Costa y Llobera, 46. (30)

Confecciones

AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado. Marqués (Sastre) Paseo Generalísimo, 76, 1.º Is. Borne. (19)

Náutica

VENDO balandro «Hispania» reforzado fibra, políester. Verías DIOLÉN, nuevas. Ofertas Casa Max. Colonia Sant Jordi. (15)

COANSA. Motores marinos «Volvo» Pentas. Cruceros «Coroneta». Lanchas y botes de vela, desde el «Casca-rón» a cruceros. Automóviles, compra y venta. Capitán Selom, 13. Telf. 53333. (26)

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telf. 15747 y 25194. (12)

COMPRO libros antiguos y modernos, españoles e extranjeros. Píol. Olmos, 119. (12)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. (10)

SE VENDEN dos calculadoras Olivetti y una caja registradora «Regina». Informes: Plaza Navegación, 34. Teléfono 35950. (16)

VENDO 500 ptas. hermosa perrita, dos meses, loba cruzada pastor alemán. Alférez Díaz Toledo, 21. Amatecer. (16)

OCASION maquinaria de construcción, máquina de bloques, montacargas, hormigonera Oliveri. 33298. (12)

MUEBLES de mimbre, junco y médula, para terrazas de apartamentos y hoteles; toda clase de artículos decoración, lámparas, apliques en mimbre. Fabricación propia. Visitenos. Casa Sempere. calle Anselmo Clavé, 7. Cerca Teatro Balear. Telf. 13504. (34)

OPORTUNIDAD: Cámara cine Paillard-Bolex, 48 carretes, 30 metros; vendo completamente equipada. Teléfono 23200. (14)

COMEDORES desde 3.000 Dormitorios desde 6.500 Gran variedad. Facilidades José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (17)

FISCOS amueblados alquiler. CARDELL. Plaza San Antonio, 65.

NECESITAMOS viviendas amuebladas, AGENCIA FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Thomas, 51. (18)

COTO CAZA, gran extensión se alquila. Teléfono 18637. Noches. (10)

ALQUILO dos locales de 27 y 150 m². Informes: Teléfono 21635. (11)

CA'N PASTILLA: Alquiler locales nuevos para tiendas, bien situados. Informes: Telf. 21666. (12)

GENCI FERNANDEZ: Alquileres apartamentos amueblados, 2.500 pesetas Plaza Santa Catalina Thomas, 51. (11)

ALQUILARIA o comprar casa, preferible cerca pinar, no muy lejos Palma. Informes: Pedro Aleántara Peña, 46, 1.º, 2.º. Telf. 13232. (20)

PORTALS-NOUS alquiler chalet junio-julio, zona mar. MIRABO, Mercado, 9, 1.º. (12)

SE ALQUILA apartamento amueblado, dos habitaciones, Paseo Marítimo. Teléfono 22436. (10)

SE ALQUILA piso espacioso, con o sin muebles. Teléfono instalado. Razón: Café Ensanche. (13)

CA'N PASTILLA, locales para tiendas, muy buena situación. Razón: Teléfono 61150. (13)

PROPIETARIOS, FINCAS VALENTI, Muntaner, 4, alquilaría sus pisos o apartamentos a personas serias con la máxima rapidez. (17)

CA'N PASTILLA alquiler tiendas. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (10)

VIVERO: Alquiler locales desde 1.750 pesetas. Magnífico primer piso, 2.500 pesetas. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9. (15)

SE ALQUILA segundo piso con muebles. Informes: Calle Cerdeña, 11, 1.º, 1.º. (12)

ALQUILO piso por 2.000 pesetas mensuales. Sr. Sastre. Calle Baratillo, 15, entresuelo. (12)

DESPACHO céntrico se alquila. Telf. 13281. (10)

ALQUILO por temporada, en Arenal. Informes: Comandante Francisco Cerdó, 14. De 2 a 3. (15)

ALQUILO pisos, apartamentos chalet, en varias zonas de la isla. Fincas San Miguel, 121. (13)

ALQUILO chalets, apartamentos en interiores y orillas playa, 40.000 toda la temporada. Informes: Calle Manos, 24, 1.º. (17)

HIPOTECAS ADMITIRIA aportación capital trabajo para expansión negocio turístico preferible con ocultos transporte, hotelaría o agencia de viajes. Telf. 13697. (18)

CAPITALISTAS necesitan ciertas cantidades en primeras hipotecas, 100.000 y 200.000 hasta 500.000. Fincas San Miguel, 121. (17)

CACHORROS edulmatas o adueros, preciosos, vendo. Sr. Vallespir. Telf. 11785, a partir lunes. (13)

SE VENDE almacén de 100 a 120 m², Son Cotoner. Máximas facilidades. Razón: Telf. 31996. (15)

VENDO colmado, muy económico, por no poderlo atender. Informes: calle Contestí, 22. (12)

Varios

INSTALACIONES y Reparaciones eléctricas y fontanería. Telf. 61003. (10)

SU LLAVE de piso, moto o coche en un minuto. FRAU. Servicio Oficial Lambretta. Gral Riera, 58. (10)

BUSCO buena familia castellana para cuidar joven francesa del 15 julio al 15 septiembre. Escribir: 55532, esta Admón. (18)

FOREXPAN: Delegado para Baleares. Mariano Juan. Telf. 32773-32946. Aislamientos para la construcción, cubiertas industriales. Mámaras frigoríficas. (18)

MODAS JUANITA ROJAS. MIMOSA: 1.º oficialas San to Domingo, 39. Domicilio particular: Conquistador 24, 1.º. (14)

REFORMAS de cocina con armarios de formica, baños y trabajos de albañilería. Telf. 23657. (14)

REPARACIONES T.V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Telf. 12167. (11)

IMPRESOS de toda clase, copias multiofista. Entregas en 48 horas. Imprenta Perf Caro, 89. Sta. Catalina. Teléfono 51492. (18)

BLANQUEO pintura PUR Casa Pepe. San Magín. Teléfono 30034. (10)

POR 2 PTAS. m². al mes, guardamos sus alfombras. Benma. Telf. 50057. (12)

RECOGIDA. Limpieza. Conservación alfombras. Teléfono 50057. Benma. (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillones a domicilio. Benma. Telf. 50057. (10)

ORQUESTAS - CONJUNTOS musicales, tríos, cuartetos, acordeonistas, artistas variedades, etc., cadena de Orquestas Radio España. Herrería, 2, Vía Portugal, 25. Telf. 12510 y 17635. (22)

Maquinaria

VENDO Martillo desmonte, 50.000 pesetas. Bartolomé Llull, 4, 3.º. Telf. 13727. (11)

MAQUINARIA para obras públicas e industrias cerámicas molinos, trituradores, machacadoras, clasificadoras, cintas transportadoras, corias, elevadores para excavadoras y cargadores, reductores de velocidad, filtros prensa y bombas membrana, etc. GUZMAN Eusebio Estada, 85. Telf. 50579. (34)



MOTORES FUERA BORDA

CHRYSLER

EMBARCACIONES

de todos tipos y tamaños. Comercial Garage Segura

CONTRA...

LOS «PISTOLEROS», LA VIOLENCIA Y LA INJUSTICIA..

ESTE SACERDOTE...

OPUSO SU INTELIGENCIA, SU BONDAD Y... EL PERDON

¡PERO...

EL PADRE MURRAY

NO IBA A PRESENTAR

LA OTRA MEJILLA...

EN AQUELLA TIERRA

HABIA QUE ¡LUCHAR!!

POR MUCHAS RAZONES LE

INTERESARA ESTA PELICULA

RENE MUÑOZ en

BIENVENIDO, PADRE MURRAY

ANGEL DEL POZO
TOMAS BLANCO
FERNANDO SANCHO
JESUS TORDESILLAS
HOWARD VERNON
CHARITO DEL RIO
Y PAUL PIAGET

EASTMANCOLOR
SUPERSCOPE

DIRECTOR: RAMON TORRADO
PRODUCCION: COF

LIRICO BALEAR PROGRESO

LA PRESENTARAN

MIERCOLES

EL PROXIMO

- ATENCION -

EN EL MISMO PROGRAMA

REPOSICION

CON HONORES DE ESTRENO

DE

«SI YO FUERA REY»

LA INOLVIDABLE PELICULA DE RONALD COLMAN

BOL

Motocicletas

VENDO Guzzi, 75 cc., de seguro. Teléfono 35635 (10)

LAMBRETTAS a estrenar y usadas. Todos los modelos. Grandes facilidades de pago en FRAU Servicio Oficial Lambretta. Gral. Riera. 58

Automóviles

PARTICULAR vende Seat 1.500, a estrenar. Verlo Garage LA ISLA. Calle Patronato Obrero. (13)

COMPRO Seat 600; pago al contado. Calle Patronato Obrero, 59. (10)

VENDO 600, P. M., buen estado; toda prueba. Calle Velázquez, 25, 2.º. Teléfono 14883. Tres tarde y diez noche. (18)

PARTICULAR vende Simca 1.000, sin estrenar; o cambiaría por Renault 4. Informes: Bartolomé Masanes; Plaza España, número 1; teléfono 7. (AP) DEFFRA. (22)

GARAGE SAN ANTONIO. Avda. Gral. Primo de Rivera, 18; vende con facilidad de: 1.500, impecable. 1.400 C, barato; Caravelle P. M.; Renault Florida; Siatra 1.000, motor Nardi; Dauphines, varios; Citroën 2 HP., furgoneta, y Vespa barata. (34)

VENDO Seat, Competición, 850; todos extras. Verlos: General Riera, 57. Teléfono 53312. Admito 600. (14)

VENDO Citroën 2 H.P. Berlina, muy buen estado. Informes: Costa y Llobera, 45 (13)

VENDO: Seat 600; Seat 1.500, nuevo; Seat 1.400, buen estado; Fiat 1.100, 1962; Topolino, 15.000 pesetas; Dodge Dard, estremo; Dauphine, ganga; Chevrolet, modelo 1956; Mercedes 300. **GARAGE ESPAÑOL**, Aragón, 59. Teléfono 11619. (32)

GARAU AUTOMOVILES. Vendo Volkswagen, impecable. Eusebio Estada, 126. (10)

FIAT 500-D

Nuova 500. Impecable. Vendo por concesión coche. — Telf. 24471.

NEGOCIO DE AUTOMOVILES. FINANCIAR

Capital disponible para compra y venta. Finanzas de coches usados o nuevos. Colaboración (compañía). Se busca con vendedor de Automóviles. Escribir 55528, esta Administración.

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(1964) SE NECESITAN mecanógrafa y botones. Gestoría SAMPOL, Plaza Olivar, 20. Informes por las mañanas. (14)

1941 Carpinteros necesitamos Oficiales y calle Fray Luis Jaume, 19. Telf. 51792 - 51797

(1967) SE NECESITA aprendiz de 14 años, en comercio confecciones. Sindicato, 52. (11)

(2029) HOTEL 1.ª A, necesita telefonista, imprescindible que hable inglés. Informes: Teléfono núm. 21. PALMA NOVA. (14)

127-Senecesitan Oficiales lampistas JAIME SALAMANCA Beata Catalina 1

(2013) OFREZCO mitad de beneficios representación o persona apta. Telf. 17524. (10)

(1402) AYUDANTE cocinero con experiencia y lavacopas, empleos fijos, hacen falta: Hotel Rigel. (12)

AUXILIAR o botones de 14 a 18 años se precisa en compañía de Seguros (C. A.P.) Informarán en Plaza Quadrado, 37, bajos. Teléfono 22992. (26)

OTOR

ENDO Seat 600 calle Joaquín María Bover, 36 (10)

RECIBIMOS su coche usado por cuenta cambio nuevos coches Agencia RENAULT MANACOR (12)

GARAU AUTOMOVILES. Vendo Mercedes 220 impecable año 1958, P.M. 84.933 facilidades Eusebio Estada, 126 (14)

GARAU AUTOMOVILES. Vendo 600 D usados esta de immejorable, color a elegir Eusebio Estada, 126

COMPRO adjudicación Seat 1.500 y 600 D Telf 52170

LANCHAS exclusiva en Mallorca diferentes y únicas exposición y venta: Garau Automóviles Eusebio Estada, 126

AUTOMOVILISTA: Confección e instalación de la radio en su coche a Talleres Oliver Avda Alejandro Rosselló

GARAU AUTOMOVILES. Vendo sin estrenar Seat 1.500 y 600 D Garage BALMES Eusebio Estada (17)

MICROBUS importado Alemania a estrenar, 14 plazas precio interesante. Facilidades. Ausias March, 40. (13)

PARTICULAR vende DKW; Mercedes Benz, Model Mill Sedan, cuatro personas, matrícula P.M., muy moderno; precio ganga, 85.000 pesetas; extranjero. Calle Dos de Mayo, 54. (24)

PARTICULAR vende coche Renault Ondine, 4 marchas Informes: Telf. 11191 y 33409. (12)

VENDO camión Austin 6 5 toneladas, P.M., volante, caja metálica. COANSA. Capitán Salom, 13, Teléfono 53333. (17)

OCASION: coche Americano 14 caballos, 25.000 ptas., toda prueba. Verlo Garage MADRID. Padre Bmó, POU, núm. 118. (17)

SEAT 600 particular, se vende de buen precio, toda prueba, verlo: Fausto Morell 22. (12)

PARTICULAR vende Seat 1.400 C, matrícula P. M. muy nuevo y barato, precio ganga. Informes: 12901 15

PARTICULAR vende coche Peugeot, buen estado, precio 8.000 ptas. calle Archiduque Luis Salvador, 81, 3.º, 2.ª. (16)

2023-Importante firma

comercial mallorquina PRECISA SENORITAS STAND FERIA MUESTRAS DEPENDIENTAS ALMACENOS ORDENANZA-COBRA DOR SOBRE BICICLETA

Recibirá candidatos y preseleccionará LUIS PLA MARGARIT graduado social. Archiduque Luis Salvador, núm. 3

De las siete a las ocho tarde, excepto sábados

(2035) SE NECESITA tapicero bien retribuido, calle Doctor Ferrán, núm. 141. Telf. 53544 (12)

(1913) SE NECESITAN aprendices de 14 años Comercial Garage Segura vda Alejandro Rosselló, 60

(1269) AZAFATAS se necesitan hablando inglés y francés Presentar se de 11 a 13 en INTERINSULAR S.A. Avda Rosselló 80, 2.º Palma

2024-Carpinteros SE PRECISAN OFICIAL LES 1.º y 2.º. Informes: C/. Guasp, 125, Coll d'En Rebassa. Telf. 61118

(2015) PELUQUERIA LILIANE, necesita urgentemente aprendiz adelantada, calle Calvo Sotelo, núm. 98 Teléfono 34938 (13)

(2022) EMPRESA Mr. WHIPPY ESPAÑA, S.A., teléfono 27570, precisa joven 18 a 25 años aprox., libre servicio militar, práctico en refrigeración, preferible carnet conducir; empleo porvenir, buena retribución. Crédito Balear. 10 (VIVERO) (31)

(1989) SECRETARIA taquígrafa, hablando perfecto inglés, necesitamos: buen sueldo y situación permanente GABY COUTURE Jovellanos, 6 (15)

(1990) SE NECESITA sirvienta todo estar con uniformes. Matías Montero, 68 pral (11)

ALTA PELUQUERIA «JEAN-PIERRE», necesita buena manicura. Presentarse calle Nube 8 Plaza Gomila

SE NECESITA señorita con nociones de contabilidad y mecanografía. Informes: Blanquerna, 109 (12)

2033-CHICO de 14 años para recados. Solo mañanas de 7 a 3 1/2, se precisa en Modelos DAN, Pl. Mayor, 45, 3.º. Telf. 14778

(1853) SE NECESITAN ayudantes taller alta costura. Informes: Mitzon, calle Tous y Maroto 6 y a. 15

(1929) SENORITA con conocimientos idiomas, escribiendo a máquina, se necesita para oficina en Paiguera, todo el día. Empleo estable. Presentarse: Oliver Mateu, Jaime III, 135 3.º. (24)

(1909) AUXILIAR administrativo, necesitamos, máximo 25 años, indispensable servicio militar cumplido. Escribir al núm. 55511 de esta Admón (17)

PAULINE SCALL Haute Couture Française, necesita aprendiz Tous y Maroto 21 (11)

(1695) SE NECESITAN medias oficiales y chicas que sepan coser a máquina Sastrea Modelos DAN, calle San Miguel, 44, 1.º. Teléfono 14820

(1760) NECESITAMOS chofer Iso-carro para reparar. Comercial CASTELL Aragón, 214. Telf. 25834 (23)

(1966) JUBENSA, peluquería (715) IMPORTANTE empresa precisa chóferes 1.ª, edad máxima 33 años, sueldo y comisión. Presentarse: tardes de 6 - 8, calle Utetam, 60, Palma. (21)

(1957) CHOFER necesario para camión. Calle Pérez Galdós, 46, 6 a 7 tarde. (12)

(1988) INTERESA dependiente con conocimientos de fotografía. Telf. 52146, de 2 a 4 tarde y de 8:30 a 10 noche. (19)

(127) OFRECESE caballero soltero, 39 años, para portero, vigilante o similar. Conocimientos de alemán y francés. Informes: Teléfono 31731. Restaurante A La Reina (20)

SE OFRECE contable-administrativo para cargo responsabilidad y confianza experiencia en el empleo Escribir al núm. 55529, de esta Administración (20)

A HORAS a convenir se ofrece administrativo-contable, práctico en seguros sociales Escribir al número: 55529 de esta Administración (19)

(2016) SE NECESITA contable. Presentarse acompañando por sus padres. Hotel Nixe Palace. (11)

(2016) SE NECESITA telefonista. Presentarse Hotel Nixe Palace. (10)

(1709) SE NECESITA oficiala aprendiz, para Alta Costura MARY, San Nicolás, núm. 31. (12)

EMPLEADOS de toda España (Incluso pueblecos) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazas contado, interesantes artículos. Apartado, 896. Madrid. (17)

(2143) SE PRECISAN ayudante de camarero, camarera y botones Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (14)

(2144) SE NECESITA aprendiz mostrador, Bar Ensanche, Blanquerna, 44. (10)

NECESITAMOS oficiales ajustadores Tta Sánchez Bilbao, 202 (10)

GANARA 6.000 pesetas su casa, facilísimo, todas publicaciones. Apartado 377. Barcelona. (Envíe sello contación).

(2016) SE NECESITA buen contable, 25-30 años, para todo el día; buena remuneración. Presentarse con curriculum vitae. Teléfono 27340. Absoluta reserva para los colocados. (24)

(2145) SENORA extranjera sola necesita perfecta cocinera y camarera, buenas referencias. Informes: Challet Sansouci. Son Vida, de 4 a 7. (19)

(1652) ALTAN aprendices y ayudantes Cafetería KAIS Plaza Reina (17)

(2039) CHOFERS camión y motocarro urgen Transportes Campins, calle Tte. Sureda Portell, 45. Teléfono: 22936. (14)

(1921) URGE media oficiala y aprendiz Peluquería Magdalena, calle San Jaime, 19. (11)

(2040) NECESITAMOS señorita hablando francés e inglés, para oficinas, estará bien retribuida. Informes: calle Joaquín María Bover, 63. Telf. 21270. (19)

(2146) COCINERO para pequeña pensión, necesario. Teléfono 31627. (10)

(2038) ASISTENTE DE DIRECTOR GENERAL LYONSA precisa asistente de Director General que hable correctamente Inglés y Español. Visión comercial es más importante que experiencia en negocios Inmobiliaria. Dirigirse a: M. G. Waldren, Director General LYONSA Plaza Gomila, 7 Telf 33948. Presentarse: Lunes, 24, antes de 20 h.

EMPRESA INTERNACIONAL necesita conductores carnet Primera Especial. Oficiala primera mecánica Diesel. Aprendiz mecánico. Oficiala administrativa. Dirigirse: VIAJES MELIA Tels. 15966 y 15311.

Desean Trabajo (268) SE OFRECE taxista; turno día o noche, no importa. Telf. 26197. (11)

SE OFRECE jefe comedor con idiomas; experiencia hostelería; solo temporada. Teléfono 26181. (12)

SE OFRECE lampista (fontanero); servicio urgente a domicilio Telf 51486 (10)

SECRETARIA intérprete; inglés, francés; preferible Agencia Viajes. Teléfono 53080 (10)

CABALLERO español, máximas referencias, cultura elevada, buena presencia; francés, inglés, italiano, se ofrece. Referencias: Teléfono 31177, mañanas Señor Romero. (19)

JOVEN 24 años, hablando inglés, francés, holandés, italiano y portugués, con experiencia recepción conserjería, busca empleo ramo turístico - hotelero. Luis Gracián. Pintor Baudas 31 4.º Palma (26)

(2016) SE NECESITA buen contable, 25-30 años, para todo el día; buena remuneración. Presentarse con curriculum vitae. Teléfono 27340. Absoluta reserva para los colocados. (24)

(2145) SENORA extranjera sola necesita perfecta cocinera y camarera, buenas referencias. Informes: Challet Sansouci. Son Vida, de 4 a 7. (19)

(1652) ALTAN aprendices y ayudantes Cafetería KAIS Plaza Reina (17)

(2039) CHOFERS camión y motocarro urgen Transportes Campins, calle Tte. Sureda Portell, 45. Teléfono: 22936. (14)

(1921) URGE media oficiala y aprendiz Peluquería Magdalena, calle San Jaime, 19. (11)

(2040) NECESITAMOS señorita hablando francés e inglés, para oficinas, estará bien retribuida. Informes: calle Joaquín María Bover, 63. Telf. 21270. (19)

(2146) COCINERO para pequeña pensión, necesario. Teléfono 31627. (10)

(2038) ASISTENTE DE DIRECTOR GENERAL LYONSA precisa asistente de Director General que hable correctamente Inglés y Español. Visión comercial es más importante que experiencia en negocios Inmobiliaria. Dirigirse a: M. G. Waldren, Director General LYONSA Plaza Gomila, 7 Telf 33948. Presentarse: Lunes, 24, antes de 20 h.

EMPRESA INTERNACIONAL necesita conductores carnet Primera Especial. Oficiala primera mecánica Diesel. Aprendiz mecánico. Oficiala administrativa. Dirigirse: VIAJES MELIA Tels. 15966 y 15311.

Desean Trabajo (268) SE OFRECE taxista; turno día o noche, no importa. Telf. 26197. (11)

SE OFRECE jefe comedor con idiomas; experiencia hostelería; solo temporada. Teléfono 26181. (12)

SE OFRECE lampista (fontanero); servicio urgente a domicilio Telf 51486 (10)

SECRETARIA intérprete; inglés, francés; preferible Agencia Viajes. Teléfono 53080 (10)

CABALLERO español, máximas referencias, cultura elevada, buena presencia; francés, inglés, italiano, se ofrece. Referencias: Teléfono 31177, mañanas Señor Romero. (19)

JOVEN 24 años, hablando inglés, francés, holandés, italiano y portugués, con experiencia recepción conserjería, busca empleo ramo turístico - hotelero. Luis Gracián. Pintor Baudas 31 4.º Palma (26)

(2016) SE NECESITA buen contable, 25-30 años, para todo el día; buena remuneración. Presentarse con curriculum vitae. Teléfono 27340. Absoluta reserva para los colocados. (24)

(2145) SENORA extranjera sola necesita perfecta cocinera y camarera, buenas referencias. Informes: Challet Sansouci. Son Vida, de 4 a 7. (19)

(1652) ALTAN aprendices y ayudantes Cafetería KAIS Plaza Reina (17)

(2039) CHOFERS camión y motocarro urgen Transportes Campins, calle Tte. Sureda Portell, 45. Teléfono: 22936. (14)

(1921) URGE media oficiala y aprendiz Peluquería Magdalena, calle San Jaime, 19. (11)

(2040) NECESITAMOS señorita hablando francés e inglés, para oficinas, estará bien retribuida. Informes: calle Joaquín María Bover, 63. Telf. 21270. (19)

(2146) COCINERO para pequeña pensión, necesario. Teléfono 31627. (10)

(2038) ASISTENTE DE DIRECTOR GENERAL LYONSA precisa asistente de Director General que hable correctamente Inglés y Español. Visión comercial es más importante que experiencia en negocios Inmobiliaria. Dirigirse a: M. G. Waldren, Director General LYONSA Plaza Gomila, 7 Telf 33948. Presentarse: Lunes, 24, antes de 20 h.

EMPRESA INTERNACIONAL necesita conductores carnet Primera Especial. Oficiala primera mecánica Diesel. Aprendiz mecánico. Oficiala administrativa. Dirigirse: VIAJES MELIA Tels. 15966 y 15311.

Desean Trabajo (268) SE OFRECE taxista; turno día o noche, no importa. Telf. 26197. (11)

SE OFRECE jefe comedor con idiomas; experiencia hostelería; solo temporada. Teléfono 26181. (12)

SE OFRECE lampista (fontanero); servicio urgente a domicilio Telf 51486 (10)

SECRETARIA intérprete; inglés, francés; preferible Agencia Viajes. Teléfono 53080 (10)

CABALLERO español, máximas referencias, cultura elevada, buena presencia; francés, inglés, italiano, se ofrece. Referencias: Teléfono 31177, mañanas Señor Romero. (19)

JOVEN 24 años, hablando inglés, francés, holandés, italiano y portugués, con experiencia recepción conserjería, busca empleo ramo turístico - hotelero. Luis Gracián. Pintor Baudas 31 4.º Palma (26)

(2016) SE NECESITA buen contable, 25-30 años, para todo el día; buena remuneración. Presentarse con curriculum vitae. Teléfono 27340. Absoluta reserva para los colocados. (24)

(2145) SENORA extranjera sola necesita perfecta cocinera y camarera, buenas referencias. Informes: Challet Sansouci. Son Vida, de 4 a 7. (19)

(1652) ALTAN aprendices y ayudantes Cafetería KAIS Plaza Reina (17)

(2039) CHOFERS camión y motocarro urgen Transportes Campins, calle Tte. Sureda Portell, 45. Teléfono: 22936. (14)

(1921) URGE media oficiala y aprendiz Peluquería Magdalena, calle San Jaime, 19. (11)

(2040) NECESITAMOS señorita hablando francés e inglés, para oficinas, estará bien retribuida. Informes: calle Joaquín María Bover, 63. Telf. 21270. (19)

(2146) COCINERO para pequeña pensión, necesario. Teléfono 31627. (10)

(2038) ASISTENTE DE DIRECTOR GENERAL LYONSA precisa asistente de Director General que hable correctamente Inglés y Español. Visión comercial es más importante que experiencia en negocios Inmobiliaria. Dirigirse a: M. G. Waldren, Director General LYONSA Plaza Gomila, 7 Telf 33948. Presentarse: Lunes, 24, antes de 20 h.

EMPRESA INTERNACIONAL necesita conductores carnet Primera Especial. Oficiala primera mecánica Diesel. Aprendiz mecánico. Oficiala administrativa. Dirigirse: VIAJES MELIA Tels. 15966 y 15311.

Desean Trabajo (268) SE OFRECE taxista; turno día o noche, no importa. Telf. 26197. (11)

SE OFRECE jefe comedor con idiomas; experiencia hostelería; solo temporada. Teléfono 26181. (12)

SE OFRECE lampista (fontanero); servicio urgente a domicilio Telf 51486 (10)

SECRETARIA intérprete; inglés, francés; preferible Agencia Viajes. Teléfono 53080 (10)

CABALLERO español, máximas referencias, cultura elevada, buena presencia; francés, inglés, italiano, se ofrece. Referencias: Teléfono 31177, mañanas Señor Romero. (19)

JOVEN 24 años, hablando inglés, francés, holandés, italiano y portugués, con experiencia recepción conserjería, busca empleo ramo turístico - hotelero. Luis Gracián. Pintor Baudas 31 4.º Palma (26)

MATRIMONIO 50 años necesita empleo con vivienda. Escribir calle Ticiano, 114, 7. B. Palma. Rafael Romero. (16)

SE OFRECE joven italiano hablando varios idiomas, ramo contabilidad, recepción, etc. Informes: Hotel Villa Río. Calvo Sotelo 335 Telf. 33346. (20)

SE OFRECE chófer 1.º. Antonio Alzamora, calle Mercado, 9, 3.º, 5.º. (11)

OFRECESE conjunto musical para atracciones y baile. calle San Fulgencio, 7. (11)

SE OFRECE pintor decorador. Calle Misión, 43. Teléfono 15379. (10)

TAPICERO a sus domicilios, todas clases de tapicerías antiguas y modernas. Llaman al Telf 27796 (15)

ADMINISTRATIVO idiomas español, francés, italiano, conocimientos contabilidad, desea empleo empresa. Hotel, Agencia Viajes o Comercio. A. Escalante Joanito Valls, 16 (20)

2017 - AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

fran Precisamos personas jóvenes con experiencia y deseos de prosperar. — Preferible Servicio Militar cumplido. — Buena remuneración Solicitudes: C/. Sindicato, 101 Tardes de 4 a 6 - Sr. Juliá

(1989) SECRETARIA taquígrafa, hablando perfecto inglés, necesitamos: buen sueldo y situación permanente GABY COUTURE Jovellanos, 6 (15)

(1990) SE NECESITA sirvienta todo estar con uniformes. Matías Montero, 68 pral (11)

ALTA PELUQUERIA «JEAN-PIERRE», necesita buena manicura. Presentarse calle Nube 8 Plaza Gomila

SE NECESITA señorita con nociones de contabilidad y mecanografía. Informes: Blanquerna, 109 (12)

2033-CHICO de 14 años para recados. Solo mañanas de 7 a 3 1/2, se precisa en Modelos DAN, Pl. Mayor, 45, 3.º. Telf. 14778

(1853) SE NECESITAN ayudantes taller alta costura. Informes: Mitzon, calle Tous y Maroto 6 y a. 15

(1929) SENORITA con conocimientos idiomas, escribiendo a máquina, se necesita para oficina en Paiguera, todo el día. Empleo estable. Presentarse: Oliver Mateu, Jaime III, 135 3.º. (24)

(1909) AUXILIAR administrativo, necesitamos, máximo 25 años, indispensable servicio militar cumplido. Escribir al núm. 55511 de esta Admón (17)

PAULINE SCALL Haute Couture Française, necesita aprendiz Tous y Maroto 21 (11)

(1695) SE NECESITAN medias oficiales y chicas que sepan coser a máquina Sastrea Modelos DAN, calle San Miguel, 44, 1.º. Teléfono 14820

(1760) NECESITAMOS chofer Iso-carro para reparar. Comercial CASTELL Aragón, 214. Telf. 25834 (23)

SALA Rivalta

EXITO ARROLLADOR

HORST BUCHHOLZ · SYLVA KOSCIKA

ESTAMBUL 65

ANTONIO ISASI

TECHNISCOPE EASTMANCOLOR

EN EL MISMO PROGRAMA

UNA RUBIA PARA UN GANGSTER

(Aut. may. 18 años)

La corrida de esta tarde

PRESENTACION DE PALOMO LINARES

Una corrida de aficionados extraordinarios es la que presentaremos en la Plaza de Toros de Palma. El interés que ha despertado el cartel se manifiesta en todos los tauros porque todo el mundo está deseando ver al nuevo fenómeno de la tauromaquia moderna Palomo Linares. La afición española estará pendiente de lo que ocurra en Palma esta tarde, ya que será la segunda corrida de toros que toreará Palomo Linares, el chavalín que hace muy poco tiempo era un maletilla y que ahora se ha erigido en figura importante del toreo con posibilidades de ocupar en plazo breve el puesto de amo y señor de la totería andante. Se ha dicho y con razón, que Palomo Linares es el único capaz de arrastrar a las masas hacia las Plazas de Toros y se ha dicho con razón esto porque Palomo Linares se inicia en el más alto eslabón de las jerarquías tauromáquicas por puros méritos, por haber cortado montañas de orejas y rabos en cuantas plazas actuó como novillero que son casi todas las de España.

La Tos De La BRONQUITIS Lo SOFOCA

Si Ud. tose, tiene ronquera silbante o no puede respirar ni dormir bien, debido a la bronquitis o al catarro tome MENDACO. MENDACO trabaja a través de las vías bronquiales disolviendo rápidamente la congestión vieniendo más fácilmente, duerme bien y recobra su normalidad. Adquiera hoy mismo MENDACO en su farmacia. **C.P.S. 558** Consulte a su médico.

La corrida de esta tarde no se la puede perder ningún aficionado ya que constituye, en su solo anuncio una efemérides importante en la historia del toreo mallorquín.

ESCUELA DE COMERCIO

AVISO
Se pone en conocimiento de los alumnos libres de esta Escuela, que los exámenes para la próxima convocatoria de Junio darán comienzo el próximo día 1, a las 9.30 horas de la mañana, de acuerdo con el cuadro regulador que figura expuesto en el tablón de anuncios de la misma. Las papeletas de examen podrán recogerse en Secretaría, en horas de oficina, durante los días 24 al 31 del actual, previa presentación del Carnet Escolar.

CHAMPAN
Delectese pero con
SIDRA
VICTORIA

Hoy 32 pgs.

Rogad a Dios en caridad por el alma del Excmo. Sr.

D. Baltasar Tortella Munar
(Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo)

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 83 AÑOS, EN INCA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidas hijas Magdalena (Sor Esperanza, Superiora del Hospital-Clinica de Felanitx), María y Paula; hermano Jaime; hermanos políticos Antonio Estrany, Juana Rosselló, Margarita Beltrán y Antonia García; ahijado Fco. Munar, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción, hoy domingo, a las siete tarde, y al oficio y funeral, mañana lunes, día 23, a las siete y media tarde, en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Paraiso, n.º 46 (alias «Ca's Sego»). — INCA. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

BALEARES DE VERANO

La Jefatura Nacional del S. E. M. a través de su Departamento de Actividades, y con el deseo de atender a sus asociados y familiares en cuanto a sus vacaciones respecta, ha preparado para el próximo verano una serie de viajes culturales-recreativos por el extranjero con los siguientes itinerarios:

1. Madrid, Andorra y Lourdes, (6 días)
2. Madrid, Lisboa y Fátima, (7 días)
3. Madrid, París (dos viajes) (9 días)
4. Excursión a Italia (19 días)
5. Excursión a Centro Europa (23 días)

En la Secretaría Provincial del S. E. M. calle Vilanova, 22-1º, todos los días de 12 a 12.30, se dará amplia información de las condiciones que rigen para dichos viajes.

Palma, mayo de 1966. — El Jefe Provincial del S. E. M.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Dolores Arcos Zea

(VIUDA DE GARCIA)

Que falleció ayer, a la edad de 83 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Antonio, Juan (ausentes) y José García Arcos; hijas políticas Rosario, María (ausentes) y Ana Labrés Seguí; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, esta tarde, a las siete y media, en la Iglesia de la Inmaculada Concepción (Santa Catalina), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Capitán Crespi Homar, núm. 38, 3.º, 2.ª

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Antonio Vicens Mayol

(COLONO DE «BELLVEURE» Y «SON TORRELLA»)

Que falleció ayer, a la edad de 63 años, en Fornalutx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa doña Francisca Ripoll Puig; hijas María de Lluc y Catalina María; hermanos Juan, Catalina, Bartolomé y Sebastián; hermanos políticos Catalina Ordinas, José Mayol, Margarita y Catalina Ripoll, Juan Humbert y Jaime Vicens; ahijado Sebastián Vicens; sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción y funeral, hoy, día 22, a las ocho tarde, en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora, de Fornalutx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente.

Casa mortuoria: calle Médico Mayol, núm. 8. — FORNALUTX.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

«PASÓ DE ESTE MUNDO AL PADRE» EL RVDO. SEÑOR

D. Antonio Nebot Ballester

(CURA ECONOMO DE SAN ALONSO RODRIGUEZ)

E. P. D.

Su hermana Margarita; hermano político Miguel Mesquida; sobrinos Antonio Mesquida (presbítero) y Coloma, y demás familiares, junto con la Comunidad y Familia parroquial, le participan que la plegaria común de las exequias y la Misa funeral se celebrarán en dicho templo parroquial hoy, domingo, a las 18 ½ y mañana, lunes, a las 19 ½, respectivamente.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Mallorca e Ibiza, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Miguel Carma Moranta

Que falleció ayer, a la edad de 78 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijo Miguel; hija política Josefina Ramón; nietos Miguel y Apolonia; hermano Sebastián; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, hoy, a las cinco y media tarde, en la Iglesia parroquial de San Sebastián, y al funeral, mañana, lunes, a las ocho tarde, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Cima, 21, 1.º. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Margarita Bennasar Crespi

Que falleció ayer, en Muro, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo don Lorenzo Salamanca Perelló; hijo Juan; hermano Antonio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y conducción, hoy, a las cinco y media, y al funeral, mañana, lunes, a las ocho tarde, en la Iglesia parroquial de San Juan, de Muro, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Gloria, 16. — MURO. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Margarita Gelabert Vallespir

Que falleció ayer, a la edad de 73 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Matias Colom; hijos Bartolomé, Catalina y María; hijos políticos José Mir, Antonio Tortella y Magdalena Carbonell; hermanas y hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, que se celebrarán esta mañana, a las diez y media, en la Iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín), y al funeral, mañana, lunes, día 23, a las nueve de la mañana, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Murillo, 117. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Juana Ana Morro Moragues

Que falleció ayer, día 21, a la edad de 82 años, en Campanet, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hijas Catalina y Juana Ana; hijo político Juan («Juanet», del Diario «BALEARES»); nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y conducción, que tendrán lugar esta tarde, a las seis y media, y al funeral, mañana, lunes, a las ocho y media de la noche, en la Iglesia parroquial de San Miguel, de Campanet, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle San Miguel, núm. 7. — CAMPANET.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

PRIMER ANIVERSARIO
del fallecimiento de

D. Gabriel Font Martorell

(VOCAL-DELEGADO DEL FOMENTO DEL TURISMO)

Que ocurrió el día 23 de mayo de 1965, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa doña Felisa Medina; hermano don Jaime; hermanas políticas, primos, sobrinos y demás familiares al recordar tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán mañana, lunes, día 23, a las 13.00 en San Jaime y 19.45, en San Nicolás; así como el martes, día 24, a las 20.00, en San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

FESTIVAL DE CANNES

ESPAÑA CONSIGUE EL MAXIMO GALARDON

«Falstaff», Gran Premio Extraordinario

CANNES, 21. — España ha conseguido el máximo galardón del XX Festival Cinematográfico Internacional, al ser otorgado por el jurado el gran premio extraordinario del certamen a su película presentada al mismo «Falstaff», dirigida por Orson Welles e íntegramente realizada en España. Asimismo esta película que en España se ha estrenado con el título de «Campanadas a medianoche», ha logrado el premio de la crítica «Unicrit», mención especial de la «Fipresi» (otra organización de críticos), y premios especiales a la mejor fotografía y a la mejor pareja de intérpretes de las películas extranjeras presentadas al certamen. (Efe).

NUEVO PARADOR NACIONAL EN PUERTO MARIN (LUGO)

FUE INAUGURADO AYER POR FRAGA IRIBARNE

Lugo, 21. (Pyresa). — El Ministro de Información y Turismo ha inaugurado el nuevo Parador Nacional de Puerto Marin, situado a veintinueve kilómetros de Lugo. El nuevo establecimiento hotelero de la Subsecretaría de Turismo posee diez habitaciones dobles, todas ellas con baño, comedor con capacidad para sesenta personas, terraza cubierta y los correspondientes servicios generales. Financiado en parte por la empresa Fenosa, que lo ha construido, la Subsecretaría de Turismo ha aportado más de diez millones de pesetas.

El señor Fraga Iribarne pronunció unas palabras en el acto de inauguración, en las que puso de manifiesto la gran satisfacción que sentía al abrir al público otro Parador en la tierra que le vio nacer. Señaló el Ministro que Galicia ha permanecido hasta ahora apartada de las rutas del turismo en nuestra patria, y agradeció la aportación de la empresa constructora al feliz término de esta obra, con la esperanza de que nagan de éste alojamiento un factor importante en el desarrollo turístico de Galicia.

La avioneta «El Zorro» inauguró el aeropuerto de Alicante

Realizó un aterrizaje forzoso pues quedó sin combustible

Alicante, 21. (Pyresa). — El nuevo aeropuerto internacional de Alicante, cuyas obras de construcción marchan a buen ritmo, ha sido inaugurado de forma extraordinaria y fortuita, al aterrizar, forzosamente, en una de sus pistas en construcción una avioneta marca «Pipper», denominada «El Zorro», con matrícula de Tánger. Dicha avioneta volaba sobre el cielo de Alicante, y según ha manifestado su piloto, señor Delacue, al observar que se quedó con el depósito de combustible

totalmente agotado, no tuvo más remedio que utilizar esta pista de aterrizaje, realizándolo felizmente aunque con una pequeña avería. La avioneta de repostar de carburante, que había despegado a toda velocidad, porque el piloto ha querido evitarse las largas y complicadas declaraciones sobre el asunto y papeleo consiguiente. Realmente, el nuevo aeropuerto de Alicante no entrará en servicio, en su primera fase, hasta este verano, con la puesta en marcha de una de sus pistas

LA GUERRA EN VIETNAM

Los Estados Unidos contestarán con la fuerza a toda agresión provocada por los budistas

Nueva York, 21. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, por telex). — Estados Unidos avisaron ayer, sábado, al líder budista Thich Tri Quang que contestarán con la fuerza a todo nuevo acto de agresión o de provocación por parte de los rebeldes budistas.

La amonestación fue hecha horas después de que un breve fuego de mortero dirigido contra la base militar americana en Da Nang desde uno de los baluartes rebeldes en la ciudad vecina, hubiera producido unos quince heridos entre los veinte a treinta mil combatientes estadounidenses, destacados en el aeropuerto.

Este aviso subraya a qué punto es ahora dramática la crisis vietnamita. Más tan sólo refleja uno de los aspectos del grave empeoramiento de la situación registrada en estas últimas horas. En efecto, el general Nguyen Chanh Thi, cuya expulsión de la Junta Militar produjo hace unas semanas el planteamiento de la grave crisis política que ha introducido una nueva guerra civil en el cuadro de esta otra guerra civil vietnamita ya combatida desde hace tantos años, también instó ayer al mariscal dimitirse de sus funciones, acusándole de haber empujado su mano con la sangre del pueblo.

CONTINUAN LOS COMBATES EN HUI

COMBATES EN HUI

Mientras tanto, continúan los combates en Hui, donde las fuerzas del mariscal Ky han logrado apoderarse al parecer de uno de los tres baluartes rebeldes principales. Dos nuevos batallones leales a la junta militar fueron transportados ayer con toda urgencia desde Saigón a Da Nang con lo que el número de las fuerzas gubernamentales, enfrentadas con unos setecientos rebeldes del ejército sudvietnamita que han transferido su lealtad al general Thi, asciende ya casi —y en lo que tan solo a Da Nang se refiere— a una división. Empero, la noticia de que Ky haya tenido que emplear su aviación civil para transportar refuerzos a Nang parece confirmar que los Estados Unidos entienden evitar en adelante, y en la medida de lo posible todo gesto que pueda dar la impresión de que respaldan directamente al mariscal. Actitud prudente sin duda, a juzgar por el hecho de que en Saigón, la policía tuvo que emplear ayer gases contra unos cinco mil manifestantes en cuyos slogans antigubernamentales se introdujo una vez más, como en las manifestaciones de estos últimos días, un ominoso acento antiamericano.

LA ACTITUD OFICIAL

USA, DIVIDIDA

La actitud oficial americana

Así se hizo saber al líder Thich Tri Quang

La amonestación se hizo horas después del ataque con morteros a la base de Da Nang

parece estar ahora dividida no solo respecto de lo que convendría hacer para aplastar la rebelión en Hue, haciendo así que el consejo que actualmente prevalecería, sería el de emplear el bloqueo económico, a fin de imponer la capitulación a la primera división del ejército sudvietnamita, que hoy ha transferido su lealtad a los tenientes generales Nguyen Chanh Thi y Ton That Dinh, tratándose de cortar los víveres los abastecimientos en petróleo y municiones y sobre todo también, de suspender la paga de toda la tropa rebelde, confiándose en obtener por estos medios el divorcio entre las fuerzas armadas y sus jefes y el líder budista Thich Tri Quang. O parece que América vería con agrado la apertura de hostilidades militares contra Hue como las que actualmente desarrolla Da Nang.

respecto de lo que convendría hacer para aplastar la rebelión en Hue, haciendo así que el consejo que actualmente prevalecería, sería el de emplear el bloqueo económico, a fin de imponer la capitulación a la primera división del ejército sudvietnamita, que hoy ha transferido su lealtad a los tenientes generales Nguyen Chanh Thi y Ton That Dinh, tratándose de cortar los víveres los abastecimientos en petróleo y municiones y sobre todo también, de suspender la paga de toda la tropa rebelde, confiándose en obtener por estos medios el divorcio entre las fuerzas armadas y sus jefes y el líder budista Thich Tri Quang. O parece que América vería con agrado la apertura de hostilidades militares contra Hue como las que actualmente desarrolla Da Nang.

QUIEREN LLEVAR AL PODER AL GENERAL

TRAN VAN DON

En Washington se sospecha ac-

tualmente que los budistas estén tratando de llevar al poder al general Tran Van Don, uno de los conjurados principales en el golpe militar que puso término al régimen de Ngo Dinh Diem en 1963. Van Don es oriundo del Vietnam del Sur.

tualmente que los budistas estén tratando de llevar al poder al general Tran Van Don, uno de los conjurados principales en el golpe militar que puso término al régimen de Ngo Dinh Diem en 1963. Van Don es oriundo del Vietnam del Sur.

En la ONU, no se ha facilitado aún comentario alguno al respecto. Pero en una conferencia de prensa improvisadamente convocada ayer en la Casa Blanca, el Presidente Johnson aludió a la crisis al declarar que está por lo menos «dos veces más preocupado» que cualquier otra persona por los desarrollos en Vietnam, añadiendo que se encuentra «en cabeza del desfile» de quienes quieren que los Estados Unidos se retiren del sureste asiático. La diferencia entre él y sus críticos es —dijo— que no entiende marcharse «antes de que la obra esté consumada» es decir, «antes de que la agresión comunista haya sido detenida».

ULTIMA HORA DEPORTIVA

CASSIUS CLAY RETIENE EL TITULO

AL VENCER POR K.O. TECNICO EN EL SEXTO ASALTO A COOPER

Londres, 21. Alfij. — Cassius Clay ha conservado su título de campeón mundial de los grandes pesos, esta noche al vencer por K.O. técnico a Henry Cooper de Inglaterra, en el sexto round de un combate previsto a la distancia de 15 asaltos.

El árbitro detuvo la pelea en dicho asalto al advertir que Cooper padecía un profundo corte en su ojo izquierdo.

Esto ocurrió cuando iba transcurrido un minuto 38 segundos del sexto asalto.

FUTBOL JUVENIL

Constancia-San Felipe

Hoy a las 10, en el campo La Salle tendrá lugar el interesantísimo partido entre el C. D. Constancia y S. D. San Felipe, correspondiente a la Fase Final del Torneo Primavera. Es de destacar la regularidad en dicho campeonato de la S. D. San Felipe, que de lograr la victoria en este encuentro, se sitúa en inmejorables condiciones para proclamarse campeón.

Lea «BALEARES»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Juana Ana Vidal Comas

(VDA. DE MIGUEL SALAS) Que falleció ayer, a la edad de 79 años, en Pollensa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Sus afligidos: hijos Juana (ausente), Margarita, Antonio, Catalina, Antonia y Francisco; hijos políticos Damián (ausente), Jaime (ausente), María, José y Luis; nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Rosario que se rezará hoy, domingo, a las seis tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles, así como al funeral, mañana, lunes, a las ocho noche, en la misma parroquia, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos. No se invita particularmente. Casa mortuoria: Coronel Aloy núm. 7. — POLLENSA. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias acostumbradas.

Hoy, 32 págs.

Hoy será elegida en Zaragoza la «Maja Internacional»

Las representantes de 15 países visitaron el pueblo natal de Goya

ZARAGOZA, 21. (Pyresa). — Las «majas» de quince países han visitado, hoy, acompañadas por la «Reina» de las Fiestas de Zaragoza y sus damas de honor, así como diversas autoridades, la localidad de Fuentedetodos, pueblo natal del famoso pintor Francisco de Goya, en cuyo homenaje se celebra este primer concurso de la «Maja Internacional», cuyo final tendrá lugar el próximo domingo, por la noche, en Zaragoza.

Las «majas», visitaron la casa natal de Goya y, posteriormente, fueron obsequiadas por el Ayuntamiento de Fuentedetodos con un vino de honor. A su regreso a Zaragoza, por la tarde, asistieron como invitadas de honor, a la segunda corrida de la Feria de Primavera.

Primer aniversario del fallecimiento de D. Lorenzo Vicens Rosselló. QUE OCURRIO EL DIA 23 DE MAYO DE 1965, A LA EDAD DE 76 AÑOS, EN ESTA CIUDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA. E. P. D. Su afligida esposa doña Catalina Marqués Ramis; hijos Gaspar y María; hijos políticos Carmen Cavaller Sitjar y Francisco M. Gual Ramis; hermana Margarita; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán el día 24, a las 7:30, 8, 9 y 19:30, en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Procesamiento e ingreso en prisión de 8 estudiantes

Decretado por el Juzgado especial de orden público de Madrid

Barcelona, 21. (Cifra). — El Juzgado Especial de Orden Público de Madrid ha enviado un exhorto telegráfico para que se proceda a comunicar el autoprocesamiento e ingreso en prisión por el presunto delito de asociación ilegal a los encartados siguientes Joaquín Boix Lluch, Ignacio Pons Antón, Tomás Salomé Gay, Joaquín de la Gándaguez Duero, Joaquín Bonet Bautista Alondra, Evaristo Manzano Pérez y José María Maymó Ase. Los procesados son estudiantes detenidos el pasado día 6 de mayo, por su destacada participación como instigadores en las manifestaciones estudiantiles y en los intentos de alteración de orden público, los cuales en sus declaraciones ante la policía reconocieron pertenecer a asociaciones estudiantiles ilegales que venían funcionando clandestinamente.

ESTUDIANTES EN LIBERTAD

Barcelona, 21. (Cifra). — El Juzgado Especial de Orden Público, de Madrid, ha dispuesto por ex-

SUPUESTOS MALOS

TRATOS

Barcelona, 21. (Cifra). — El Juzgado de Primera Instancia número 3, de esta ciudad, que por delegación de la superioridad instruye sumario por supuestos malos tratos a los detenidos en la Jefatura Superior de Policía, después de la práctica de las diligencias y recibir declaración a varios testigos ha dado por terminada sus actuaciones remitiéndolas a la Audiencia.

MERCADO DE SINEU

Precios que han regido en el día de hoy en el mercado de esta villa: Ganado

Vacuno carne, 30-32 kg.; Ternera recría, 4.000-6.000 unidad; Ternera hembra 4.000-5.000 id.; Vacuno lechal, 3.000-4.000 id.; Lanares, 600-800 id.; Cabrio, 500-700 id.; Lanares carne, 27-30 kg.; Cabrio carne, 23-24 id.; Lanares lechal, 200-225 unidad; Cabrio lechal, 140-175 id.; Cerdos cebados, 23-25 kg.

Aviar

Gallinas, 42 kg.; Pollos, 60; Pavos, 55; Conejos, 35; Patos, 35; Huevos, 20 docena.

Cereales y leguminosas

Avena, 6 pts. kg.; Cebada, 5,25; Habas, 7; Garbanzos, 10; Cocorrosas, 24; Lentejas, 24; Judías, 18; Guisantes, 15; Maíz, 5,25; Veza, 10; Salvado, 5,50. Hortalizas y frutas Patatas, 4 ptas. kg.; Tomates, 12; Cebollas, 6; Coles, 7 ptas. unidad; Alcachofas, 10 pesetas kilogramo; Manzanas, 20 pesetas; Naranjas, 12; Limones, 14; Aceitunas, 24 y 30; Judías tiernas, 30; Guisantes tiernos, 12; Caracoles, 40. Sineu, 18 de mayo de 1966.

EQUIPO INTELLECTUAL

¿Habria sabido usted contestar a estas preguntas?

Cuarta fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO» que finalizará el día 31 del corriente mes de mayo. Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso LIBROS «ERESO».

HISTORIA
(1) ¿Sabe usted cómo se le llamaba antiguamente a California, el Estado de Norteamérica?

LOS ESPEJOS
(2) ¿Podría decirnos cuando fueron construidos los primeros espejos?

CINE
(3) Julien Duvivier fue el director de «Jack el Negro», la primera película que se filmó en Mallorca después de la guerra de Liberación. ¿Qué dos películas anteriores habían hecho famoso al director francés?

DEPORTE
(4) En el levantamiento de pesos ¿Cuáles son los movimientos clásicos, llamados olímpicos?

TAURINAS
(5) ¿Dónde nació Marcial Lalanda?

RESPUESTAS

(1) Hierba Buena. — (2) En el Siglo V antes de Jesucristo, en Argos y en Corinto. — (3) «La bandera», sobre la Legión Española, y «Carnet de baile». — (4) Tres: tiempo, arrancada y fuerza. — (5) En Vaclamadrid.

PREGUNTA CLAVE

¿Cuántas visitas realizó el Emperador Carlos I a Mallorca?

Respuesta ...

Nombre y domicilio del concursante ...

**ALBERTO SORDI
ALDO FABRIZI
WALTER CHIARI
PEPPINO DE FILIPPO**

EL GRAN CUARTETO DE LA RISA ITALIANA



la carcel de los lios

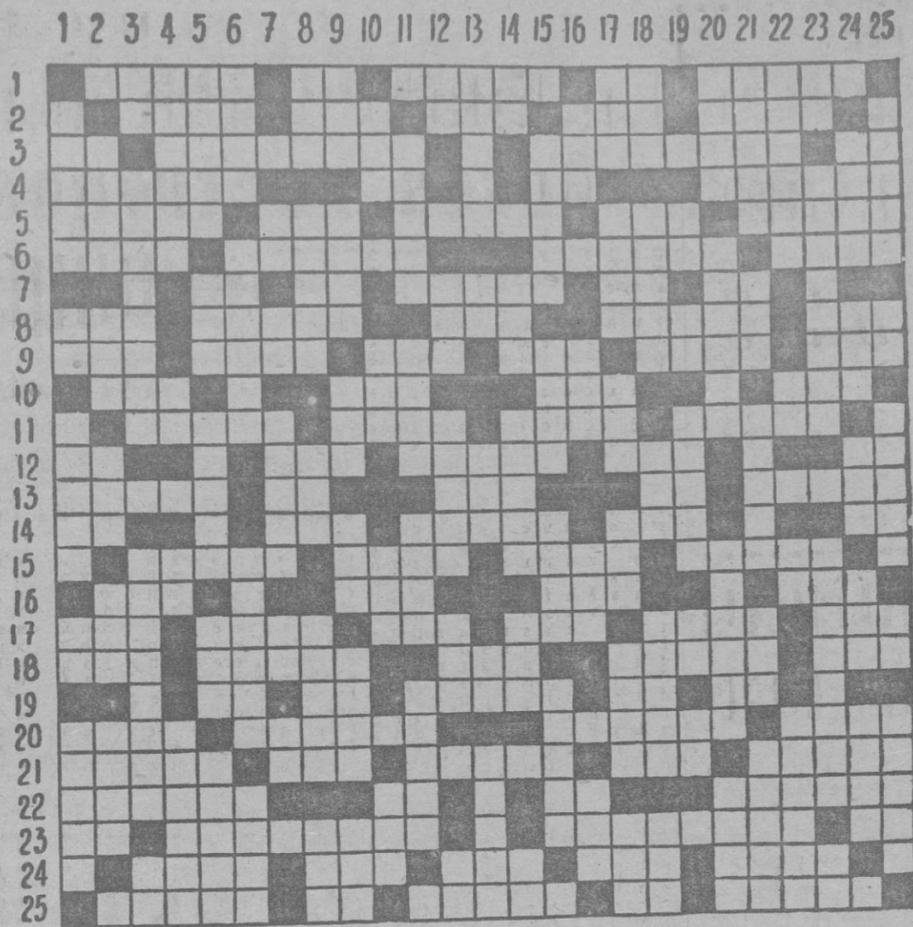
¡LIOS COMO PARA PARAR UN TREN!

PROXIMO ESTRENO



(Tol. menores)

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1. Relativo a la nariz. Nota musical. Hueso de la boca. Reflexivo. Extirpará un vicio.
2. Consonante. Al revés, río de Rusia. Verbo auxiliar. Perro. Al revés, antorcha. De elevada estatura. Consonante.
3. Forma de pronombre. Repetir alguna cosa. Consonante. Natural de cierta región española (femenino). Escuché.
4. Desafíos. Afirmación. Cifra romana. Divinidad egipcia. Piedra plana con inscripción.
5. Disparos. Signo aritmético. Observar por medio de la vista. Periódico infantil. Animal que no tiene cola.
6. Demonstrativo plural. Cierta tubérculo. Enfadado. Depósito subterráneo para granos.
7. Consonante. Artículo. Consonante doble. Cartas de la baraja. Contracción. Marchad. Cifra romana.
8. Composición poética. País asiático. Exclamación castiza. Preposición. Letra griega.
9. Deseo vehemente. Concejal. Instrumento para la siega. Sonido. Personaje navideño. Al revés, preposición.
10. Alabanza. Vocal. Parte del año. Desgasta. Cifra romana. Adverbio de lugar.
11. Cifra romana. Venta de artículos a bajo precio. Casualidad. Animal felino. Recipiente para llevar dinero. Vocal.
12. Forma de pronombre. Vocal. Pareja. Nombre de mujer. Nombre de consonante. Cifra romana. Al revés, nombre de consonante.
13. Hombre tosco y rústico. Verbo. Punto cardinal. Al revés afirmación. Mutilado.
14. Al revés, símbolo del sodio. Vocal. Plural de vocal. Habitación principal (plural). Entérese del contenido de un escrito. Vocal. Al revés, artículo.
15. Símbolo del azufre. Notas musicales de poco valor. Nombre de mujer. Sin sal, sin gracia. Al revés, hacer la comida de la noche. Vocal.
16. Observar por medio de la vista. Consonante. Impar. Parien-te femenino. Cifra romana. Forma de pronombre.
17. Pelea. Lucha. Cierta árbol. Apócope de santo. Río de Suiza. Nombre de mujer. Contracción.
18. Exclamación castiza. Aspiración máxima. Al revés, pariente femenino. Extremos del eje de la Tierra. Metal precioso.
19. Consonante. Símbolo del oro. Siglas comerciales. Apoyo, hago coro a otros en lo que dicen. Al revés, nota musical. Afirmación. Consonante.
20. Numeral. Una especie de reptil. Zurdo. Anual.
21. Ciertos animales cérvidos. Expongo al fuego. Temor. Animal plantigrado. El que profesa amistad.
22. Caer agua del cielo. Nota

- musical. Cifra romana. Negación. Dicese del caballo de color rojo.
23. Siglas comerciales. Instruidos en ciertas materias. Vocal. Instrumento músico (plural). Repetido familiar.
24. Vocal. Palo de la baraja. Pueblo de la provincia de Burgos. Nombre de mujer. Se dice por teléfono. Nombre de mujer. Símbolo del azufre.
25. Altar ruso. Carta de la baraja. Nombre de mujer. Forma de pronombre. Emitir sonidos.

VERTICALES

1. Punto cardinal. Forma de pronombre. Palo de la baraja. Artículo. Condimento líquido.
2. Consonante. Numeral. Contracción. Apócope de santo. Despreciable. Pronombre personal femenino. Cifra romana.
3. Contracción. Arruinados. Consonante. Nombre de varón. Lengua provenzal.
4. Bailes. Vocal repetida. Vocal. Ciudad de la antigua Caldea. Riguroso, duro en el castigo.
5. Labrés la tierra. Envuelva. Día de la semana. Piadosa. Espuerta grande.
6. Nombre de varón. Calidad de bueno. Habitual. Natural de cierta nación europea.
7. Consonante. Repetido, familiar muy querido. Entregué. Aversiones, enemistades. Al revés, preposición. Nota musical. Cifra romana.
8. Utilice. Soporte para mantener libros o papeles durante su lectura. Rece. Parte del desierto provista de vegetación. Pecado capital.
9. Río español. Nombre de mujer. Signo aritmético. Preposición. Costado. Convulsión del pecho.
10. Dignidad etíope. Consonante. Lo más vil y despreciable. Forma de pronombre. Cifra romana. Alabanza.
11. Cifra romana. Versos. Te atreves. Río francés. Signos de puntuación. Cifra romana.
12. Lengua provenzal. Cifra romana. Al revés, exposición de animales. Ciertas flores. Embarcación. Vocal. Contracción.
13. Batir el corazón. Letras de «tela». Jugada de póker. Verbo. Nombre de mujer.
14. Al revés, símbolo del sodio. Vocal. Plural de vocal. Monedas europeas. Sujete por medio de cuerdas. Cifra romana. Terminación verbal.
15. Consonante. Monedas que se entregan en las bodas. Expone a la acción del aire. La mujer de la baraja. Oxígeno, en cierto estado alotrópico. Vocal.
16. Nombre de mujer. Cifra romana. Embarcación. Tratamiento inelés. Vocal. Ave palmípeda.
17. Deseo vehemente de beber. Preposición. Nombre de consonante. Alabanza. Nombre familiar de varón. Se dice por teléfono.
18. Letra griega. Pelota de fútbol. Embrolle. Ciertos muebles. Gorra militar.

19. Cifra romana. Al revés, nota musical. Repetido, tonto. Expresar cariño. Contracción. Apócope de todo. Cifra romana.
20. Nombre de varón. Escucharé. Garboso. Bebida dulce.
21. Levantar. Contracción. Fruto agrario. De esta manera. Cierta clase de perro.
22. Partes de un itinerario. Carta de la baraja. Vocal. Preposición. Quisiesen.
23. Voz que, repetida, se usa para arrullar a los niños. Natural de cierta isla mediterránea. Consonante. Cierta ave. Siglas comerciales.
24. Vocal. Al revés, barro. Parien-te femenino. Voz repetida. Verbo auxiliar. Al revés, satisface una deuda. Consonante.
25. Instrumento musical. Carta de la baraja. Divinidad mitológica. Artículo. Telas gruesas. (La solución, el próximo martes.)



Los Valdemosas Margaluz-Xesc

La fabulosa pareja **Marina y Eleta**
El arte sin par del **Trío Madrid**
Las danzas exóticas de **Fay Graig**
La voz de **Paco Ballinas**
Los inigualables ritmos de **Los Tagos y Sabor Cubano**
EL MAS COMPLETO Y MEJOR SHOW DE PALMA

HOY NOCHE PRECIOS NORMALES
HOY TARDE POPULAR GALA DE JUVENTUD
Con todo el show completo **60 PTS. Ticket consumición**

CONSTRUCCIONES NAUTICAS CONAGA
LANCHAS TIBURON UNICAS
Véalas en exposición
GARAU AUTOMOVILES
Calle Eusebio Estada, 126

PLAZA DE TOROS DE PALMA
HOY DOMINGO 22 DE MAYO 5'30 TARDE
SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS
6 BRAVOS TOROS DE DON MANUEL ARRANZ 6
APARICIO SEGURA PALOMO LINARES
Venta de localidades: Teatro Lirico. — Bar Rosales. — Viajes Universal. Calvo Sotelo (TERRENO)

(2037) **SOLRIZA**
PRECISA REPRESENTANTES PARA PELUQUERIAS - PERFUMERIAS
OFRECEMOS: SUELDO, DIETAS, COMISION Y VEHICULO.
EXIGIMOS: PRESENCIA, CONOCEDOR DEL RAMO, EDAD 25 - 35.
DIRIGIRSE: Avda. ALEJANDRO ROSSELLO, n.º 17.

HOTELES Y RESTAURANTES
RESOLVEMOS SUS PROBLEMAS DE EXTRACCION DE HUMOS Y VAHOS EN COCINA. LAVANDERIAS, etc.
PRESUPUESTOS GRATIS ♦ MAXIMA GARANTIA
DELEGACIONES INDUSTRIALES
PLAZA ESPAÑA, 102 - PALMA DE MALIORCA

última PÁGINA

Los peligros del deslumbramiento

para los conductores nocturnos

CADA vez se conduce más de noche. Unas veces es para apurar hasta el último instante el día, bien porque se desea prolongar la excursión, robando horas al sueño, o bien porque lo exige el trabajo y el negocio es lo primero. En el verano se conduce de noche aún más, porque a las dos razones anteriores se añade la de que el coche se recalienta menos. Estoy hablando hasta ahora de las personas que salen incidentalmente a la carretera. Pero hay profesionales del volante, que la mayor parte de la jornada laboral transcurra conduciendo de noche.

DESOLUMBRAMIENTO

He oído decir a muchos automovilistas que conducen con mayor seguridad de noche, porque los faros o luces de los otros vehículos le van indicando mejor el camino. Esto puede ser cierto para los que gozan de perfecta salud visual. Pero, a pesar de ello, hay que contar con varios factores adversos.

El primero es el deslumbramiento. La adaptación al deslumbramiento, la recuperación, que puede presentarse a cualquiera en un cruce de vehículos en la noche, en especial cuando el contrario mantiene las luces largas sin ninguna consideración, puede ser relativamente rápida en personas normales; pero esta recuperación puede verse dificultada por la intensidad del foco deslumbrante, del tiempo de exposición, el estado de adaptación previa del conductor y la dirección de los rayos incidentes, según afecten a la fóvea o a la retina periférica.

EL PAPEL DE LA

VITAMINA «A»

También interviene la fatiga del entrenamiento, la edad (los conductores de mayor edad son más sensibles al deslumbramiento) y el género de alimentación. Es sabido que la vita-

Los miopes y ancianos son los que mayor peligro corren, por lo que han de protegerse con una buena corrección visual y una alimentación adecuada

La vitamina A es indispensable para la recuperación química de la retina. Muchas personas son deficitarias en dicha vitamina. Bien porque no ingieren los productos que la contienen, bien porque su organismo no la asimila o, porque no tome otros alimentos, como las grasas, que contribuyen a su asimilación.

La vitamina A se encuentra en abundancia en los huevos. Los conductores deben tomar uno o dos huevos al día. También la contiene los albaricoques, la lechuga, espinacas, mantequilla, quesos frescos, zanahorias, hígados de animales, así como el aceite de hígado de pescados. Los peligros del conductor miope se acentúan si es miope. Durante la noche la visión se hace más borrosa. Los faros reguladores pueden facilitar la visión.

Los conductores deben tomar uno o dos huevos al día, para asegurarse la dosis de vitamina «A» necesaria

Sin embargo, para una vista débil, para unos ojos miopes cuyo defecto ha sido inadecuadamente corregido, la noche ofrece mayores peligros. Pero así como los ancianos se deslumbran por la noche, los miopes jóvenes son los que más sufren en la oscuridad. Según el profesor Marcelo Carreras, la miopía nocturna de los conductores entre los 60 y 70 años es menor que en los jóvenes, y la agudeza visual nocturna se les empeora menos que a estos.

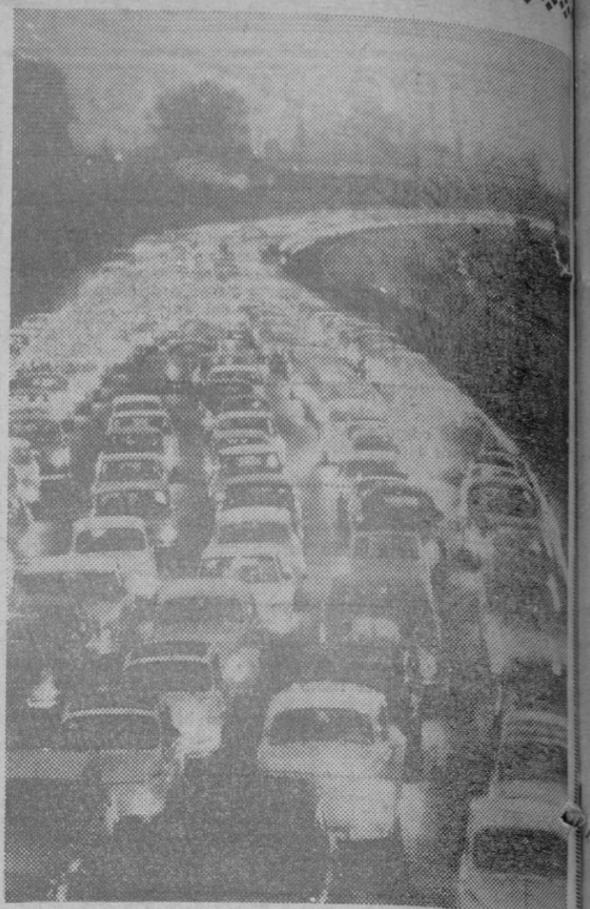
UNAS BUENAS GAFAS

En cuanto a las soluciones:

una es la de no conducir por la noche. Pero como casi nadie va a hacer caso de esta recomendación, ofrezco la segunda solución que es la de corregirse perfectamente la miopía y someterse a una estudio del sentido luminoso.

Unas buenas gafas y una alimentación correcta, en la que entre una cantidad suficiente de vitamina A, protegerán al conductor nocturno contra muchos de los riesgos que les acechan en la carretera en las horas de oscuridad.

Doctor OCTAVIO APARICIO



CADA VEZ SE CONDUCE MAS DE NOCHE, POR LO QUE CONVIENE PREVENIRSE CONTRA LOS PELIGROS NOCTURNOS, TALES COMO EL DESLUMBRAMIENTO. — (Foto Citra)

Libia, «Texas del Mediterráneo»

EL Sahara, que ocupa geográficamente las ocho décimas partes del territorio libio, domina en realidad la vida entera de un millón doscientos mil libios, un tercio de los cuales todavía vive en estado nómada. Si Egipto vive desde hace diez mil años en función de su río, Libia existe desde hace seis mil en función de su desierto, el cual, después de haber condicionado constantemente los acontecimientos históricos, la economía, el género de vida y el carácter de sus habitantes, le ha hecho en el siglo XX el mejor regalo en honor a su independencia recuperada: el oro negro.

Basta con pasearse por las calles de Trípoli para encontrarse en una atmósfera sahariana: los dromedarios alternan con los Diesels de los oleoduc-

tos. En los días en que sopla el «ghibli» del Sahara, la arena transportada por el viento llega en remolinos hasta la espléndida cornisa de la ciudad, y las palmeras evocadoras del Gran Sur lucen al sol en cuanto sale de las concesiones italianas circundantes.

Al circular de noche por el desierto libio, se ve surgir, de tiempo en tiempo, en la masa oscura del Sahir, la silueta luminosa de pequeñas torres Eiffel. Son las torres de los pozos de extracción de petróleo que trabajan sin descanso, noche y día, y cuyas luces dan a las noches saharianas un matiz extraño e inusitado.

Una tela de araña de pistas

improvisadas es recorrida por pesados convoyes cargados de tubos, de bidones, de sacos de suministro y casetas prefabricadas. En sus puertas van pintadas las conchas de la «Shell», los lobos negros de la «Agip» italiana o los tres colores de la «Esso».

EL GRAN DESCUBRI-

MIENTO DE ZELTEN

Los trabajos de los geólogos han mostrado que cuatro regiones de Libia podían ser consideradas como regiones petrolíferas: la cuenta de Sirta, en Libia Central; la cuenta de Gadames, en el oeste; la cuenta de Muzurk, en el Sur de la región central; y la región de Kufra, en el sudeste extremo.

Después del descubrimiento de Zelten, el desarrollo de la industria petrolífera fue considerable. Cuatro años antes, Libia exportaba solamente Manises, aceite de oliva y pieles. Actualmente exporta un promedio diario de 1,2 millones de barriles de petróleo. En diciembre de 1965, superó el millón de barriles, correspondiendo más de la mitad a la compañía «Esso».

El incremento de la producción puede ser atribuido a la legislación sobre el petróleo. La ley de 1953 y la de 1955, así como sus mejoras suplementarias, tenían por objeto alentar el desarrollo y la evolución rápida de los recursos petrolíferos del país. La ley sobre los petróleos, al otorgar numerosas concesiones a diferentes compañías, ha favorecido la competencia.

Al contrario de la Arabia Saudita, el Irak o el Irán, donde una sola compañía o consorcio de compañías detenta el monopolio de las concesiones, Libia tiene acuerdos con 26

compañías, que poseen 87 concesiones diferentes.

Los derechos percibidos por el Gobierno libio representan el 50 por ciento de los beneficios netos realizados por la compañías. Debido a las recientes mejoras en los acuerdos entre las compañías petrolíferas y el Gobierno de Libia, cabe pensar que la cifra recaudada por la explotación del petróleo aumentará.

Otra razón que explica la rápida producción de Libia es la proximidad de los mercados europeos. Más del 90 por ciento de su producción es exportada a Europa, el resto a Estados Unidos y a los países africanos.

Inmediatamente después de ser promulgada la ley de 1955 sobre los petróleos, Esso y otras compañías obtuvieron concesiones por un total aproximado de 130 millones de acres. Después de las concesiones otorgadas en 1959, la superficie pasó a 270 millones de acres, es decir, más de la mitad de Libia. Pero la ley sobre los petróleos limitó esta superficie a 147 millones de acres, que se encuentran en manos de la industria.

Entre las compañías implantadas en Libia, «Oasis» es la que posee la mayor superficie explotable, un 20 por ciento. La «British Petroleum» posee un 12 por ciento y «Esso», algo más del 8 por ciento, es decir, unos 14 millones de acres; posee nueve concesiones exclusivas y otras tres en colomación con «Sinclair» y «W. R. Grace».

En la pasada primavera el ministro encargado del petróleo puso en subasta 98 parcelas de terreno. El éxito fue increíble y 30 compañías, representando 10 nacionalidades diferentes, se apropiaron 54 par-

celas de las ofrecidas.

Las inversiones en la industria del petróleo en Libia han sido muy fuertes. Las tareas de perforación, de geología y de geofísica, los oleoductos y los trabajos de instalación han costado a la industria 1,6 millones de dólares, pasando de 33 millones de dólares en 1957 a 270 en 1964.

El esfuerzo ha sido recompensado: 97 campos petrolíferos han sido descubiertos. 1.2 MILLONES DE BARRILES

DE PETROLEO DIARIOS

La primera producción de petróleo de Libia procedía del pozo de Zeilan, descubierto en 1959. «Esso» tiene actualmente otros dos campos petrolíferos en explotación, uno en Raguba y otros en Jebel, al Sur de Zelten. El primero empezó a producir en enero de 1963, y el segundo en enero de 1965. La producción total alcanzada por estos tres campos petrolíferos es de un promedio de 57.500 barriles por día.

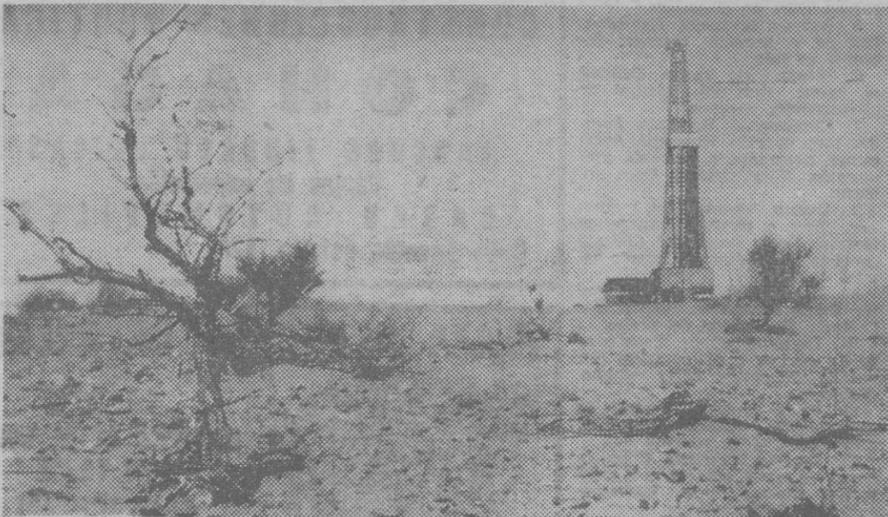
«Oasis» posee actualmente 7 campos petrolíferos en la región de Dabra.

La primera producción de petróleo de la «Mobil» procedía de Hofra. La otra compañía explota dos campos petrolíferos. La «British Petroleum» espera exportar en 1966 el petróleo bruto de Sabir, en el Este de Libia, hasta la región de Tobrek.

El aumento de la producción industrial se inició solamente en 1961. A fines de dicho año, «Esso» era la única compañía productora, y la producción total de Libia ascendía a 4.000 barriles por día. Actualmente, la producción total ha aumentado aproximadamente hasta 1,2 millones de barriles diarios, debiendo llegar a los 175 millones de barriles a fines de 1966.

Attilio GAUDIO

(De los Servicios Especiales de Efe).



UN PUESTO DE SONDEO PETROLIFERO EN PLENO DESIERTO LIBIO.

LA MARCA QUE MEJOR PINTA



PIDA VD. A SU PINTOR O EN LA DROGUERIA

MONTACRIL 554 Pintura Oleo-sintética MONPROTEC MONTAMAR TROPEN Y LAS OTRAS ESPECIALIDADES PINTURAS MONTANA

¡Haga una prueba y le sorprenderá su gran calidad y duración!